

**СТАТИСТИЧЕСКИЙ ЕЖЕГОДНИК ДУНАЙСКОЙ КОМИССИИ
ЗА 1998 г.**

**ANNUAIRE STATISTIQUE DE LA COMMISSION DU DANUBE
POUR 1998**

**ДУНАЙСКАЯ КОМИССИЯ
БУДАПЕШТ - 2000**

**COMMISSION DU DANUBE
BUDAPEST - 2000**

**СТАТИСТИЧЕСКИЙ ЕЖЕГОДНИК ДУНАЙСКОЙ КОМИССИИ
ЗА 1998 г.**

**ANNUAIRE STATISTIQUE DE LA COMMISSION DU DANUBE
POUR 1998**

**ДУНАЙСКАЯ КОМИССИЯ
БУДАПЕШТ - 2000**

**COMMISSION DU DANUBE
BUDAPEST - 2000**

СОДЕРЖАНИЕ

Введение	7
Условные обозначения и примечания	8
I. Судоходные условия реки Дунай	9
II. Наличие флота на Дунае	17
Буксиры и самоходные суда дунайского флота по мощности	21
Самоходные суда и баржи дунайского флота по грузоподъёмности	31
Суда дунайского флота по году постройки	41
Аналитические данные об использовании флота на Дунае (буксиры, самоходные суда, толкачи и баржи)	51
III. Перевозки грузов по Дунаю	55
Объём грузов, перевезенных по Дунаю	57
Объём грузов, перевезенных по Дунаю в 1998 году, по кварталам	60
Грузы, перевезенные по участкам придунайских стран	63
Общие данные о количестве вывезенных, ввезенных, каботажных и транзитных грузов по Дунаю за год по странам:	64
Украина	65
Молдова	66
Румыния	67
Болгария	68
Югославия	69
Хорватия	70
Венгрия	71
Словакия	72
Австрия	73
Германия	74
Перевозки грузов на национальных судах придунайских стран	75
Украина	77
Молдова	79
Румыния	81
Болгария	83
Югославия	85

TABLE DES MATIERES

Introduction	7
Signes conventionnels et remarques	8
I. Conditions nautiques du Danube	9
II. Données sur la flotte danubienne	17
Remorqueurs et automoteurs de la flotte danubienne, selon la puissance	21
Automoteurs et chalands de la flotte danubienne, selon la portée en lourd	31
Bâtiments de la flotte danubienne, selon l'année de construction	41
Données analytiques sur l'exploitation de la flotte danubienne (remorqueurs, automoteurs, pousseurs, chalands et barges)	51
III. Trafic-marchandises sur le Danube	55
Volume des marchandises transportées sur le Danube	57
Volume des marchandises transportées sur le Danube en 1998, par trimestre	60
Marchandises transportées, par secteurs des pays danubiens	63
Données générales annuelles sur les marchandises sorties, entrées et transportées en cabotage et en transit sur le Danube, par pays	64
Украина	65
Moldova	66
Roumanie	67
Bulgarie	68
Yougoslavie	69
Croatie	70
Hongrie	71
Slovaquie	72
Autriche	73
Allemagne	74
Marchandises transportées par les bâtiments nationaux des pays danubiens	75
Украина	77
Moldova	79
Roumanie	81
Bulgarie	83
Yougoslavie	85

	Хорватия	87		Croatie	87
	Венгрия	89		Hongrie	89
	Словакия	91		Slovaquie	91
	Австрия	93		Autriche	93
	Германия	95		Allemagne	95
Грузы, перевезенные между придунайскими странами		98	Marchandises transportées entre les pays danubiens		98
Перевозки грузов по Дунаю на национальных судах и методом толкания		101	Transports de marchandises sur le Danube à bord de bâtiments nationaux et transports de marchandises par poussage		101
	Украина	103		Ukraine	103
	Молдова	104		Moldova	104
	Румыния	105		Roumanie	105
	Болгария	106		Bulgarie	106
	Югославия	107		Yougoslavie	107
	Хорватия	108		Croatie	108
	Венгрия	109		Hongrie	109
	Словакия	110		Slovaquie	110
	Австрия	111		Autriche	111
	Германия	112		Allemagne	112
Международные перевозки грузов по Дунаю по странам погрузки и выгрузки		114	Transports internationaux de marchandises sur le Danube, par pays de chargement et de déchargement		114
Грузы, перевезенные между основными дунайскими портами		116	Marchandises transportées entre les principaux ports danubiens		116
Сведения о грузах и судах, прошедших Сулинским каналом		119	Données sur les bâtiments et les marchandises ayant traversé le canal de Sulina		119
IV. Грузооборот дунайских портов		123	IV. Trafic-marchandises des ports danubiens		123
Общий грузооборот дунайских портов		124	Trafic-marchandises total des ports danubiens		124
Грузооборот основных дунайских портов за 1998 год		127	Trafic-marchandises des principaux ports danubiens en 1998		127
Краткая классификация грузов (по 21 категории)		130	Classification condensée des marchandises (selon 21 catégories)		130
Грузооборот портов придунайских стран по номенклатуре грузов		134	Trafic-marchandises des ports des pays danubiens, d'après la nomenclature des marchandises		134
	Украина	135		Ukraine	135
	Усть-Дунайск, Килия, Измаил, Рени	136-139		Oust-Dounaïsk, Chilia, Ismaïl, Réni	136-139
	Молдова	141		Moldova	141
	Джурджулешти	142		Giurgiuleşti	142
	Румыния	144		Roumanie	144
	Тульча, Галац, Браила, Чернавода, Кэлэраши, Джурджу,	145-150		Tulcea, Galați, Brăila, Cernavodă, Călărași, Giurgiu,	145-150
	Турну Мэгуреле, Оршова	151-152		Turnu Măgurele, Orșova	151-152
	Болгария	154		Bulgarie	154

Силистра, Тутракан, Русе, Свиштов, Сомовит,	155-159
Оряхово, Лом, Видин	160-162
Югославия	164
Прахово, Смедерево, Белград, Нови Сад	165-168
Хорватия	170
Вуковар	171
Венгрия	173
Мохач-Байя, Дунайварош, Будапешт,	174-176
Альмашфюзитё-Сёнь, Дьёр	177-178
Словакия	180
Комарно, Братислава	181-182
Австрия	184
Вена, Кремс, Линц	185-187
Германия	189
Деггендорф, Регенсбург, Кельхейм	190-192
V. Перевозки пассажиров по Дунаю	194
Сведения о пассажирских судах и линиях на Дунае в 1998 году	196
Сведения о перевезенных пассажирах и реализованных пассажиро-километрах по Дунаю	197
VI. Основные сведения о дунайском судоходстве по странам	199
Украина	201
Молдова	202
Румыния	203
Болгария	204
Югославия	205
Хорватия	206
Венгрия	207
Словакия	208
Австрия	209
Германия	210
Перечень изданий Дунайской Комиссии по вопросам статистики	211
<u>Графики и диаграммы</u>	
Схема судоходной части Дуная	11
Общая грузоподъёмность и общая мощность дунайского флота в 1998 г.	52

Silistra, Toutrakan, Roussé, Svistov, Somovit,	155-159
Oriahovo, Lom, Vidin	160-162
Yougoslavie	164
Prahovo, Smederevo, Beograd, Novi Sad	165-168
Croatie	170
Vukovar	171
Hongrie	173
Mohács-Baja, Dunaújváros, Budapest,	174-176
Almásfüzitő-Szöny, Győr	177-178
Slovaquie	180
Komárno, Bratislava	181-182
Autriche	184
Wien, Krems, Linz	185-187
Allemagne	189
Deggendorf, Regensburg, Kelheim	190-192
V. Transport de passagers sur le Danube	194
Données sur les bateaux à passagers et sur les lignes régulières de transport de passagers sur le Danube en 1998	196
Données sur le nombre de passagers transportés et de passagers-kilomètres réalisé sur le Danube	197
VI. Données fondamentales sur la navigation danubienne par pays	199
Ukraine	201
Moldova	202
Roumanie	203
Bulgarie	204
Yougoslavie	205
Croatie	206
Hongrie	207
Slovaquie	208
Autriche	209
Allemagne	210
Liste des publications de la Commission du Danube sur les questions statistiques	211
<u>Graphiques et diagrammes</u>	
Schéma du parcours navigable du Danube	11
Portée en lourd totale et puissance totale de la flotte danubienne en 1998	52

Развитие дунайского флота в 1998 г.	52	Développement de la flotte danubienne en 1998	52
Развитие грузоподъёмности и мощности дунайского флота в придунайских странах в 1998 г.	53	Développement de la portée en lourd et de la puissance de la flotte danubienne des Etats danubiens en 1998	53
Наличие флота на Дунае	54	Données sur la flotte danubienne	54
Объём грузов, перевезенных по Дунаю в 1998 г.	59	Volume des marchandises transportées sur le Danube en 1998	59
График отклонений объёма перевезенных по кварталам грузов от среднего квартального уровня в 1998 г.	62	Graphique des écarts entre le volume trimestriel et le volume moyen trimestriel des marchandises transportées en 1998	62
Тонно-километровая продукция, реализованная национальными судами придунайских стран в 1998 г.	97	Nombre de tonnes-kilomètres réalisé par les bâtiments nationaux des Etats danubiens en 1998	97
Грузы, перевезенные в 1998 г. между придунайскими странами по Дунаю	100	Marchandises transportées entre les pays danubiens par voie du Danube en 1998	100
Перевозки грузов по Дунаю на национальных судах и перевозки методом толкания	113	Transports de marchandises sur le Danube à bord de bâtiments nationaux et transports réalisés par poussage	113
Схема грузоперевозок между основными дунайскими портами	118	Transports de marchandises entre les principaux ports danubiens	118
Грузооборот через Сулинский канал	121	Trafic-marchandises du Canal de Sulina	121
Общий грузооборот дунайских портов за 1997-1998 гг.	126	Trafic-marchandises total des ports danubiens en 1997-1998	126
Грузооборот основных дунайских портов за 1997-1998 гг.	128	Trafic-marchandises des principaux ports danubiens en 1997-1998	128
Грузооборот дунайских портов за 1998 г. по номенклатуре грузов	133	Trafic-marchandises des ports danubiens en 1998 d'après la nomenclature des marchandises	133
Грузооборот портов Украины	140	Trafic-marchandises des ports de l' Ukraine	140
Грузооборот портов Молдовы	143	Trafic-marchandises des ports de la Moldova	143
Грузооборот портов Румынии	153	Trafic-marchandises des ports de la Roumanie	153
Грузооборот портов Болгарии	163	Trafic-marchandises des ports de la Bulgarie	163
Грузооборот портов Югославии	169	Trafic-marchandises des ports de la Yougoslavie	169
Грузооборот портов Хорватии	172	Trafic-marchandises des ports de la Croatie	172
Грузооборот портов Венгрии	179	Trafic-marchandises des ports de la Hongrie	179
Грузооборот портов Словакии	183	Trafic-marchandises des ports de la Slovaquie	183
Грузооборот портов Австрии	188	Trafic-marchandises des ports de l'Autriche	188
Грузооборот портов Германии	193	Trafic-marchandises des ports de l'Allemagne	193
Количество перевезенных пассажиров и реализованных пассажиро-километров в 1998 г.	198	Nombre de passagers transportés et nombre de passagers-kilomètres réalisé en 1998	198

ВВЕДЕНИЕ

Статистический ежегодник Дунайской Комиссии за 1998 г. издан Секретариатом Комиссии в соответствии с Планом работы на 1999/2000 гг.

Для составления Статистического ежегодника использованы данные, полученные от придунайских стран и Речной Администрации низовьев Дуная.

Статистический ежегодник состоит из 6 основных разделов:

- I. Судоходные условия реки Дунай
- II. Наличие флота на Дунае
- III. Перевозки грузов по Дунаю
- IV. Грузооборот дунайских портов
- V. Перевозки пассажиров по Дунаю
- VI. Основные сведения о дунайском судоходстве по странам

Для характеристики развития дунайского судоходства большинство цифровых сведений в таблицах представлено в сравнении с 1997 г. Каждая таблица сопровождается комментариями, дающими краткую характеристику публикуемых сведений.

INTRODUCTION

L'Annuaire statistique de la Commission du Danube pour 1998 est publié par le Secrétariat de la Commission en vertu du Plan de travail pour 1999/2000.

Les données fournies par les pays danubiens et par l'Administration fluviale du Bas-Danube ont servi à l'établissement de l'Annuaire statistique.

L'Annuaire statistique se compose des 6 parties suivantes:

- I. Conditions nautiques du Danube
- II. Données sur la flotte danubienne
- III. Trafic-marchandises sur le Danube
- IV. Trafic-marchandises des ports danubiens
- V. Transports de passagers sur le Danube
- VI. Données fondamentales sur la navigation danubienne par pays

Pour caractériser le développement de la navigation danubienne, la majorité des données figurant dans les tableaux ont été présentées par rapport à 1997. Des commentaires sommaires accompagnent chaque tableau.

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ И ПРИМЕЧАНИЯ

.. = данных не имеется

0 = менее половины соответствующей единицы

- = ноль

Все данные о перевозках грузов и грузообороте портов приводятся в тысячах тонн. Данные о реализованных судами тонно-километрах приводятся в млн. тонно-километров.

Как правило, цифры округлены и, следовательно, в итогах могут быть незначительные отклонения.

В Ежегоднике применены терминология, статистические определения и классификация грузов, утвержденные Дунайской Комиссией и опубликованные в Сборнике статистических документов Дунайской Комиссии.

SIGNES CONVENTIONNELS ET REMARQUES

.. = aucune donnée

0 = moins de la moitié de l'unité indiquée

- = zéro

Toutes les données sur les marchandises transportées et sur le trafic-marchandises des ports sont indiquées en milliers de tonnes. Les données sur les tonnes-kilomètres réalisées par les bâtiments sont indiquées en millions de tonnes-kilomètres.

Les chiffres sont en général arrondis, par conséquent, les totaux peuvent présenter des divergences insignifiantes.

Dans l'Annuaire ont été utilisées la terminologie, les définitions, ainsi que la classification des marchandises approuvées par la Commission du Danube et publiées dans le Recueil des documents statistiques de la Commission du Danube.

I.

СУДОХОДНЫЕ УСЛОВИЯ РЕКИ ДУНАЙ

CONDITIONS NAUTIQUES DU DANUBE

По комплексу физико-географических признаков Дунай делится на три основные части: Верхний Дунай (2414,72 - 1791 км), Средний Дунай (1791 - 931 км) и Нижний Дунай (931 - 0 км).

В соответствии с навигационными условиями плавания основные части Дуная принято делить на ряд судоходных участков:

- на *Верхнем Дунае* имеется четыре таких участка (Кельхейм - Пассау, Пассау - Линц, Линц - Вена, Вена - Гёнью);
- на *Среднем Дунае* - три участка (Гёнью - Будапешт, Будапешт - Молдова-Веке, Молдова-Веке - Турну-Северин);
- на *Нижнем Дунае* - два участка (Турну-Северин - Браила, Браила - Сулина).

Прилагаемые таблицы настоящего раздела содержат общие сведения о судоходных условиях по основным частям Дуная, а также более подробные сведения по отдельным судоходным участкам. Кроме того, для сравнения приведены данные о навигационных условиях плавания в 1998 г.

Данные о ширине русла и скорости течения относятся к меженному периоду и показывают среднее значение ширины русла и скорости течения на конкретных участках в этот период навигации.

Минимальные глубины на участках относятся к лимитирующим перекатам и характеризуют средние минимальные глубины при низком судоходном и регуляционном уровне (НСРУ).

Количество перекатов и трудных участков для плавания в период мелководья, а также средний период навигации определены на основе анализа имеющихся в Дунайской Комиссии данных о судоходных условиях на Дунае.

D'après ses indices physico-géographiques, le Danube se divise en trois parties fondamentales: le Haut-Danube (km 2414,72 - 1791), le Danube Moyen (km 1791 - 931) et le Bas-Danube (km 931 - 0).

Du point de vue de leurs conditions de navigabilité, ces trois parties fondamentales du Danube se divisent en plusieurs secteurs navigables:

- le *Haut-Danube* en 4 secteurs (Kelheim - Passau, Passau - Linz, Linz - Vienne, Vienne - Gönyü);
- le *Danube Moyen* en 3 secteurs (Gönyü - Budapest, Budapest - Moldova-Veche, Moldova-Veche - Turnu Severin);
- le *Bas-Danube* en 2 secteurs (Turnu Severin - Brăila, Brăila - Sulina).

Les tableaux du présent chapitre contiennent des données sur les conditions nautiques des parties fondamentales du Danube et des renseignements plus détaillés par secteur navigable du fleuve, ainsi que des données sur les conditions nautiques de l'année 1998.

Les données relatives à la largeur du lit et à la vitesse du courant sont présentées pour la période d'étiage et caractérisent les largeurs de lit et les vitesses de courant moyennes sur un secteur donné pendant la saison de navigation traitée.

Les profondeurs minima indiquées pour les secteurs se rapportent aux seuils limitatifs et caractérisent les profondeurs minima moyennes par rapport à l'étiage navigable et de régularisation (ENR).

Le nombre des seuils et des secteurs difficiles en période de basses-eaux ainsi que la durée moyenne de la période de navigation ont été déterminés sur la base de l'analyse des données fournies à la Commission du Danube et relatives aux conditions de navigation sur le Danube.

Для составления таблиц были взяты сведения из следующих изданий Дунайской Комиссии:

1. Лоция реки Дунай (издание 1989 г.);
2. Информация о содержании судоходного фарватера и о перекатах на Дунае от Ульма до Сулины за период 1990 - 1998 г.;
3. Продольный профиль реки Дунай (издание 1990 г.);
4. Гидрологический справочник реки Дунай за 1921-1990 гг.;
5. Гидрологический ежегодник реки Дунай за 1998 г.

Для характеристики навигационных условий в 1998 г. в таблице приведены: данные о минимальных глубинах, число дней с ледовыми явлениями и число дней полного прекращения навигации во время ледостава.

Les tableaux de ce chapitre ont été dressés à l'aide des données figurant dans les publications suivantes de la Commission du Danube:

1. Routier du Danube (édition 1989);
2. Information sur l'entretien du chenal navigable et sur les seuils du Danube d'Ulm à Sulina pour la période 1990-1998;
3. Profil en long du Danube (édition 1990);
4. Ouvrage de référence hydrologique du Danube pour 1921-1990;
5. Annuaire hydrologique du Danube pour 1998.

Afin de caractériser les conditions de la navigation en 1998, le tableau présente des données sur les profondeurs minima, sur le nombre de jours avec glaces et la durée (en jours) de l'interruption totale de la navigation en période de prise du fleuve.

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РЕКИ ДУНАЙ
CARACTERISTIQUES GENERALES DU DANUBE

Судоходный участок Secteurs navigables du Danube	Расстояние от устья в км Distance de l'embouchure en km	Протяженность участков в км Longueur du secteur en km	Общее падение в м и уклон реки макс./мин. при НСРУ - в см/км Pente totale en m et pente max/min à l'ENR en cm/km	Ширина рула фарватер при ВСУ НСРУ в м Largeur du lit au HNN du chenal à l'ENR en m	Скорость течения при ВСУ НСРУ в км/час Vitesse du courant au HNN en km/h à l'ENR	Количество		Nombre de	
						мостов шлюзов Ponts Ecluses	основных водометров постов Stations hydrométriques principales	сигн. станций постов Stations Postes de signalisation	неблагоприятных участков (перекатов) Sections défavorables (seuils)
Немецкий и немецко-австрийский участки Secteur allemand et secteur commun germano-autrichien	2414,72 - 2201,77	212,95	40,03 $\frac{13,75}{2,75}$	$\frac{150 - 350}{40 - 50}$	$\frac{4,4 - 8,4}{2,6 - 6,5}$	$\frac{40}{6}$	5	-	13
Австрийский участок Secteur autrichien	2201,77 - 1880,26	321,51	60,83 $\frac{7,90}{2,0}$	$\frac{200 - 450}{25 - 150}$	$\frac{2,9 - 13,7}{0,4 - 9,0}$	$\frac{31}{9}$	5	-	2
Словацко-австрийский, словацкий и словацко-венгерский участки Secteur commun slovaco-autrichien, slovaque et slovaco-hongrois	1880,26 - 1708,20	172,06	29,04 $\frac{5,04}{16,30}$	$\frac{300 - 500}{100 - 150}$	$\frac{4,02 - 13,7}{2,32 - 7,63}$	$\frac{10}{1}$	8	-	13
Венгерский участок Secteur hongrois	1708,20 - 1433,00	275,20	22,49 $\frac{39,00}{0,25}$	$\frac{300 - 600}{100 - 150}$	$\frac{4,02 - 10,2}{2,32 - 4,93}$	$\frac{11}{-}$	4	-	11
Югославско-хорватский и югославский участки Secteur commun yougoslavo-croate et secteur yougoslave	1433,00 - 1075,00	358,00	32,3 $\frac{45,00}{0,25}$	$\frac{300 - 600}{100 - 130}$	$\frac{4,20 - 8,67}{1,51 - 6,93}$	$\frac{11}{-}$	3	-	4
Румыно-югославский и румыно-болгарский участки Secteurs communs roumano-yougoslave et roumano-bulgare	1075,00 - 374,10	700,90	31,38 $\frac{21,00}{0,00}$	$\frac{600 - 1300}{180}$	$\frac{1,0 - 8,0}{0,5 - 5,0}$	$\frac{4}{4}$	22	-	13
Румынский, румыно-молдавский и румыно-украинский участки Secteur roumain et secteurs communs roumano-moldave et roumano-ukrainien	374,10 - 171,00	203,10	33,31 $\frac{17,10}{1,50}$	$\frac{600 - 800}{60 - 210}$	$\frac{3,82 - 7,92}{1,10 - 5,70}$	$\frac{3}{-}$	4	2	-
Морской участок (румыно-молдавский и румыно-украинский участки) Secteur maritime (secteurs communs roumano-moldave et roumano-ukrainien)	171,00 - 0,00	171,00	1,38 $\frac{1,30}{0,20}$	$\frac{150 - 800}{60 - 210}^{1)}$	$\frac{5,64 - 6,29}{1,92 - 2,40}$	$\frac{-}{-}$	8	2	1

1) Ширина на Сулинском канале
Largeur du canal de Sulina

ХАРАКТЕРИСТИКА СУДОХОДНЫХ УСЛОВИЙ НА ОТДЕЛЬНЫХ УЧАСТКАХ ДУНАЯ
CARACTERISTIQUES DES CONDITIONS NAUTIQUES DU DANUBE PAR SECTEURS

Судоходный участок Secteurs navigables du Danube	Расстояние от устья в км Distance l'embouchure en km	Протяженность участков в км Longueur du secteur en km	Минимальные глубины фарватера при НСРУ самый низкий уровень в м Profondeur minima du chenal à l'ENR au niveau minimum en m	Количество				Nombre		Число дней полного прекращения навигации из-за ледовой обстановки Nombre de jours d'interruption totale de la navigation à cause des glaces	
				навигационных знаков постоянных временных de signaux constants provisoires		перекатов при НСРУ de seuils à l'ENR		дней с ледовыми явлениями в т.ч. с ледоставом de jours avec glaces dont avec prise du fleuve			
				берег. côtiers	плавуч. flottants	1997	1998	1997	1998		
Немецкий и немецко-австрийский участки Secteur allemand et secteur commun germano-autrichien	2414,72 - 2201,77	212,95	$\frac{1,85^{**} - 2,70^{*}}{1,1}$	543	207	5	13	25	-	-	-
Австрийский участок Secteur autrichien	2201,77 - 1880,26	321,51	$\frac{2,0^{**} - 2,7^{*}}{2,3}$	891	176	4	2	30	-	-	-
Словацко-австрийский, словацкий и словацко-венгерский участки Secteur commun slovaco-autrichien, slovaque et slovaco-hongrois	1880,26 - 1708,20	172,06	$\frac{2,5^{**} - 3,5^{*}}{1,6}$	189	28	13	13	14	9	32	-
Венгерский участок Secteur hongrois	1708,20 - 1433,00	275,20	$\frac{2,5^{**}}{1,3}$	733	177	11	5	5	-	-	-
Югославно-хорватский и югославский участки Secteur commun yougoslavo-croate et secteur yougoslave	1433,00 - 1075,00	358,00	$\frac{2,5^{**} - 3,5^{*}}{1,7}$	596	190	4	11	11	-	-	-
Румыно-югославский и румыно-болгарский участки Secteurs communs roumano-yougoslave et roumano-bulgare	1075,00 - 374,10	700,90	$\frac{2,5^{**} - 3,5^{*}}{1,1}$	1371	181	13	32	32	-	-	-
Румынский, румыно-молдавский и румыно-украинский участки Secteur roumain et secteurs communs roumano-moldave et roumano-ukrainien	374,10 - 171,00	203,10	$\frac{2,5^{**}}{1,1}$	417	60	-	3	3	-	-	-
Морской участок (румыно-молдавский и румыно-украинский участки) Secteurs maritime (secteurs communs roumano-moldave et roumano-ukrainien)	171,00 - 0,00	171,00	$\frac{7,32^{***}}{6,1}$	426	205	1	4	4	-	-	-

* подпорный участок
* secteur de retenue

** участок со свободным течением
** secteur a courant libre

*** морской участок
*** secteur maritime

II.

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

В прилагаемых таблицах содержатся сведения о наличии и составе флота дунайских пароходств по состоянию на 31 декабря 1998 г., а также показано развитие дунайского флота по сравнению с прошлым годом.

Согласно определениям Дунайской Комиссии, сведения о буксирах относятся к судам, предназначенным для буксировки несамоходных судов и имеющим мощность не менее 35 киловатт. К буксирам отнесены также толкачи и буксиры комбинированного типа, предназначенные для перевозки грузов, имеющие грузоподъемность не менее 20 тонн и мощность машинной установки не менее 35 киловатт, к несамоходным - все сухогрузные и наливные баржи грузоподъемностью не менее 20 тонн.

Количество единиц флота на Дунае по сравнению с 1997 г. увеличилось на 2,5 %.

Из таблиц видно дальнейшее развитие дунайского флота, мощность которого за год увеличилось на 4,1 %, а грузоподъемность на 5,0 %.

В таблицах на страницах 19 - 50 приводятся более подробные данные о дунайском флоте с разбивкой по типам судов, категориям грузоподъемности и мощности, с указанием возрастного состава флота.

Из всего количества флота на Дунае в 1998 г. флот, предназначенный для перевозки грузов методом толкания, составлял от общей мощности 88,8 % и от общей грузоподъемности - 73,4 %.

Les tableaux ci-après présentent les données sur la flotte des entreprises de navigation danubienne d'après l'état au 31 décembre 1998 et montrent le développement de la flotte danubienne par rapport à l'année précédente.

Conformément aux définitions adoptées par la Commission du Danube, les données sur les remorqueurs se rapportent aux bâtiments destinés au remorquage de bâtiments non-automoteurs et ayant une puissance d'au moins 35 kilowatts. Le chiffre des remorqueurs comprend également les pousseurs et les remorqueurs de type combiné, équipés pour le poussage. Tous les bâtiments affectés au transport de marchandises, dont la portée en lourd est d'au moins 20 tonnes et la puissance d'au moins 35 kilowatts, entrent dans la catégorie des automoteurs. Les chalands pour marchandises solides et les chalands-citernes dont la portée en lourd est d'au moins 20 tonnes entrent dans la catégorie des bâtiments non-automoteurs.

Le nombre d'unités de la flotte danubienne présente une augmentation de 2,5 % par rapport à 1997.

Les tableaux ci-après témoignent du développement continu de la flotte danubienne; au cours de l'année, sa puissance a augmenté de 4,1 % et sa portée en lourd de 5,0 %.

Les tableaux des pages 19 à 50 présentent des données détaillées sur la flotte danubienne. Elles sont ventilées par types de bâtiments, ainsi que selon la portée en lourd, la puissance et l'année de construction des bâtiments.

En 1998, les 88,8 % de la puissance totale de la flotte danubienne et les 73,4 % de sa portée en lourd totale reviennent au transport par poussage.

**НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ в 1998 г. по сравнению с 1997 г.
DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE en 1998 par rapport à 1997**

Страна Pays		Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités			
		Количество единиц Nombre d'unités				Общая грузоподъемность в тоннах Portée en lourd totale en tonnes				Общая мощность в кВт Puissance totale en kW			
		Итого Total	в том числе флот для плавания методом толкания dont flotte de poussage		флот для плавания методом толкания в % flotte de poussage en %	Итого Total	в том числе флот для плавания методом толкания dont flotte de poussage		флот для плавания методом толкания в % flotte de poussage en %	Итого Total	в том числе флот для плавания методом толкания dont flotte de poussage		флот для плавания методом толкания в % flotte de poussage en %
			толкачи pousseurs	баржи barges			баржи barges	самоходные суда automoteurs			толкачи pousseurs	самоходные суда automoteurs	
Украина Ukraine	1997	861	69	503	66,4	998 830	536 670	194 218	73,2	254 600	113 592	131 726	96,4
	1998	786	69	472	68,8	1 018 822	620 279	171 653	77,7	243 314	112 548	121 484	96,2
	%	91,3	100,0	93,8	+2,4	102,0	115,6	88,4	+4,6	95,6	99,1	92,2	-0,2
Молдова Moldova	1997	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	1998	12	1	-	..	16 765	-	5 365	..	2 396	220	2 176	100,0
	%
Румыния Roumanie	1997	2 499	143	682	33,0	2 004 264	1 184 952	29 676	60,6	253 959	165 283	18 336	72,3
	1998	2 499	143	682	33,0	2 004 264	1 184 952	29 676	60,6	253 959	165 283	18 336	72,3
	%	100,0	100,0	100,0	+0,0	100,0	100,0	100,0	+0,0	100,0	100,0	100,0	+0,0
Болгария Bulgarie	1997	187	16	156	92,0	240 461	230 020	..	95,7	27 365	21 306	..	77,9
	1998	287	30	172	70,4	299 013	279 170	20 202	93,4	47 187	32 699	14 488	100,0
	%	153,5	187,5	110,3	-21,6	124,3	121,4	..	-2,3	172,4	153,5	-	+22,1
Югославия Yougoslavie	1997	727	43	289	45,7	615 771	395 197	69 588	75,5	96 564	50 434	24 891	78,0
	1998	719	43	287	45,9	610 504	392 564	69 587	75,7	96 319	50 434	24 891	78,2
	%	98,9	100,0	99,3	+0,2	99,1	99,3	100,0	+0,2	99,7	100,0	100,0	+0,2
Хорватия Croatie	1997	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	1998	177	8	-	..	97 011	-	995	..	15 361	5 474	885	41,4
	%
Венгрия Hongrie	1997	203	20	15	17,2	219 309	24 110	23 212	21,6	39 822	18 100	12 444	76,7
	1998	207	20	14	16,4	244 718	22 506	43 879	27,1	50 199	18 100	23 961	83,8
	%	102,0	100,0	93,3	-0,8	111,6	93,3	189,0	+5,5	126,1	100,0	192,6	+7,1
Словакия Slovaquie	1997	266	35	4	14,7	366 667	3 899	35 925	10,9	59 941	40 528	41 908	137,5
	1998	280	37	4	14,6	381 002	3 899	25 835	7,8	63 849	46 523	17 327	100,0
	%	105,3	105,7	100,0	+0,0	103,9	100,0	71,9	-3,1	106,5	114,8	41,3	-37,5
Австрия Autriche	1997	183	7	108	62,8	219 562	170 922	32 201	92,5	37 451	8 619	26 204	93,0
	1998	185	9	110	64,3	224 954	178 144	32 306	93,6	38 507	10 099	25 780	93,2
	%	101,1	128,6	101,9	+1,5	102,5	104,2	100,3	+1,0	102,8	117,2	98,4	+0,2
Германия Allemagne	1997	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	1998	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	%
ИТОГО TOTAL	1997	4 926	333	1 757	42,4	4 664 864	2 545 770	384 820	62,8	769 702	417 862	255 509	87,5
	1998	5 152	360	1 741	40,8	4 897 053	2 681 514	399 498	62,9	811 091	441 380	249 328	85,2
	%	104,6	108,1	99,1	-1,6	105,0	105,3	103,8	+0,1	105,4	105,6	97,6	-2,3

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ по состоянию на 31 декабря 1998 года
DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE d'après la situation au 31 décembre 1998

Страна Pays	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités					
	Буксиры и толкачи Remorqueurs et pousseurs			Самоходные суда Automoteurs					Несамоходные баржи Chalands non-automoteurs			ИТОГО TOTAL		
	Количество единиц Nombre d'unités	Мощность в кВт Puissance en kW		Количество единиц Nombre d'unités	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		Мощность в кВт Puissance en kW		Количество единиц Nombre d'unités	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		Количество единиц Nombre d'unités	Общая грузоподъ- ёмность в тоннах Portée en lourd totale en tonnes	Мощность в кВт Puissance en kW
		общая totale	средняя moyenne		общая totale	средняя moyenne	общая totale	средняя moyenne		общая totale	средняя moyenne			
Украина Ukraine	80	121 830	1 523	68	171 653	2 524	121 484	1 787	638	847 169	1 328	786	1 018 822	243 314
Молдова Moldova	1	220	220	3	5 365	1 788	2 176	725	8	11 400	1 425	12	16 765	2 396
Румыния Roumanie	431	235 623	547	106	29 676	280	18 336	173	1 962	1 974 588	1 006	2 499	2 004 264	253 959
Болгария Bulgarie	59	43 594	739	16	20 202	1 263	14 488	906	212	309 858	1 462	287	309 858	43 594
Югославия Yougoslavie	135	71 428	529	72	69 587	966	24 891	346	512	540 917	1 056	719	610 504	96 319
Хорватия Croatie	40	14 476	362	1	995	995	885	885	136	96 016	706	177	96 016	14 476
Венгрия Hongrie	35	26 238	750	26	43 879	1 688	23 961	922	146	200 839	1 376	207	244 718	50 199
Словакия Slovaquie	42	46 523	1 108	12	25 835	2 153	17 326	1 444	226	355 167	1 572	280	381 002	63 849
Австрия Autriche	15	12 727	848	29	32 306	1 114	25 780	889	141	192 648	1 366	185	224 954	38 507
Германия Allemagne	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ИТОГО в 1998 г. TOTAL en 1998	838	572 659	683	333	399 498	1 200	249 327	749	3 981	4 528 602	1 138	5 152	4 906 903	806 613
ИТОГО в 1997 г. TOTAL en 1997	759	538 068	709	315	384 820	1 222	231 634	735	3 857	4 280 044	1 110	4 931	4 664 864	769 702
В % к 1997 г. En % par rapport à 1997	110,4	106,4	96,4	105,7	103,8	98,2	107,6	101,9	103,2	105,8	102,5	104,5	105,2	104,8

**БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ (в кВт)
REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON LA PUISSANCE (en kW)**

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации						Bâtiments exploités							
	Буксиры		Буксиры-толкачи		Толкачи		Сухогрузные самоходные суда		Наливные самоходные суда		Самоходные суда речного морского плавания			
	Remorqueurs		Remorqueurs-pousseurs		Pousseurs		Automoteurs pour marchandises solides		Automoteurs-citernes		Automoteurs de navigation fleuve-mer			
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance		
УКРАИНА													UKRAINE	
190 или менее ou moins	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
191 - 300	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
301 - 750	-	-	-	-	-	-	2	1 472	-	-	-	-		
751 - 1125	10	7 810	-	-	-	-	1	772	-	-	-	-		
1126 - 1500	1	1 472	43	63 296	5	7 360	15	20 780	-	-	-	-		
свыше plus de 1500	-	-	4	6 272	17	35 620	40	78 960	-	-	10	19 500		
Итого в Total en 1997	11	9 282	47	69 568	22	44 024	66	112 226	-	-	10	19 500		
Итого в Total en 1998	11	9 282	47	69 568	22	42 980	58	101 984	-	-	10	19 500		
В % к En % par rapport à 1997	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	97,6	87,9	90,9	-	-	100,0	100,0		

**БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ (в кВт)
REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON LA PUISSANCE (en kW)**

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации						Bâtiments exploités					
	Буксиры		Буксиры-толкачи		Толкачи		Сухогрузные самоходные суда		Наливные самоходные суда		Самоходные суда речно-морского плавания	
	Remorqueurs		Remorqueurs-pousseurs		Pousseurs		Automoteurs pour marchandises solides		Automoteurs-citernes		Automoteurs de navigation fleuve-mer	
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance
МОЛДОВА	MOLDOVA											
190 или менее ou moins	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
191 - 300	-	-	1	220	-	-	-	-	-	-	-	-
301 - 750	-	-	-	-	-	-	1	588	-	-	-	-
751 - 1125	-	-	-	-	-	-	2	1 588	-	-	-	-
1126 - 1500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
свыше plus de 1500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1997	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Итого в Total en 1998	-	-	1	220	-	-	3	2 176	-	-	-	-
В % к En % par rapport à 1997	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

**БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ (в кВт)
REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON LA PUISSANCE (en kW)**

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации						Bâtiments exploités					
	Буксиры		Буксиры-толкачи		Толкачи		Сухогрузные самоходные суда		Наливные самоходные суда		Самоходные суда речно-морского плавания	
	Remorqueurs		Remorqueurs-pousseurs		Pousseurs		Automoteurs pour marchandises solides		Automoteurs-citernes		Automoteurs de navigation fleuve-mer	
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance
РУМЫНИЯ	ROUMANIE											
190 или менее ou moins	200	12 747	2	300	-	-	79	9 312	1	48	-	-
191 - 300	9	2 331	1	200	-	-	-	-	5	1 175	-	-
301 - 750	50	24 148	31	14 849	16	8 543	18	6 291	2	628	-	-
751 - 1125	21	20 314	-	-	-	-	-	-	-	-	1	882
1126 - 1500	6	7 260	-	-	41	49 538	-	-	-	-	-	-
свыше plus de 1500	2	3 540	-	-	52	91 853	-	-	-	-	-	-
Итого в 1997 Total en	288	70 340	34	15 349	109	149 934	97	15 603	8	1 851	1	882
Итого в 1998 Total en	288	70 340	34	15 349	109	149 934	97	15 603	8	1 851	1	882
В % к En % par rapport à 1997	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

**БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ (в кВт)
REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON LA PUISSANCE (en kW)**

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации						Bâtiments exploités							
	Буксиры		Буксиры-толкачи		Толкачи		Сухогрузные самоходные суда		Наливные самоходные суда		Самоходные суда речного морского плавания			
	Remorqueurs		Remorqueurs-pousseurs		Pousseurs		Automoteurs pour marchandises solides		Automoteurs-citernes		Automoteurs de navigation fleuve-mer			
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance		
БОЛГАРИЯ													BULGARIE	
190 или менее ou moins	12	1 355	3	330	1	110	..	..	..	..	..	..
191 - 300	7	1 823	1	220	..	..	1	220	..	..	..	..
301 - 750	5	2 391	4	1 982	4	2 249	9	4 658	..	..	..	..
751 - 1125	4	4 150	..	..	2	1 852	1	919	..	..	..	..
1126 - 1500	1	1 176	..	..	8	10 088	1	1 279	..	..	..	..
свыше 1500 plus de	..	..	..	..	7	15 868	4	7 412	..	..	..	..
Итого в 1997 Total en	5	6 059	..	..	16	21 306	16	14 488	..	..	..	..
Итого в 1998 Total en	29	10 895	8	2 532	22	30 167	16	14 488	..	..	..	..
В % к 1997 En % par rapport à	580,0	179,8	..	..	137,5	141,6	100,0	100,0	..	..	..	..

**БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ (в кВт)
REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON LA PUISSANCE (en kW)**

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации						Bâtiments exploités					
	Буксиры		Буксиры-толкачи		Толкачи		Сухогрузные самоходные суда		Наливные самоходные суда		Самоходные суда речного морского плавания	
	Remorqueurs		Remorqueurs-pousseurs		Pousseurs		Automoteurs pour marchandises solides		Automoteurs-citernes		Automoteurs de navigation fleuve-mer	
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance
ЮГОСЛАВИЯ						YOUGOSLAVIE						
190 или менее ou moins	65	6 679	-	-	1	126	10	1 443	2	250	-	-
191 - 300	12	2 754	-	-	1	266	39	9 969	-	-	-	-
301 - 750	9	4 299	-	-	14	6 461	16	8 985	2	1 356	-	-
751 - 1125	1	786	-	-	10	9 219	3	2 888	-	-	-	-
1126 - 1500	4	4 736	-	-	5	6 339	-	-	-	-	-	-
свыше plus de 1500	1	1 740	-	-	12	28 023	-	-	-	-	-	-
Итого в 1997 Total en	93	21 239	-	-	43	50 434	68	23 285	4	1 606	-	-
Итого в 1998 Total en	92	20 994	-	-	43	50 434	68	23 285	4	1 606	-	-
В % к En % par rapport à 1997	98,9	98,8	-	-	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	-	-

**БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ (в кВт)
REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON LA PUISSANCE (en kW)**

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации						Bâtiments exploités						
	Буксиры		Буксиры-толкачи		Толкачи		Сухогрузные самоходные суда		Наливные самоходные суда		Самоходные суда речного морского плавания		
	Remorqueurs		Remorqueurs-pousseurs		Pousseurs		Automoteurs pour marchandises solides		Automoteurs-citernes		Automoteurs de navigation fleuve-mer		
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	
ХОРВАТИЯ												CROATIE	
190 или менее ou moins	18	1 978	-	-	1	880	-	-	-	-	-	-	
191 - 300	5	1 289	-	-	1	221	-	-	-	-	-	-	
301 - 750	7	4 072	-	-	4	1 853	-	-	-	-	-	-	
751 - 1125	2	1 663	-	-	-	-	-	-	1	885	-	-	
1126 - 1500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
свыше plus de 1500	-	-	-	-	2	3 220	-	-	-	-	-	-	
Итого в 1997 Total en	..	..	-	-	..	..	-	-	..	..	-	-
Итого в 1998 Total en	32	9 002	-	-	8	5 474	-	-	1	885	-	-	
В % к En % par rapport à 1997	..	..	-	-	..	..	-	-	..	..	-	-

**БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ (в кВт)
REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON LA PUISSANCE (en kW)**

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации						Bâtiments exploités							
	Буксиры		Буксиры-толкачи		Толкачи		Сухогрузные самоходные суда		Наливные самоходные суда		Самоходные суда речного морского плавания			
	Remorqueurs		Remorqueurs-pousseurs		Pousseurs		Automoteurs pour marchandises solides		Automoteurs-citernes		Automoteurs de navigation fleuve-mer			
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance		
ВЕНГРИЯ													HONGRIE	
190 или менее ou moins	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
191 - 300	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
301 - 750	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
751 - 1125	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1126 - 1500	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
свыше plus de 1500	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Итого в 1997 Total en	19	9 278	1	1 470	19	16 630	12	3 030	5	4 414	2	5 000		
Итого в 1998 Total en	15	8 138	1	1 470	19	16 630	19	9 251	5	4 414	2	10 296		
В % к En % par rapport à 1997	78,9	87,7	100,0	100,0	100,0	100,0	158,3	305,3	100,0	100,0	100,0	205,9		

**БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ (в кВт)
REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON LA PUISSANCE (en kW)**

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации						Bâtiments exploités						
	Буксиры		Буксиры-толкачи		Толкачи		Сухогрузные самоходные суда		Наливные самоходные суда		Самоходные суда речно-морского плавания		
	Remorqueurs		Remorqueurs-pousseurs		Pousseurs		Automoteurs pour marchandises solides		Automoteurs-citernes		Automoteurs de navigation fleuve-mer		
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	
СЛОВАКИЯ												SLOVAQUIE	
190 или менее ou moins	2	256	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
191 - 300	1	220	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
301 - 750	-	-	-	-	5	2 830	2	1 442	-	-	-	-	
751 - 1125	1	904	-	-	18	17 525	7	7 210	-	-	-	-	
1126 - 1500	1	1 338	4	5 828	-	-	-	-	-	-	-	-	
свыше 1500 plus de	-	-	-	-	10	17 622	-	-	-	-	3	8 674	
Итого в 1997 Total en	4	1 380	4	5 828	31	34 700	10	9 358	-	-	3	8 675	
Итого в 1998 Total en	5	2 718	4	5 828	33	37 977	9	8 652	-	-	3	8 674	
В % к 1997 En % par rapport à	125,0	197,0	100,0	100,0	106,5	109,4	90,0	92,5	-	-	100,0	100,0	

**БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ (в кВт)
REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON LA PUISSANCE (en kW)**

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации						Bâtiments exploités					
	Буксиры		Буксиры-толкачи		Толкачи		Сухогрузные самоходные суда		Наливные самоходные суда		Самоходные суда речно-морского плавания	
	Remorqueurs		Remorqueurs-pousseurs		Pousseurs		Automoteurs pour marchandises solides		Automoteurs-citernes		Automoteurs de navigation fleuve-mer	
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance
АВСТРИЯ	AUTRICHE											
190 или менее ou moins	-	-	-	-	-	-	2	277	1	142	-	-
191 - 300	3	709	-	-	-	-	2	528	-	-	-	-
301 - 750	2	816	-	-	4	2 415	4	2 466	1	478	-	-
751 - 1125	1	1 103	-	-	1	760	7	6 550	1	919	-	-
1126 - 1500	-	-	-	-	-	-	8	9 954	1	1 350	-	-
свыше plus de 1500	-	-	-	-	4	6 924	-	-	2	3 116	-	-
Итого в 1997 Total en	6	2 628	-	-	7	8 619	24	20 341	7	7 701	-	-
Итого в 1998 Total en	6	2 628	-	-	9	10 099	23	19 775	6	6 005	-	-
В % к En % par rapport à 1997	100,0	100,0	-	-	128,6	117,2	95,8	97,2	85,7	78,0	-	-

**БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ (в кВт)
REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON LA PUISSANCE (en kW)**

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации						Bâtiments exploités					
	Буксиры		Буксиры-толкачи		Толкачи		Сухогрузные самоходные суда		Наливные самоходные суда		Самоходные суда речно-морского плавания	
	Remorqueurs		Remorqueurs-pousseurs		Pousseurs		Automoteurs pour marchandises solides		Automoteurs-citernes		Automoteurs de navigation fleuve-mer	
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance
ГЕРМАНИЯ	ALLEMAGNE											
190 или менее ou moins
191 - 300
301 - 750
751 - 1125
1126 - 1500
свыше plus de 1500
Итого в Total en 1997
Итого в Total en 1998
В % к En % par rapport à 1997

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ (в тоннах)
AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON LA PORTEE EN LOURD (en tonnes)

Грузоподъемность судов по странам Portée en lourd des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités																				
	Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи Chalands-citernes		Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné		Толкаемые баржи Barges de poussage																
	Количество Nombre	Грузоподъемность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъемность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъемность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъемность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъемность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъемность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъемность Portée en lourd															
УКРАИНА															UKRAINE														
менее 400 moins de 400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-															
400 - 649	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-															
650 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1 850	-	-	-	-															
1000 - 1499	6	7 590	-	-	-	-	6	5 070	23	31 960	73	80 444	320	347 179															
1500 - 1999	25	41 800	-	-	10	17 000	61	105 066	-	-	-	-	122	203 900															
2000 - 2999	3	8 333	-	-	-	-	1	2 500	-	-	-	-	30	69 200															
более 3000 plus de 3000	24	96 930	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-															
Итого в 1997 Total en 1997	66	177 218	-	-	10	17 000	69	113 650	25	33 810	136	152 632	525	554 270															
Итого в 1998 Total en 1998	58	154 653	-	-	10	17 000	68	112 636	25	33 810	73	80 444	472	620 279															
В % к 1997 En % par rapport à 1997	87,9	87,3	-	-	100,0	100,0	98,6	99,1	100,0	100,0	53,7	52,7	89,9	111,9															

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ (в тоннах)
AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON LA PORTEE EN LOURD (en tonnes)

Грузоподъёмность судов по странам Portée en lourd des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités																				
	Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи Chalands-citernes		Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné		Толкаемые баржи Barges de poussage																
	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность															
	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd															
МОЛДОВА															MOLDOVA														
менее 400 moins de 400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-															
400 - 649	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-															
650 - 999	-	-	-	-	-	-	2	1 892	-	-	-	-	-	-															
1000 - 1499	-	-	-	-	-	-	1	1 174	-	-	-	-	-	-															
1500 - 1999	3	5 365	-	-	-	-	5	8 334	-	-	-	-	-	-															
2000 - 2999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-															
более 3000 plus de 3000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-															
Итого в 1997 Total en 1997	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Итого в 1998 Total en 1998	3	5 365	-	-	-	-	8	11 400	-	-	-	-	-	-															
В % к 1997 En % par rapport à 1997	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ (в тоннах)
AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON LA PORTEE EN LOURD (en tonnes)

Грузоподъёмность судов по странам Portée en lourd des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités																				
	Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи Chalands-citernes		Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné		Толкаемые баржи Barges de poussage																
	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd															
РУМЫНИЯ															ROUMANIE														
менее 400 moins de 400	79	1 571	1	34	1	48	433	37 185	120	27 665	-	-	-	-															
400 - 649	4	1 600	4	2 033	-	-	54	27 242	-	-	-	-	-	-															
650 - 999	1	960	1	880	-	-	166	127 830	7	5 015	-	-	6	5 870															
1000 - 1499	-	-	2	2 400	-	-	462	507 959	9	13 240	-	-	218	266 410															
1500 - 1999	12	18 000	-	-	-	-	17	25 500	12	18 000	-	-	219	334 450															
2000 - 2999	1	2 150	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	156	352 237															
более 3000 plus de 3000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	83	225 985															
Итого в 1997 Total en 1997	97	24 281	8	5 347	1	48	1 132	725 716	148	63 920	-	-	682	1 184 952															
Итого в 1998 Total en 1998	97	24 281	8	5 347	1	48	1 132	725 716	148	63 920	-	-	682	1 184 952															
В % к 1997 En % par rapport à 1997	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	-	-	100,0	100,0															

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ (в тоннах)
AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON LA PORTEE EN LOURD (en tonnes)

Грузоподъёмность судов по странам Portée en lourd des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités					
	Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи Chalands-citernes		Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné		Толкаемые баржи Barges de poussage	
	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd
БОЛГАРИЯ	BULGARIE													
менее moins de 400	1	60	-	-	-	-	11	2 400	-	-	-	-	1	78
400 - 649	1	759	-	-	-	-	3	1 552	-	-	-	-	1	502
650 - 999	2	1 855	-	-	-	-	8	7 811	-	-	-	-	1	954
1000 - 1499	8	9 758	-	-	-	-	8	8 480	8	7 621	-	-	51	59 583
1500 - 1999	3	4 654	-	-	-	-	-	-	2	2 824	-	-	69	113 318
2000 - 2999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
более plus de 3000	1	3 116	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49	104 735
Итого в Total en 1997	..	..	-	-	-	-	..	..	10	10 441	-	-	156	230 020
Итого в Total en 1998	16	20 202	-	-	-	-	30	20 243	10	10 445	-	-	172	279 170
В % к En % par rapport à 1997	..	..	-	-	-	-	..	..	100,0	100,0	-	-	110,3	121,4

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ (в тоннах)
AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON LA PORTEE EN LOURD (en tonnes)

Грузоподъёмность судов по странам	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités					
	Сухогрузные самоходные суда		Наливные самоходные суда		Самоходные суда речно-морского плавания		Сухогрузные баржи		Наливные баржи		Баржи комбинированного типа		Толкаемые баржи	
	Automoteurs pour marchandises solides		Automoteurs-citernes		Automoteurs de navigation fleuve-mer		Chalands pour marchandises solides		Chalands-citernes		Chalands de type combiné		Barges de poussage	
Portée en lourd des bâtiments par pays	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность
	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd
ЮГОСЛАВИЯ														
менее moins de 400	4	687	2	284	-	-	26	5 037	3	205	-	-	-	-
400 - 649	-	-	-	-	-	-	100	49 522	5	2 438	-	-	-	-
650 - 999	45	36 792	-	-	-	-	26	20 884	5	4 840	-	-	51	39 567
1000 - 1499	13	16 573	2	2 504	-	-	27	28 867	33	36 560	-	-	107	139 175
1500 - 1999	3	4 731	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	129	213 821
2000 - 2999	3	8 017	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
более plus de 3000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1997	68	66 800	4	2 788	-	-	184	106 943	46	44 043	-	-	289	395 197
Итого в Total en 1998	68	66 799	4	2 788	-	-	179	104 310	46	44 043	-	-	287	392 564
В % к En % par rapport à 1997	100,0	100,0	100,0	100,0	-	-	97,3	97,5	100,0	100,0	-	-	99,3	99,3

**САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ (в тоннах)
AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON LA PORTEE EN LOURD (en tonnes)**

Грузоподъёмность судов по странам Portée en lourd des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités					
	Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи Chalands-citernes		Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné		Толкаемые баржи Barges de poussage	
	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd
ХОРВАТИЯ	CROATIE													
менее 400 moins de 400	-	-	-	-	-	-	37	6 557	-	-	-	-	-	-
400 - 649	-	-	-	-	-	-	28	13 414	-	-	-	-	-	-
650 - 999	-	-	1	955	-	-	22	19 151	6	5 109	-	-	-	-
1000 - 1499	-	-	-	-	-	-	18	23 179	21	21 822	-	-	-	-
1500 - 1999	-	-	-	-	-	-	2	3 345	2	3 439	-	-	-	-
2000 - 2999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
более 3000 plus de 3000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в 1997 Total en 1997	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Итого в 1998 Total en 1998	-	-	1	955	-	-	107	65 646	29	30 370	-	-	-	-
В % к 1997 En % par rapport à 1997	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ (в тоннах)
AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON LA PORTEE EN LOURD (en tonnes)

Грузоподъемность судов по странам	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités																				
	Сухогрузные самоходные суда		Наливные самоходные суда		Самоходные суда речно-морского плавания		Сухогрузные баржи		Наливные баржи		Баржи комбинированного типа		Толкаемые баржи																
	Automoteurs pour marchandises solides		Automoteurs-citernes		Automoteurs de navigation fleuve-mer		Chalands pour marchandises solides		Chalands-citernes		Chalands de type combiné		Barges de poussage																
Portée en lourd des bâtiments par pays	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность															
	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd															
ВЕНГРИЯ															HONGRIE														
менее 400	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
400 - 649	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
650 - 999	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
1000 - 1499	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
1500 - 1999	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
2000 - 2999	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
более 3000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Итого в 1997	12	7 721	5	6 091	2	9 400	119	159 048	12	12 939	15	24 110	..	..													
Итого в 1998	19	18 138	5	6 091	2	19 650	120	163 756	12	14 577	14	22 506	..	..													
В % к 1997	158,3	234,9	100,0	100,0	100,0	209,0	100,8	103,0	100,0	112,7	93,3	93,3	..	..													

**САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ (в тоннах)
AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON LA PORTEE EN LOURD (en tonnes)**

Грузоподъ- ёмность судов по странам Portée en lourd des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités						
	Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи Chalands-citernes		Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné		Толкаемые баржи Barges de poussage		
	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	
СЛОВАКИЯ															
менее moins de 400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
400 - 649	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
650 - 999	2	1 779	-	-	-	-	20	17 445	10	8 492	4	3 899	-	-	
1000 - 1499	-	-	-	-	-	-	21	25 543	-	-	-	-	-	-	
1500 - 1999	4	7 383	-	-	-	-	149	264 380	22	35 408	-	-	-	-	
2000 - 2999	3	6 121	-	-	1	2 613	-	-	-	-	-	-	-	-	
более plus de 3000	-	-	-	-	2	7 939	-	-	-	-	-	-	-	-	
Итого в Total en 1997	10	16 526	-	-	5	24 307	196	313 473	32	43 115	4	3 899	-	-	
Итого в Total en 1998	9	15 283	-	-	3	10 552	190	307 368	32	43 900	4	3 899	-	-	
В % к En % par rapport à 1997	90,0	92,5	-	-	60,0	43,4	96,9	98,1	100,0	101,8	100,0	100,0	-	-	

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ (в тоннах)
AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON LA PORTEE EN LOURD (en tonnes)

Грузоподъёмность судов по странам Portée en lourd des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités					
	Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи Chalands-citernes		Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné		Толкаемые баржи Barges de poussage	
	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd
АВСТРИЯ	AUTRICHE													
менее 400 moins de 400	7	584	1	134	-	-	25	6 206	-	-	-	-	2	600
400 - 649	2	1 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
650 - 999	1	986	1	994	-	-	5	4 884	-	-	-	-	15	14 682
1000 - 1499	6	7 469	3	3 902	-	-	-	-	-	-	-	-	16	19 928
1500 - 1999	4	7 924	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	69	125 202
2000 - 2999	3	7 038	1	2 275	-	-	-	-	-	-	-	-	8	17 732
более 3000 plus de 3000	-	-	-	-	-	-	1	3 414	-	-	-	-	-	-
Итого в 1997 Total en 1997	27	27 337	5	7 171	-	-	33	16 439	-	-	-	-	108	170 922
Итого в 1998 Total en 1998	23	25 001	6	7 305	-	-	31	14 504	-	-	-	-	110	178 144
В % к 1997 En % par rapport à 1997	85,2	91,5	120,0	101,9	-	-	93,9	88,2	-	-	-	-	101,9	104,2

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ (в тоннах)
AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON LA PORTEE EN LOURD (en tonnes)

Грузоподъёмность судов по странам	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités																						
	Сухогрузные самоходные суда		Наливные самоходные суда		Самоходные суда речно-морского плавания		Сухогрузные баржи		Наливные баржи		Баржи комбинированного типа		Толкаемые баржи																		
	Automoteurs pour marchandises solides		Automoteurs-citernes		Automoteurs de navigation fleuve-mer		Chalands pour marchandises solides		Chalands-citernes		Chalands de type combiné		Barges de poussage																		
Portée en lourd des bâtiments par pays	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность																	
	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd																	
ГЕРМАНИЯ																ALLEMAGNE															
менее 400																
400 - 649																
650 - 999																
1000 - 1499																
1500 - 1999																
2000 - 2999																
более 3000																
Итого в 1997																
Итого в 1998																
В % к 1997																
En % par rapport à																

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

УКРАИНА

UKRAINE

Год постройки Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации Bâtiments exploités												Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides								Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes			
	Буксиры Remorqueurs				Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs				Толкачи Pousseurs															
	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%				
до/avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
1950 - 1959	1	9	880	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
1960 - 1969	10	91	8 402	91	47	100	69 568	100	-	-	-	-	6	10	14 523	9	-	-	-	-				
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	-	9	41	20 900	49	27	47	87 560	57	-	-	-	-				
1980 - 1989	-	-	-	-	-	-	-	-	13	59	22 080	51	19	33	30 400	20	-	-	-	-				
1990 - 1997	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	10	22 170	14	-	-	-	-				
1998	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
ИТОГО TOTAL	11	100	9 282	100	47	100	69 568	100	22	100	42 980	100	58	100	154 653	100	-	-	-	-				

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer				Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides				Наливные баржи Chalands-citernes				Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné				Толкаемые баржи Barges de poussage			
	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%
до/avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	2	8	1 850	5	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	7	5 760	7	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	63	93	103 336	92	23	92	31 960	95	68	93	74 648	93	14	3	30 600	5
1970 - 1979	-	-	-	-	5	7	9 300	8	-	-	-	-	-	-	-	-	58	12	97 000	16
1980 - 1989	10	100	17 000	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	297	63	322 917	52
1990 - 1997	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	103	22	169 762	27
1998	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	10	100	17 000	100	68	100	112 636	100	25	100	33 810	100	73	100	80 444	100	472	100	620 279	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

МОЛДОВА

MOLDOVA

Год постройки Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités							
	Буксиры Remorqueurs				Буксиры-толкachi Remorqueurs-pousseurs				Толкachi Pousseurs				Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes			
	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%
до/avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	67	3 632	68	-	-	-	-	-
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	33	1 733	32	-	-	-	-	-
1980 - 1989	-	-	-	-	1	100	220	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1990 - 1997	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1998	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	-	-	-	-	1	100	220	100	-	-	-	3	100	5 365	100	-	-	-	-	-

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer				Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides				Наливные баржи Chalands-citernes				Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné				Толкаемые баржи Barges de poussage			
	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%
	до/avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	3	38	3 066	27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1970 - 1979	-	-	-	-	2	25	3 000	26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1980 - 1989	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1990 - 1997	-	-	-	-	3	38	5 334	47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1998	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	-	-	-	-	8	100	11 400	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

РУМЫНИЯ

ROUMANIE

Год постройки Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités							
	Буксиры Remorqueurs				Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs				Толкачи Pousseurs				Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes			
	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%
до/avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	8	3	600	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	12	4	1 241	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	2	1	564	1	-	-	-	-	-	-	-	1	1	400	2	1	13	600	11	-
1930 - 1939	1	0	157	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	13	1 400	26	-
1940 - 1949	9	3	1 989	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	40	14	8 800	13	-	-	-	-	-	-	-	4	4	142	1	-	-	-	-	-
1960 - 1969	109	38	35 257	50	-	-	-	-	-	-	-	6	6	1 055	4	1	13	34	1	-
1970 - 1979	74	26	11 100	16	10	29	3 853	25	19	17	24 472	16	31	32	13 853	56	-	-	-	-
1980 - 1989	25	9	6 250	9	24	71	11 496	75	65	60	88 465	59	44	45	7 583	31	3	38	2 315	43
1990 - 1997	6	2	4 286	6	-	-	-	-	25	23	36 997	25	11	11	1 518	6	2	25	998	19
1998	2	1	96	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	288	100	70 340	100	34	100	15 349	100	109	100	149 934	100	97	100	24 551	100	8	100	5 347	100

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer				Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides				Наливные баржи Chalands-citernes				Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné				Толкаемые баржи Barges de poussage			
	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%
	до/avant 1900	-	-	-	-	51	5	56 202	8	1	1	128	0	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	30	3	33 510	5	20	18	3 360	5	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	35	3	37 765	5	9	8	5 457	9	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	4	0	3 516	0	6	6	6 025	9	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	20	2	9 400	1	6	6	1 623	3	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	15	1	18 750	3	10	9	8 935	14	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	90	8	31 500	4	18	17	3 855	6	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	389	34	239 235	33	40	37	5 040	8	-	-	-	-	21	3	31 500	3
1970 - 1979	-	-	-	-	102	9	56 100	8	26	24	13 170	21	-	-	-	-	236	35	379 479	32
1980 - 1989	-	-	-	-	373	33	235 736	32	6	6	6 127	10	-	-	-	-	414	61	755 533	64
1990 - 1997	1	100	48	100	23	2	4 002	1	6	6	10 200	16	-	-	-	-	11	2	18 440	2
1998	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	1	100	48	100	1 132	100	725 716	100	148	100	63 920	100	-	-	-	-	682	100	1 184 952	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

БОЛГАРИЯ

BULGARIE

Год постройки Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités							
	Буксиры Remorqueurs				Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs				Толкачи Pousseurs				Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes			
	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%
до/avant 1900	1	3	59	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	1	3	885	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	1	3	221	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	2	3	681	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	6	759	4	-	-	-	-
1940 - 1949	3	10	1 367	13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	16	55	6 733	62	-	-	-	-	-	-	-	-	2	13	3 989	20	-	-	-	-
1960 - 1969	3	10	699	6	3	38	1 541	61	1	5	1 971	7	3	19	2 274	11	-	-	-	-
1970 - 1979	1	3	125	1	3	38	330	13	13	59	12 448	41	-	-	-	-	-	-	-	-
1980 - 1989	1	3	125	1	1	13	220	9	5	23	8 470	28	10	63	13 180	65	-	-	-	-
1990 - 1997	-	-	-	-	1	13	441	17	3	14	7 279	24	-	-	-	-	-	-	-	-
1998	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	29	100	10 895	100	8	100	2 532	100	22	100	30 168	100	16	100	20 202	100	-	-	-	-

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer				Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides				Наливные баржи Chalands-citernes				Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné				Толкаемые баржи Barges de poussage			
	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%
до/avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	9	30	8 811	44	4	40	3 797	36	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	21	70	11 432	56	4	40	3 823	37	-	-	-	-	53	31	89 773	32
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56	33	99 870	36
1980 - 1989	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43	25	57 692	21
1990 - 1997	-	-	-	-	-	-	-	-	2	20	2 824	27	-	-	-	-	20	12	29 704	11
1998	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	-	-	-	-	30	100	20 243	100	10	100	10 444	100	-	-	-	-	172	100	277 039	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

ЮГОСЛАВИЯ

YOUGOSLAVIE

Год постройки Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités							
	Буксиры Remorqueurs				Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs				Толкачи Pousseurs				Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes			
	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%
до/avant 1900	2	2	189	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	3	3	244	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	1	1	154	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	4	4	495	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	7	8	1 370	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	14	15	2 159	10	-	-	-	-	1	2	799	2	-	-	-	-	1	25	57	2
1960 - 1969	39	42	13 100	62	-	-	-	-	16	37	12 784	25	13	19	10 672	16	2	50	2 504	90
1970 - 1979	17	18	1 940	9	-	-	-	-	18	42	26 631	53	32	47	27 491	41	1	25	227	8
1980 - 1989	2	2	720	3	-	-	-	-	8	19	10 220	20	23	34	28 635	43	-	-	-	-
1990 - 1997	2	2	494	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1998	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	1	1	129	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	92	100	20 994	100	-	-	-	-	43	100	50 434	100	68	100	66 798	100	4	100	2 788	100

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer				Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides				Наливные баржи Chalands-citernes				Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné				Толкаемые баржи Barges de poussage			
	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%
до/avant 1900	-	-	-	-	5	3	2 482	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	2	1	1 192	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	6	3	3 679	4	1	2	961	2	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	1	1	998	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	4	2	3 447	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	43	24	25 352	24	16	37	15 275	30	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	90	50	56 887	55	29	67	27 807	55	-	-	-	-	124	43	151 490	39
1970 - 1979	-	-	-	-	22	12	8 084	8	-	-	-	-	-	-	-	-	108	38	150 998	38
1980 - 1989	-	-	-	-	3	2	1 496	1	-	-	-	-	-	-	-	-	51	18	83 898	21
1990 - 1997	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	1	5 093	1
1998	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	3	2	695	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	0	1 085	0
ИТОГО TOTAL	-	-	-	-	179	100	104 312	100	46	100	44 043	100	-	-	-	-	287	100	392 564	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

ХОРВАТИЯ

CROATIE

Год постройки Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités							
	Буксиры Remorqueurs				Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs				Толкачи Pousseurs				Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes			
	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%
до/avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	2	6	481	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	2	6	950	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	4	13	1 057	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	100	885	100	-
1960 - 1969	14	44	5 078	56	-	-	-	-	1	13	1 538	28	-	-	-	-	-	-	-	-
1970 - 1979	5	16	712	8	-	-	-	-	3	38	2 744	50	-	-	-	-	-	-	-	-
1980 - 1989	4	13	675	7	-	-	-	-	4	50	1 192	22	-	-	-	-	-	-	-	-
1990 - 1997	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1998	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	1	-	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	32	100	9 002	100	-	-	-	-	8	100	5 474	100	-	-	-	-	1	100	885	100

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer				Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides				Наливные баржи Chalands-citernes				Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné				Толкаемые баржи Barges de poussage			
	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%
	до/avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	1	1	727	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	2 163	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	1	1	890	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	14	13	6 566	10	11	-	11 303	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	38	36	21 420	33	15	-	16 904	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1970 - 1979	-	-	-	-	43	40	28 427	43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1980 - 1989	-	-	-	-	9	8	7 418	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1990 - 1997	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1998	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	1	-	198	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	-	-	-	-	107	100	65 646	100	29	-	30 370	-	-	-	-	-	-	-	-	-

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

ВЕНГРИЯ

HONGRIE

Год постройки Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités							
	Буксиры Remorqueurs				Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs				Толкачи Pousseurs				Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes			
	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%
до/avant 1900
1900 - 1909
1910 - 1919
1920 - 1929
1930 - 1939
1940 - 1949
1950 - 1959
1960 - 1969
1970 - 1979
1980 - 1989
1990 - 1997
1998
Неизвестен Inconnue
ИТОГО TOTAL	15	100	8 138	100	1	100	1 470	100	19	100	16 630	100	19	100	18 138	100	5	100	6 091	100

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer				Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides				Наливные баржи Chalands-citernes				Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné				Толкаемые баржи Barges de poussage			
	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%
до/avant 1900	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-
1970 - 1979	-	-	-	-
1980 - 1989	-	-	-	-
1990 - 1997	-	-	-	-
1998	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	2	100	19 650	100	120	100	163 756	100	12	100	124 577	100	14	100	22 506	100	-	-	-	-

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

СЛОВАКИЯ

SLOVAQUIE

Год постройки Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités							
	Буксиры Remorqueurs				Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs				Толкачи Pousseurs				Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes			
	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%
до/avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	1	20	132	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	2	40	2 242	82	-	-	-	-	-	-	-	-	6	67	11 974	78	-	-	-	-
1960 - 1969	1	20	124	5	4	100	5 828	100	12	36	10 855	29	2	22	1 779	12	-	-	-	-
1970 - 1979	1	20	220	8	-	-	-	-	17	52	20 092	53	-	-	-	-	-	-	-	-
1980 - 1989	-	-	-	-	-	-	-	-	4	12	7 030	19	1	11	1 530	10	-	-	-	-
1990 - 1997	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1998	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	5	100	2 718	100	4	100	5 828	100	33	100	37 977	100	9	100	15 283	100	-	-	-	-

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer				Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides				Наливные баржи Chalands-citernes				Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné				Толкаемые баржи Barges de poussage			
	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%
до/avant 1900	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-
1970 - 1979	-	-	-	-
1980 - 1989	-	-	-	-
1990 - 1997	-	-	-	-
1998	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	2	100	19 650	100	120	100	163 756	100	12	100	124 577	100	14	100	22 506	100	-	-	-	-

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

АВСТРИЯ

AUTRICHE

Год постройки Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités							
	Буксиры Remorqueurs				Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs				Толкачи Pousseurs				Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes			
	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%
до/avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	1	17	200	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	1	17	215	8	-	-	-	-	1	11	523	5	1	4	986	4	5	83	6 271	86
1960 - 1969	2	33	1 397	53	-	-	-	-	1	11	1 618	16	2	9	1 544	6	1	17	1 034	14
1970 - 1979	1	17	346	13	-	-	-	-	6	67	7 238	72	14	61	21 332	85	-	-	-	-
1980 - 1989	1	17	470	18	-	-	-	-	1	11	720	7	5	22	1 087	4	-	-	-	-
1990 - 1997	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	4	53	0	-	-	-	-
1998	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	6	100	2 628	100	-	-	-	-	9	100	10 099	100	23	100	25 002	100	6	100	7 305	100

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer				Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides				Наливные баржи Chalands-citernes				Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné				Толкаемые баржи Barges de poussage			
	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%
до/avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	1	3	63	0	-	-	-	-	-	-	-	-	3	3	2 888	2
1950 - 1959	-	-	-	-	15	48	7 124	49	-	-	-	-	-	-	-	-	12	11	12 312	7
1960 - 1969	-	-	-	-	5	16	1 377	9	-	-	-	-	-	-	-	-	8	7	11 907	7
1970 - 1979	-	-	-	-	6	19	1 638	11	-	-	-	-	-	-	-	-	21	19	33 523	19
1980 - 1989	-	-	-	-	4	13	4 302	30	-	-	-	-	-	-	-	-	53	48	95 030	53
1990 - 1997	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	12	22 484	13
1998	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	-	-	-	-	31	100	14 504	100	-	-	-	-	-	-	-	-	110	100	178 144	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

ГЕРМАНИЯ

ALLEMAGNE

Год постройки Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités							
	Буксиры Remorqueurs				Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs				Толкачи Pousseurs				Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes			
	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%
до/avant 1900
1900 - 1909
1910 - 1919
1920 - 1929
1930 - 1939
1940 - 1949
1950 - 1959
1960 - 1969
1970 - 1979
1980 - 1989
1990 - 1997
1998
Неизвестен Inconnue
ИТОГО TOTAL

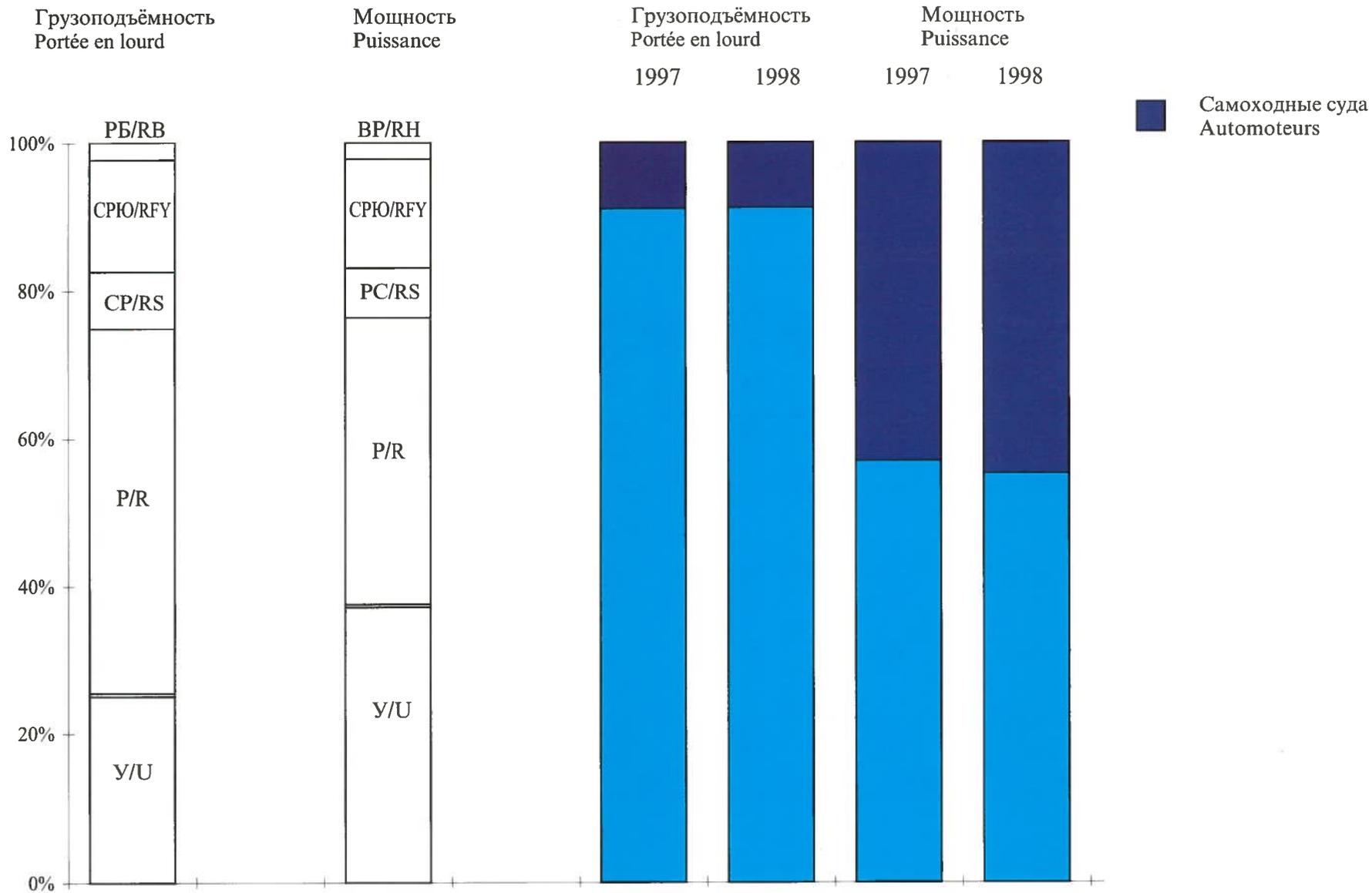
Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer				Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides				Наливные баржи Chalands-citernes				Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné				Толкаемые баржи Barges de poussage			
	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность, т Portée en lourd, t	%
до/avant 1900
1900 - 1909
1910 - 1919
1920 - 1929
1930 - 1939
1940 - 1949
1950 - 1959
1960 - 1969
1970 - 1979
1980 - 1989
1990 - 1997
1998
Неизвестен Inconnue
ИТОГО TOTAL

АНАЛИТИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ФЛОТА НА ДУНАЕ (буксиры, самоходные суда, толкачи и баржи)
DONNEES ANALYTIQUES SUR L'EXPLOITATION DE LA FLOTTE DANUBIENNE (remorqueurs, automoteurs, pousseurs, chalands et barges)

Страна Pays		Количество реализованных тонно-километров (в млн. т-км) Nombre de tonnes-kilomètres réalisé (en millions de t-km)			Количество реализованных тонно-километров (в тыс. т-км на кВт) Nombre de tonnes-kilomètres réalisé (en millions de t-km par kW)			Количество реализованных тонно-километров (в тыс. т-км на одну т грузоподъёмности) Nombre de tonnes-kilomètres réalisé (en millions de t-km par tonne de portée en lourd)		
		Итого Total	методом толкания par poussage	методом толкания в % par poussage en %	Итого Total	методом толкания par poussage	методом толкания в % par poussage en %	Итого Total	методом толкания par poussage	методом толкания в % par poussage en %
Украина Ukraine	1997	4 572,0	4 021,0	87,9	18,0	35,4	3,9	4,6	6,1	0,2
	1998	6 160,5	4 328,5	70,3	25,3	38,5	14,0	6,0	6,2	5,8
	%	134,7	107,6	79,9	140,7	3,1	10,1	131,4	101,3	2 879,6
Молдова Moldova	1997	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	1998	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	%
Румыния Roumanie	1997	4 144,0	3 313,0	79,9	16,3	20,0	9,4	2,1	2,8	0,1
	1998	4 093,0	4 093,0	100,0	16,1	24,8	0,0	2,0	3,5	0,0
	%	98,8	123,5	20,1	98,9	123,8	0,0	97,2	123,4	0,0
Болгария Bulgarie	1997	676,5	-	-	24,7	-	-	2,8	-	-
	1998	838,3	618,3	73,8	8,2	18,9	3,2	11,9	2,2	-1,1
	%	123,9	..	..	33,4	..	..	425,4	..	..
Югославия Yougoslavie	1997	1 465,0	1 097,0	74,9	15,2	21,8	8,0	2,4	2,8	0,2
	1998	1 589,0	973,0	61,2	16,5	19,3	13,4	2,6	2,5	2,8
	%	108,5	88,7	-13,7	108,5	88,5	167,8	108,4	88,5	1 413,2
Хорватия Croatie	1997	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	1998	46 773,0	-	-	3 044,9	-	-	482,1	-	-
	%
Венгрия Hongrie	1997	1 213,0	598,0	49,3	30,5	33,0	28,3	5,5	24,8	0,3
	1998	1 525,0	799,0	52,4	30,4	44,1	22,6	6,2	35,5	3,3
	%	125,7	133,6	3,1	99,6	11,1	79,9	113,3	10,7	3,0
Словакия Slovaquie	1997	345,0	341,0	98,8	5,8	8,4	0,2	0,9	87,5	0,0
	1998	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	%	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Австрия Autriche	1997	1 586,0	1 174,0	74,0	42,4	136,3	14,3	7,2	6,9	0,8
	1998	1 923,7	1 394,9	72,5	50,0	138,1	18,6	8,6	7,8	11,3
	%	121,3	118,8	98,0	117,8	101,3	130,2	118,8	113,5	1 412,1
Германия Allemagne	1997	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	1998	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	%

ОБЩАЯ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТЬ И ОБЩАЯ
МОЩНОСТЬ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА В 1998 г.
PORTEE EN LOURD TOTALE ET PUISSANCE
TOTALE DE LA FLOTTE DANUBIENNE EN 1998

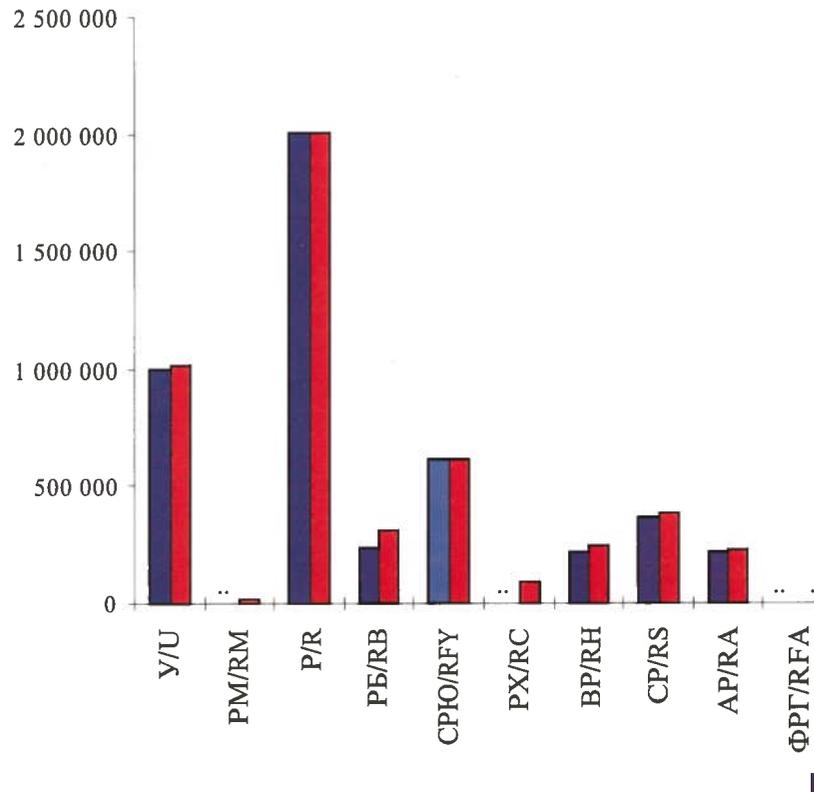
РАЗВИТИЕ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА В 1998 г.
ПО СРАВНЕНИЮ С 1997 г.
DEVELOPPEMENT DE LA FLOTTE DANUBIENNE
EN 1998 PAR RAPPORT A 1997



**РАЗВИТИЕ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
В ПРИДУНАЙСКИХ СТРАНАХ В 1998 г. ПО СРАВНЕНИЮ С 1997 г.**

**DEVELOPPEMENT DE LA PORTEE EN LOURD DE LA FLOTTE
DANUBIENNE DES ETATS DANUBIENS EN 1998 PAR RAPPORT A 1997**

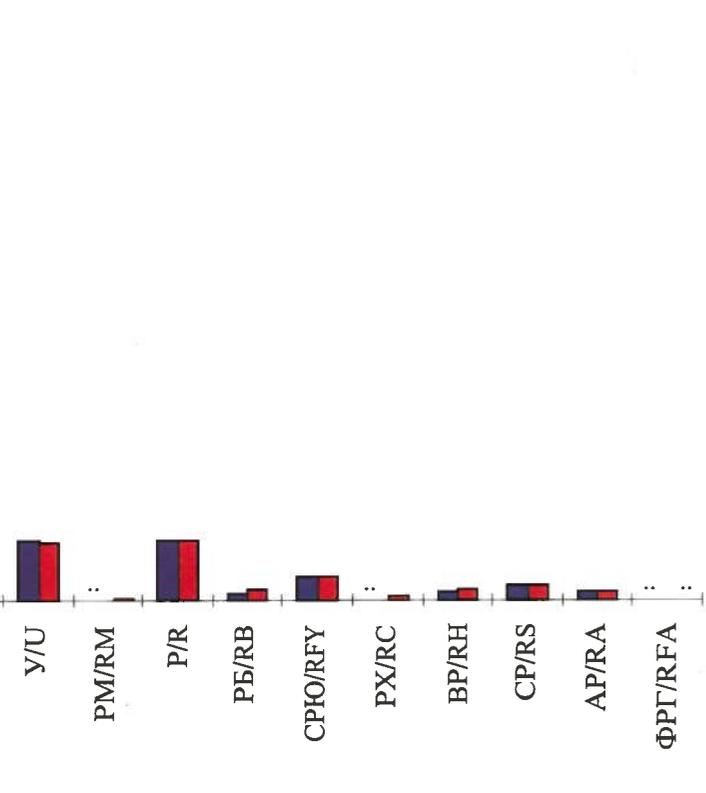
В ТЫС. Т
en milliers de t



**РАЗВИТИЕ МОЩНОСТИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
В ПРИДУНАЙСКИХ СТРАНАХ В 1998 г. ПО СРАВНЕНИЮ С 1997 г.**

**DEVELOPPEMENT DE LA PUISSANCE DE LA FLOTTE DANUBIENNE
DES ETATS DANUBIENS EN 1998 PAR RAPPORT A 1997**

В ТЫС. кВт
en milliers de kW

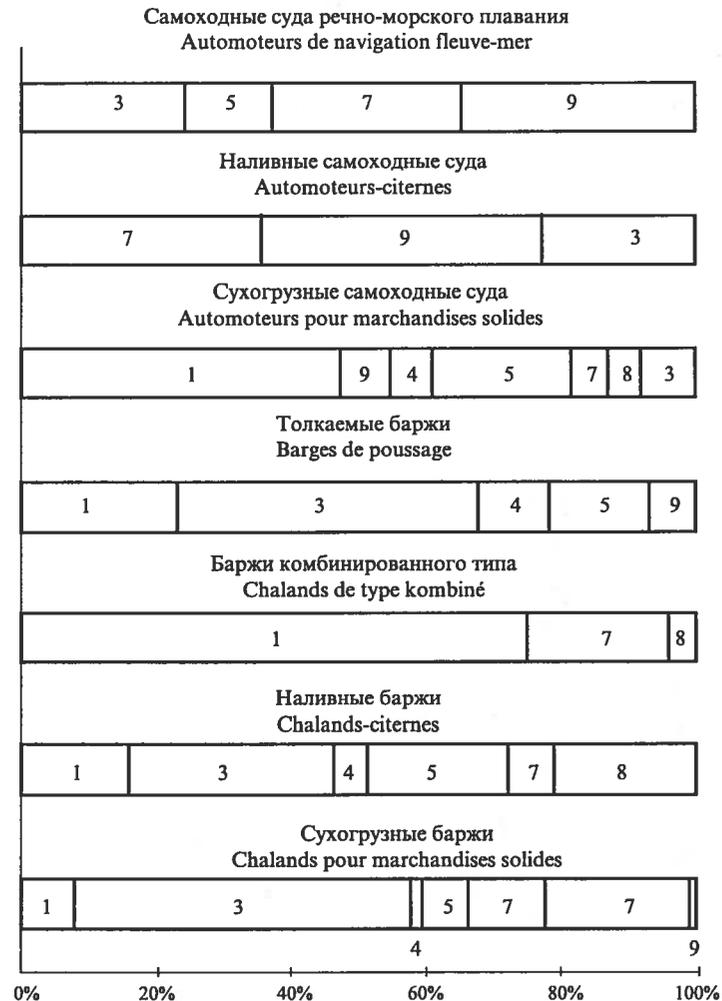


НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ С РАЗБИВКОЙ ПО ТИПАМ СУДОВ, КАТЕГОРИЯМ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ И МОЩНОСТИ
DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE REPARTIE D'APRES LES TYPES DE BATIMENTS, LES CATEGORIES DE PORTEE EN LOURD ET DE PUISSANCE

Мощность в % - Puissance en %



Грузоподъемность в % - Portée en lourd en %



1=У/У, 2=PM/RM, 3=P/R, 4=РБ/РВ, 5=СРЮ/RFY, 6=PX/RC, 7=BP/RH, 8=CP/RS, 9=AP/RA, 10=ФРГ/RFA

III.

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ

TRAFIC-MARCHANDISES SUR LE DANUBE

ОБЪЕМ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ДУНАЮ

Общий объём перевозок, осуществленных по Дунаю, рассчитан как сумма грузов, вывезенных из придунайских стран (в том числе и в непридунайские страны), перевезенных в каботаже и поступивших с моря на Дунай через Сулинский канал. В число вывезенных грузов, согласно принятым определениям, включены также внешнеторговые грузы непридунайских стран, поступившие в дунайские порты другими видами транспорта и отправленные водным путем по Дунаю. В число каботажных грузов входят также грузы, добытые черпанием со дна реки и подлежащие использованию или продаже как строительные материалы при условии их перевозки по перевозочным документам.

Объём грузов, перевезенных по Дунаю в 1998 г., увеличился на 24,7 % по сравнению с 1997 г.

VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTEES SUR LE DANUBE

Les données sur le volume total des marchandises transportées sur le Danube comprennent les quantités des marchandises sorties des pays danubiens (y compris les marchandises sorties à destination de pays non-danubiens), des marchandises transportées en cabotage et des marchandises entrées sur le Danube par le canal de Sulina. La quantité des marchandises sorties comprend, conformément aux définitions adoptées, les marchandises de commerce extérieur des pays non-danubiens entrées dans les ports danubiens par d'autres moyens de transport pour être acheminées par le Danube. Les marchandises transportées en cabotage comprennent aussi les matériaux extraits du lit du fleuve par dragage et destinés à être utilisés ou vendus en tant que matériaux de construction si, lors du transport, ils sont accompagnés de documents de transport.

Le volume des marchandises transportées sur le Danube en 1998 présente une augmentation de 24,7 % par rapport à 1997.

ОБЪЕМ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ДУНАЮ В 1997-1998 гг.
VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTEES SUR LE DANUBE EN 1997-1998

в тысячах тонн

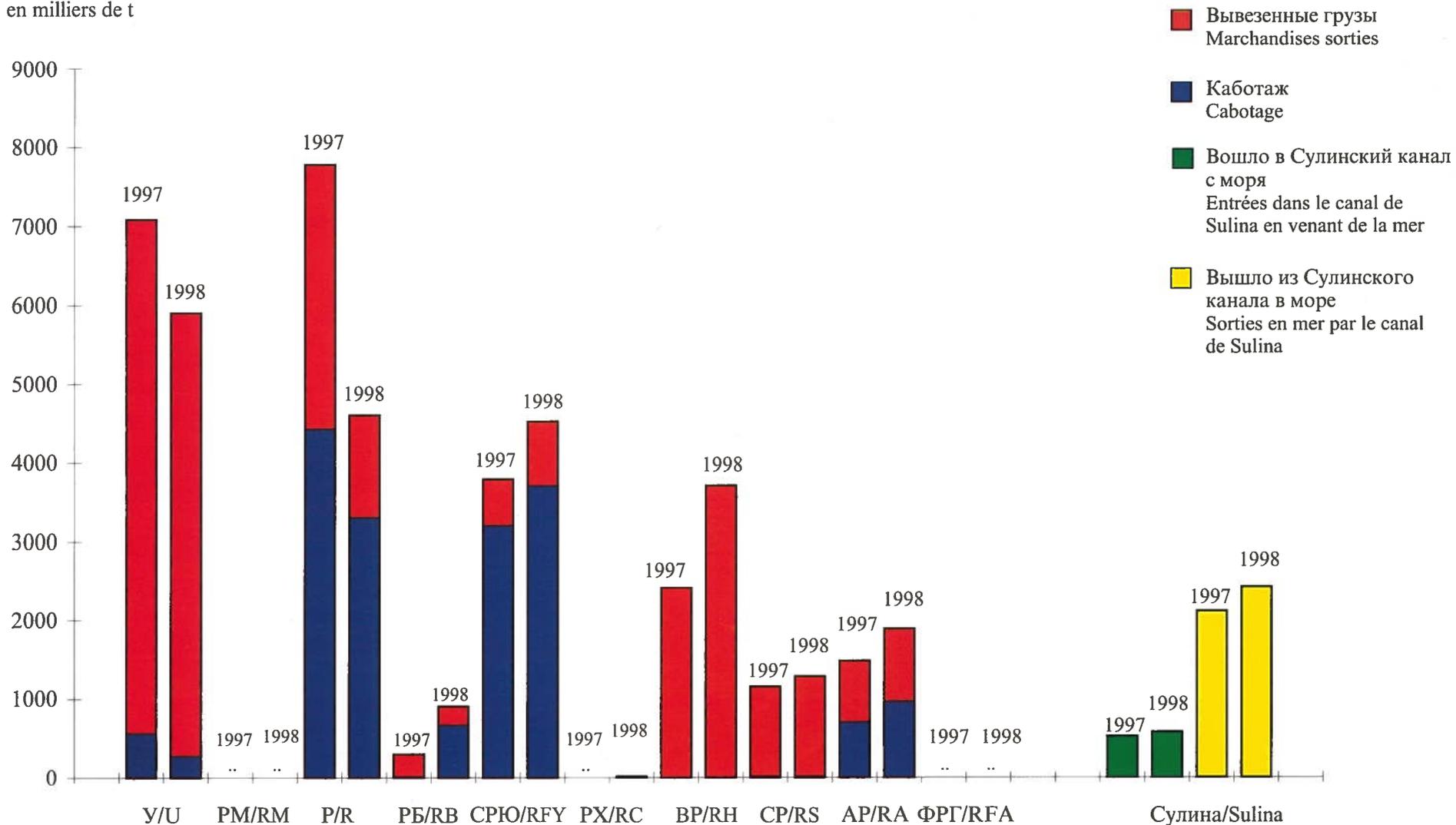
en milliers de tonnes

Страны Pays	Вывезено из стран по Дунаю Marchandises sorties du pays par le Danube			Перевезено в каботаже по Дунаю Marchandises transportées en cabotage sur le Danube			ИТОГО TOTAL		
	1997	1998	в % к 1997 en % par rapport à 1997	1997	1998	в % к 1997 en % par rapport à 1997	1997	1998	в % к 1997 en % par rapport à 1997
	Украина Ukraine	6 518,5	5 631,5	86,4	561,4	273,2	48,7	7 079,9	5 904,7	83,4
Молдова Moldova	1,2	..	..	-	..	..	1,2	..	..
Румыния Roumanie	3 353,0	1 298,0	38,7	4 423,0	3 304,0	74,7	7 776,0	4 602,0	59,2
Болгария Bulgarie	285,8	240,7	84,2	10,8	663,9	6 147,2	296,6	904,6	305,0
Югославия Yougoslavie	586,0	814,0	138,9	3 203,0	3 705,0	115,7	3 789,0	4 519,0	119,3
Хорватия Croatie	..	51,4	..	..	12,0	..	..	63,4	..
Венгрия Hongrie	2 414,0	3 706,0	153,5	..	..	..	2 414,0	3 706,0	153,5
Словакия Slovaquie	1 142,0	1 270,0	111,2	9,0	9,0	100,0	1 151,0	1 279,0	111,1
Австрия Autriche	780,0	922,0	118,2	698,0	964,0	138,1	1 478,0	1 886,0	127,6
Германия Allemagne	..	..	..	..	..	..	..	7 130,0	..
Итого Total	15 080,5	13 933,6	92,4	8 905,2	8 931,1	100,3	23 985,7	29 994,7	125,1
Поступило с моря на Дунай через Сулинский канал Marchandises arrivées sur le Danube en venant de la mer par le canal de Sulina							518,0	571,8	110,4
Итого объём грузов, перевезенных по Дунаю за год Volume total des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année							24 503,7	30 566,5	124,7

ОБЪЕМ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ДУНАЮ В 1998 г. ПО СРАВНЕНИЮ С 1997 г.

VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTEES SUR LE DANUBE EN 1998 PAR RAPPORT A 1997

В ТЫС. Т
en milliers de t



**ОБЪЕМ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ДУНАЮ
В 1998 г. ПО КВАРТАЛАМ**

В таблице приведены сведения о количестве вывезенных и перевезенных в каботаже грузов в каждой из придунайских стран с разбивкой по кварталам. Таблица уточняет предыдущую, указывая распределение объёма грузоперевозок в течение года по кварталам. Это даёт возможность судить об интенсивности грузоперевозок в отдельные периоды навигации в зависимости от навигационных условий.

Распределение объёма грузоперевозок по кварталам следующее: 22,2 %; 26,6 %; 25,5 % и 25,6 %.

**VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTEES
SUR LE DANUBE EN 1998 PAR TRIMESTRE**

Le présent tableau donne par trimestre et par pays danubien le volume des marchandises sorties et transportées en cabotage. Il fournit des précisions au tableau précédent en donnant la répartition trimestrielle du volume des transports réalisés au cours de l'année. Cela permet d'évaluer l'intensité des transports de marchandises pendant les différentes périodes de navigation, en fonction des conditions nautiques.

La répartition trimestrielle du volume des transports se présente comme suit pour les trimestres respectifs: 22,2 %; 26,6 %; 25,5 % et 25,6 %.

ОБЪЕМ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ДУНАЮ В 1998 г.
VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTEES SUR LE DANUBE EN 1998

в тысячах тонн

en milliers de tonnes

Страны Pays		Вывезено из страны по Дунаю Marchandises sorties du pays par le Danube					Перевезено в каботаже по Дунаю Marchandises transportées en cabotage sur le Danube					ИТОГО TOTAL				
		Итого Total	в том числе по кварталам dont par trimestre				Итого Total	в том числе по кварталам dont par trimestre				Итого Total	в том числе по кварталам dont par trimestre			
			I	II	III	IV		I	II	III	IV		I	II	III	IV
Украина Ukraine	1997	6 518,5	1 405,2	1 797,7	1 632,5	1 683,1	561,4	63,5	155,7	168,4	173,8	7 079,9	1 468,7	1 953,4	1 800,9	1 856,9
	1998	7 253,8	2 136,2	1 823,8	1 720,3	1 573,5	273,2	78,9	26,9	60,4	107,0	7 527,0	2 215,1	1 850,7	1 780,7	1 680,5
Молдова Moldova	1997	1,2	-	-	0,8	0,4	-	-	-	-	-	1,2	0,0	0,0	0,8	0,4
	1998	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Румыния Roumanie	1997	3 353,0	280,0	1 050,0	1 113,0	910,0	4 423,0	493,0	1 601,0	1 215,0	1 114,0	7 776,0	773,0	2 651,0	2 328,0	2 024,0
	1998	2 463,0	238,0	822,0	774,0	629,0	3 304,0	423,0	1 223,0	826,0	832,0	5 767,0	661,0	2 045,0	1 600,0	1 461,0
Болгария Bulgarie	1997	285,8	52,3	67,2	67,7	98,6	10,8	-	0,5	2,9	7,4	296,6	52,3	67,7	70,6	106,0
	1998	240,7	38,1	57,9	81,2	63,5	663,9	94,6	234,1	219,0	116,2	904,6	132,7	292,0	300,2	179,7
Югославия Yougoslavie	1997	588,0	136,0	160,0	178,0	114,0	3 203,0	483,0	831,0	1 025,0	864,0	3 791,0	619,0	991,0	1 203,0	978,0
	1998	814,0	210,0	203,0	242,0	159,0	3 705,0	663,0	963,0	1 135,0	944,0	4 519,0	873,0	1 166,0	1 377,0	1 103,0
Хорватия Croatie	1997	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1998	2,5	-	-	-	2,5	12,0	0,4	3,6	6,9	1,2	14,5	0,4	3,6	6,9	3,7
Венгрия Hongrie	1997	2 414,0	359,0	524,0	756,0	775,0	-	-	-	-	-	2 414,0	359,0	524,0	756,0	775,0
	1998	3 706,0	1 019,0	677,0	704,0	1 306,0	-	-	-	-	-	3 706,0	1 019,0	677,0	704,0	1 306,0
Словакия Slovaquie	1997	1 142,0	199,0	324,0	278,0	341,0	9,0	2,0	2,0	2,0	3,0	1 151,0	201,0	326,0	280,0	344,0
	1998	1 270,0	360,0	280,0	289,0	341,0	9,0	2,0	3,0	2,0	2,0	1 279,0	362,0	283,0	291,0	343,0
Австрия Autriche	1997	780,0	127,0	231,0	242,0	180,0	698,0	121,0	210,0	146,0	221,0	1 478,0	248,0	441,0	388,0	401,0
	1998	922,0	190,0	263,0	235,0	234,0	964,0	225,0	204,0	187,0	234,0	1 886,0	415,0	467,0	422,0	468,0
Германия Allemagne	1997	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1998	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7 130,0	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	1997	15 082,5	2 558,5	4 153,9	4 268,0	4 102,1	8 905,2	1 162,5	2 800,2	2 559,3	2 383,2	23 987,7	3 721,0	6 954,1	6 827,3	6 485,3
	1998	16 672,0	4 191,3	4 126,7	4 045,5	4 308,5	8 931,1	1 486,9	2 657,6	2 436,3	2 236,4	32 733,1	5 678,2	6 784,3	6 481,8	6 544,9
	%	110,5	163,8	99,3	94,8	105,0	100,3	127,9	94,9	95,2	93,8	136,5	152,6	97,6	94,9	100,9
В % к итогу En % par rapport au total	1997	100,0	17,0	27,5	28,3	27,2	100,0	13,1	31,4	28,7	26,8	100,0	15,5	29,0	28,5	27,0
	1998	100,0	25,1	24,8	24,3	25,8	100,0	16,6	29,8	27,3	25,0	100,0	17,3	20,7	19,8	20,0

**ГРАФИК ОТКЛОНЕНИЙ ОБЪЕМА ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО КВАРТАЛАМ ГРУЗОВ ОТ СРЕДНЕГО КВАРТАЛЬНОГО УРОВНЯ В 1998 г.
GRAPHIQUE DES ECARTS ENTRE LE VOLUME TRIMESTRIEL ET LE VOLUME MOYEN TRIMESTRIEL DES MARCHANDISES TRANSPORTEES EN 1998**

Отклонения указаны в процентах

Ecart en pourcentage

		I.	II.	III.	IV.
У U	+		+4,0	+1,3	+2,7
	-	-4,4			
PM RM	+				
	-				
P R	+	+13,5			
	-		-10,5	-2,8	-0,3
PB RB	+	+10,3			
	-		-7,3	-8,2	-5,1
CPY RFY	+	+5,7			+0,9
	-		-0,8	-5,5	
PX RC	+				
	-				
BP RH	+		+6,7	+6,0	
	-	-2,5			-10,2
CP RS	+		+2,9	+2,2	
	-	-3,3			-1,8
AP RA	+	+3,0	+0,2	+2,6	+0,2
	-				
ФРГ RFA	+				
	-				
В целом по Дунаю Total pour le Danube	+	+7,6	+4,3	+5,2	+5,0
	-				

Средний квартальный уровень = 25%
Volume moyen trimestriel = 25 %

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ ПО УЧАСТКАМ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН

В таблицах приведены сведения о перевозках грузов по участкам каждой придунайской страны в отдельности, в целом за год и с разбивкой по кварталам. Общее количество перевезенных по Дунаю грузов для участка каждой страны состоит из суммы грузов, вывезенных из страны по Дунаю, ввезенных в страну по Дунаю, перевезенных в каботаже и прошедших участок страны сквозным транзитом. В число вывезенных/ввезенных грузов включаются также грузы непридунайских стран и отправленные/прибывшие по Дунаю через дунайские порты.

MARCHANDISES TRANSPORTEES PAR SECTEURS DES PAYS DANUBIENS

Les tableaux ci-après présentent les données annuelles et trimestrielles sur les transports de marchandises par secteurs des pays danubiens. La quantité totale des marchandises transportées sur le Danube comprend pour chaque secteur de pays les quantités de marchandises: sorties du pays par la voie du Danube, entrées dans le pays par la voie du Danube, transportées en cabotage et ayant transité de bout en bout le secteur du pays donné. Les chiffres des marchandises sorties/entrées contiennent également les marchandises provenant de pays non-danubiens, expédiées/arrivées par la voie du Danube à partir d'un port danubien.

ОБЩИЕ ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД ПО СТРАНАМ
DONNEES GENERALES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE PAR PAYS

в тыс. тонн

en milliers de tonnes

Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов					Quantité de marchandises transportées						
		У U	PM RM	P R	PB RB	СПЮ RFY	PX RC	BP RH	CP RS	AP RA	ФРГ RFA		
Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux par la voie du Danube	1	1997	5 348,8	1,2	1 762,0	285,8	588,0	..	2 414,0	1 142,0	780,0	..	
	*	1998	5 631,5	..	1 298,0	240,7	814,0	2,5	3 706,0	1 270,0	922,0	..	
		%	105,3	..	73,7	84,2	138,4	..	153,5	111,2	118,2	..	
Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux par la voie du Danube	2	1997	915,1	-	8 395,0	544,3	3 288,0	..	965,0	131,0	5 067,0	..	
	*	1998	921,0	..	7 764,0	2 197,4	3 794,0	42,9	1 385,0	124,0	5 309,0	..	
		%	100,6	..	92,5	403,7	115,4	..	143,5	94,7	104,8	..	
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах - каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	3	1997	157,1	-	4 423,0	10,8	3 203,0	..	..	9,0	698,0	..
		1998	273,2	-	3 304,0	663,9	3 705,0	12,0	..	9,0	964,0	..	
		%	173,9	-	74,7	6 147,2	115,7	..	..	100,0	138,1	..
ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	4	1997	6 421,0	1,2	14 580,0	840,9	7 079,0	..	3 379,0	1 282,0	6 545,0	..	
		1998	6 825,7	..	12 366,0	3 102,0	8 313,0	..	5 091,0	1 403,0	7 195,0	..	
		%	106,3	..	84,8	368,9	117,4	..	59,7	109,4	109,9	..	
Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes à destination de pays non-danubiens	5	1997	1 169,7	..	1 591,0	-	-	..	-	-	-	..	
		1998	1 622,3	..	1 165,0	-	-	..	-	-	-	..	
		%	138,7	..	73,2	-	-	..	-	-	-	..	
Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes en provenance de pays non-danubiens	6	1997	163,0	..	17,0	-	-	..	-	-	-	..	
		1998	510,2	..	66,0	-	-	..	-	-	-	..	
		%	313,0	..	388,2	-	-	..	-	-	-	..	
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны - каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	7	1997	404,3	..	-	-	-	..	-	-	-	..	
		1998	185,0	..	-	-	-	..	-	-	-	..	
		%	45,8	..	-	-	-	..	-	-	-	..	
ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	8	1997	1 737,0	-	1 608,0	-	-	..	-	-	-	..	
		1998	2 317,5	..	1 231,0	-	-	..	-	-	-	..	
		%	133,4	..	76,6	-	-	..	-	-	-	..	
Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes):	a) вверх против течения – vers l'amont b) вниз по течению – vers l'aval	9	a) 1997	-	..	-	..	969,0	..	3 492,0	-	1 844,0	..
			a) 1998	-	..	-	..	3 889,0	..	3 660,0	48,0	2 080,0	..
			b) 1997	-	8,4	-	..	3 518,0	..	760,0	-	815,0	..
			b) 1998	-	..	1 794,0	..	1 723,0	..	731,0	..	961,0	..
			%	-	8,4	-	..	4 487,0	..	4 252,0	72,0	2 659,0	..
ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	10	1997	-	8,4	-	..	4 487,0	..	4 252,0	72,0	2 659,0	..	
		1998	-	..	1 794,0	-	5 612,0	21,4	4 391,0	48,0	3 040,0	..	
		%	-	..	-	..	125,1	..	103,3	66,7	114,3	..	
ИТОГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	(4+8+10)	1997	8 158,0	9,6	16 188,0	840,9	11 566,0	..	7 631,0	1 354,0	9 204,0	6 015,0	
		1998	9 143,2	..	15 391,0	3 102,0	13 925,0	21,4	9 482,0	1 451,0	10 235,0	7 130,0	
		%	112,1	..	95,1	368,9	120,4	..	124,3	107,2	111,2	118,5	

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом

* A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАнные О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс. тонн)
DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

(en milliers de tonnes)

УКРАИНА

UKRAINE

Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
		Всего Total	по кварталам			par trimestre
			I	II	III	IV
Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux par la voie du Danube	1997	5 348,0	1 087,4	1 592,9	1 399,2	1 269,3
	1998	5 631,5	1 576,7	1 527,6	1 435,4	1 091,8
	%	105,3	145,0	95,9	102,6	86,0
Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux par la voie du Danube	1997	915,1	230,0	173,8	201,6	309,7
	1998	921,0	348,9	187,8	151,1	233,2
	%	100,6	151,7	108,1	75,0	75,3
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах - каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1997	157,1	43,4	10,9	26,1	76,7
	1998	273,2	78,9	26,9	60,4	107,0
	%	173,9	181,8	246,8	231,4	139,5
ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1997	6 421,0	1 360,8	1 777,6	1 626,9	1 655,7
	1998	6 825,7	2 004,5	1 742,3	1 646,9	1 432,0
	%	106,3	147,3	98,0	101,2	86,5
Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes à destination de pays non-danubiens	1997	1 169,7	317,8	204,8	233,3	413,8
	1998	1 622,3	559,5	296,2	284,9	481,7
	%	138,7	176,1	144,6	122,1	116,4
Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1997	163,0	43,6	37,7	46,1	35,6
	1998	510,2	107,8	124,1	147,4	130,9
	%	313,0	247,2	329,2	319,7	367,7
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны - каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1997	404,3	20,1	144,8	142,3	97,1
	1998	185,0	49,7	9,2	64,3	61,8
	%	45,8	247,3	6,4	45,2	63,6
ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1997	1 737,0	381,5	387,3	421,7	546,5
	1998	2 317,5	717,0	429,5	496,6	674,4
	%	133,4	187,9	110,9	117,8	123,4
Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх против течения – vers l'amont b) вниз по течению – vers l'aval	a) 1997	-	-	-	-	-
	a) 1998	-	-	-	-	-
	b) 1997	-	-	-	-	-
	b) 1998	-	-	-	-	-
	%	-	-	-	-	-
ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1997	-	-	-	-	-
	1998	-	-	-	-	-
	%	-	-	-	-	-
ИТОГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1997	8 158,0	1 742,3	2 164,9	2 048,6	2 202,2
	1998	9 143,2	2 721,5	2 171,8	2 143,5	2 106,4
	%	112,1	156,2	100,3	104,6	95,6

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом

* A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс. тонн)
DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE
 (en milliers de tonnes)

МОЛДОВА

MOLDOVA

Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
		Всего Total	по кварталам			par trimestre
			I	II	III	IV
Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux par la voie du Danube	1997	1,2	-	-	0,8	0,4
	1998	..	..	..	..	..
	%
Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux par la voie du Danube	1997	-	-	-	-	-
	1998	..	..	..	..	..
	%
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах - каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1997	-	-	-	-	-
	1998	..	..	..	..	..
	%
ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1997	1,2	-	-	0,8	0,4
	1998	..	..	..	..	..
	%
Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes à destination de pays non-danubiens	1997	-	-	-	-	-
	1998	-	-	-	-	-
	%	-	-	-	-	-
Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1997	-	-	-	-	-
	1998	-	-	-	-	-
	%	-	-	-	-	-
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны - каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1997	-	-	-	-	-
	1998	-	-	-	-	-
	%	-	-	-	-	-
ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1997	-	-	-	-	-
	1998	-	-	-	-	-
	%	-	-	-	-	-
Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): а) вверх против течения – vers l'amont б) вниз по течению – vers l'aval	а) 1997	-	-	-	-	-
	а) 1998	-	-	-	-	-
	б) 1997	8,4	-	4,1	4,3	-
	б) 1998	..	..	..	..	..
	%
ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1997	8,4	-	4,1	4,3	-
	1998	..	..	..	..	..
	%
ИТОГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1997	9,6	-	4,1	5,1	0,4
	1998	..	..	..	..	..
	%

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом

* A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс. тонн)
DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

(en milliers de tonnes)

РУМЫНИЯ

ROUMANIE

Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
		Всего Total	по кварталам			par trimestre
			I	II	III	IV
Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux par la voie du Danube	1997	1 762,0	113,0	648,0	519,0	482,0
	1998	1 298,0	84,0	477,0	382,0	355,0
	%	73,7	74,3	73,6	73,6	73,7
Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux par la voie du Danube	1997	8 395,0	1 650,0	2 490,0	2 311,0	1 944,0
	1998	7 764,0	1 914,0	2 096,0	1 956,0	1 798,0
	%	92,5	116,0	84,2	84,6	92,5
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах - каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1997	4 423,0	493,0	1 601,0	1 215,0	1 114,0
	1998	3 304,0	423,0	1 223,0	826,0	832,0
	%	74,7	85,8	76,4	68,0	74,7
ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1997	14 580,0	2 256,0	4 739,0	4 045,0	3 540,0
	1998	12 366,0	2 421,0	3 796,0	3 164,0	2 985,0
	%	84,8	107,3	80,1	78,2	84,3
Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes à destination de pays non-danubiens	1997	1 591,0	167,0	402,0	594,0	428,0
	1998	1 165,0	154,0	345,0	392,0	274,0
	%	73,2	92,2	85,8	66,0	64,0
Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1997	17,0	1,0	4,0	8,0	4,0
	1998	66,0	-	18,0	19,0	29,0
	%	388,2	..	450,0	237,5	725,0
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны - каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1997	-	-	-	-	-
	1998	-	-	-	-	-
	%	-	-	-	-	-
ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1997	1 608,0	168,0	406,0	602,0	432,0
	1998	1 231,0	154,0	363,0	411,0	303,0
	%	76,6	91,7	89,4	68,3	70,1
Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх против течения – vers l'amont b) вниз по течению – vers l'aval	a) 1997	-	-	-	-	-
	a) 1998	-	-	-	-	-
	b) 1997	-	-	-	-	-
	b) 1998	1 794,0	598,0	270,0	200,0	726,0
ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1997	-	-	-	-	-
	1998	1 794,0	598,0	270,0	200,0	726,0
	%
ИТОГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1997	8 158,0	1 742,3	2 164,9	2 048,6	2 202,2
	1998	15 391,0	3 173,0	4 429,0	3 775,0	4 014,0
	%	188,7	182,1	204,6	184,3	182,3

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом

* A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс. тонн)
DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE
 (en milliers de tonnes)

БОЛГАРИЯ

BULGARIE

Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
		Всего Total	по кварталам			par trimestre
			I	II	III	IV
Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux par la voie du Danube *	1997	285,8	52,3	67,2	67,7	98,6
	1998	240,7	38,1	57,9	81,2	63,5
	%	84,2	72,8	86,2	119,9	64,4
Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux par la voie du Danube *	1997	544,3	106,9	111,8	153,1	172,5
	1998	2 197,4	468,4	533,4	659,3	536,3
	%	403,7	438,2	477,1	430,6	310,9
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах - каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1997	10,8	-	0,5	2,9	7,4
	1998	663,9	94,6	234,1	219,0	116,2
	%	6 147,2	..	..	7 551,7	1 570,3
ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1997	840,9	159,2	179,5	223,7	278,5
	1998	3 102,0	601,1	825,4	959,5	716,0
	%	368,9	377,6	459,8	428,9	257,1
Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes à destination de pays non-danubiens	1997	-	-	-	-	-
	1998	-	-	-	-	-
	%	-	-	-	-	-
Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1997	-	-	-	-	-
	1998	-	-	-	-	-
	%	-	-	-	-	-
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны - каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1997	-	-	-	-	-
	1998	-	-	-	-	-
	%	-	-	-	-	-
ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1997	-	-	-	-	-
	1998	-	-	-	-	-
	%	-	-	-	-	-
Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх против течения – vers l'amont b) вниз по течению – vers l'aval	a) 1997	..	..	..	..	..
	a) 1998	..	..	..	..	..
	b) 1997	..	..	..	..	..
	b) 1998	..	..	..	..	..
	%
ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1997	..	..	..	..	..
	1998	..	..	..	..	..
	%
ИТОГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1997	840,9	159,2	179,5	223,7	278,5
	1998	3 102,0	601,1	825,4	959,5	716,0
	%	368,9	377,6	459,8	428,9	257,1

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом

* A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

**ДААННЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (В ТЫС. ТОНН)
DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE**

(en milliers de tonnes)

ЮГОСЛАВИЯ

YOUGOSLAVIE

Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
		Всего Total	по кварталам			par trimestre
			I	II	III	IV
Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux par la voie du Danube	1997	588,0	136,0	160,0	178,0	114,0
	1998	814,0	210,0	203,0	242,0	159,0
	%	138,4	154,4	126,9	136,0	139,5
Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux par la voie du Danube	1997	3 288,0	899,0	850,0	846,0	693,0
	1998	3 794,0	870,0	988,0	1 085,0	851,0
	%	115,4	96,8	116,2	128,3	122,8
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах - каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1997	3 203,0	483,0	831,0	1 025,0	864,0
	1998	3 075,0	663,0	963,0	1 135,0	944,0
	%	96,0	137,3	115,9	110,7	109,3
ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1997	7 079,0	1 518,0	1 841,0	2 049,0	1 671,0
	1998	8 313,0	1 743,0	2 154,0	2 462,0	1 954,0
	%	117,4	114,8	117,0	120,2	116,9
Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes à destination de pays non-danubiens	1997	-	-	-	-	-
	1998	-	-	-	-	-
	%	-	-	-	-	-
Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1997	-	-	-	-	-
	1998	-	-	-	-	-
	%	-	-	-	-	-
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны - каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1997	-	-	-	-	-
	1998	-	-	-	-	-
	%	-	-	-	-	-
ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1997	-	-	-	-	-
	1998	-	-	-	-	-
	%	-	-	-	-	-
Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх против течения – vers l'amont b) вниз по течению – vers l'aval	a) 1997	969,0	120,0	213,0	405,0	231,0
	a) 1998	3 889,0	814,0	1 253,0	913,0	909,0
	b) 1997	3 518,0	483,0	1 184,0	1 540,0	311,0
	b) 1998	1 723,0	480,0	248,0	304,0	681,0
	%	125,1	216,3	107,4	62,6	293,4
ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1997	4 487,0	603,0	1 397,0	1 945,0	542,0
	1998	5 612,0	1 304,0	1 501,0	1 217,0	1 590,0
	%	125,1	216,3	107,4	62,6	293,4
ИТОГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1997	11 566,0	2 121,0	3 238,0	3 994,0	2 213,0
	1998	13 925,0	3 047,0	3 655,0	3 679,0	3 544,0
	%	120,4	143,7	112,9	92,1	160,1

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом

* A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАНИЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс. тонн)
DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE
(en milliers de tonnes)

ХОРВАТИЯ

CROATIE

Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
		Всего Total	по кварталам			par trimestre
			I	II	III	IV
Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux par la voie du Danube	1997	..	..	..	..	..
	1998	2,5	..	..	..	2,5
	%
Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux par la voie du Danube	1997	..	..	..	..	..
	1998	42,9	..	6,1	20,8	14,0
	%
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах - каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1997	..	..	..	..	..
	1998	12,0	0,4	3,6	6,9	1,2
	%
ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1997	..	..	..	..	..
	1998	-	-	-	-	-
	%
Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes à destination de pays non-danubiens	1997	..	..	..	..	..
	1998	-	-	-	-	-
	%
Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1997	..	..	..	..	..
	1998	-	-	-	-	-
	%
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны - каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1997	..	..	..	..	..
	1998	-	-	-	-	-
	%
ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1997	..	..	..	..	..
	1998	-	-	-	-	-
	%
Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх против течения – vers l'amont b) вниз по течению – vers l'aval	a) 1997	..	..	..	..	..
	a) 1998	..	..	..	..	..
	b) 1997	..	..	..	..	..
	b) 1998	..	..	..	..	..
	%
ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1997	..	..	..	..	..
	1998	21,4	6,1	3,7	2,8	8,9
	%
ИТОГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1997	..	..	..	..	..
	1998	78,8	8,4	13,4	30,4	26,6
	%

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом

* A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАнные О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс. тонн)
DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE
 (en milliers de tonnes)

ВЕНГРИЯ

HONGRIE

Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
		Всего Total	по кварталам			par trimestre
			I	II	III	IV
Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux par la voie du Danube	1997	2 414,0	359,0	524,0	756,0	775,0
	1998	3 706,0	1 019,0	677,0	704,0	1 306,0
	%	153,5	283,8	129,2	93,1	168,5
Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux par la voie du Danube	1997	965,0	144,0	319,0	272,0	230,0
	1998	1 385,0	194,0	383,0	421,0	387,0
	%	143,5	134,7	120,1	154,8	168,3
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах - каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1997	..	..	..	..	..
	1998	..	..	..	..	..
	%
ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1997	3 379,0	503,0	843,0	1 028,0	1 005,0
	1998	5 091,0	1 213,0	1 060,0	1 125,0	1 693,0
	%	150,7	241,2	125,7	109,4	168,5
Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes à destination de pays non-danubiens	1997	-	-	-	-	-
	1998	-	-	-	-	-
	%	-	-	-	-	-
Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1997	-	-	-	-	-
	1998	-	-	-	-	-
	%	-	-	-	-	-
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны - каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1997	-	-	-	-	-
	1998	-	-	-	-	-
	%	-	-	-	-	-
ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1997	-	-	-	-	-
	1998	-	-	-	-	-
	%	-	-	-	-	-
Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх против течения – vers l'amont b) вниз по течению – vers l'aval	a) 1997	3 492,0	508,0	1 209,0	983,0	792,0
	a) 1998	3 660,0	726,0	1 182,0	881,0	871,0
	b) 1997	760,0	177,0	185,0	190,0	208,0
	b) 1998	731,0	125,0	179,0	260,0	167,0
	%	103,3	124,2	97,6	97,3	103,8
ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1997	4 252,0	685,0	1 394,0	1 173,0	1 000,0
	1998	4 391,0	851,0	1 361,0	1 141,0	1 038,0
	%	103,3	124,2	97,6	97,3	103,8
ИТОГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1997	7 631,0	1 188,0	2 237,0	2 201,0	2 005,0
	1998	9 482,0	2 064,0	2 421,0	2 266,0	2 731,0
	%	124,3	173,7	108,2	103,0	136,2

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом

* A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАнные О КОличестве ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс. тонн)
DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE
(en milliers de tonnes)

СЛОВАКИЯ

SLOVAQUIE

Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
		Всего Total	по кварталам par trimestre			
			I	II	III	IV
Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux par la voie du Danube	1997	1 142,0	199,0	324,0	278,0	341,0
	1998	1 270,0	360,0	280,0	289,0	341,0
	%	111,2	180,9	86,4	104,0	100,0
Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux par la voie du Danube	1997	131,0	25,0	41,0	34,0	31,0
	1998	124,0	23,0	36,0	34,0	31,0
	%	94,7	92,0	87,8	100,0	100,0
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах - каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1997	9,0	2,0	2,0	2,0	3,0
	1998	9,0	2,0	3,0	2,0	2,0
	%	100,0	100,0	150,0	100,0	66,7
ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1997	1 282,0	226,0	367,0	314,0	375,0
	1998	1 403,0	385,0	319,0	325,0	374,0
	%	109,4	170,4	86,9	103,5	99,7
Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes à destination de pays non-danubiens	1997	-	-	-	-	-
	1998	-	-	-	-	-
	%	-	-	-	-	-
Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1997	-	-	-	-	-
	1998	-	-	-	-	-
	%	-	-	-	-	-
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны - каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1997	-	-	-	-	-
	1998	-	-	-	-	-
	%	-	-	-	-	-
ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1997	-	-	-	-	-
	1998	-	-	-	-	-
	%	-	-	-	-	-
Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх против течения – vers l'amont b) вниз по течению – vers l'aval	a) 1997	..	..	..	..	..
	a) 1998	5,0	1,0	1,0	2,0	1,0
	b) 1997	..	..	..	..	..
	b) 1998	43,0	15,0	5,0	17,0	6,0
	%	72,0	21,0	6,0	19,0	26,0
ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1997	72,0	21,0	6,0	19,0	26,0
	1998	48,0	16,0	6,0	19,0	7,0
	%	66,7	76,2	100,0	100,0	26,9
ИТОГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1997	1 354,0	247,0	373,0	333,0	401,0
	1998	1 451,0	401,0	325,0	344,0	381,0
	%	107,2	162,3	87,1	103,3	95,0

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом

* A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс. тонн)
DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

(en milliers de tonnes)

АВСТРИЯ

AUTRICHE

Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
		Всего Total	по кварталам			par trimestre
			I	II	III	IV
Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux par la voie du Danube	1997	780,0	127,0	231,0	242,0	180,0
	1998	922,0	190,0	263,0	235,0	234,0
	%	118,2	149,6	113,9	97,1	130,0
Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux par la voie du Danube	1997	5 067,0	674,0	1 538,0	1 695,0	1 160,0
	1998	5 309,0	1 230,0	1 518,0	1 380,0	1 175,0
	%	104,8	182,5	98,7	81,4	101,3
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах - каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1997	698,0	121,0	210,0	146,0	221,0
	1998	964,0	225,0	204,0	187,0	234,0
	%	138,1	186,0	97,1	128,1	105,9
ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1997	6 545,0	922,0	1 979,0	2 083,0	1 561,0
	1998	7 195,0	1 645,0	1 985,0	1 802,0	1 643,0
	%	109,9	178,4	100,3	86,5	105,3
Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes à destination de pays non-danubiens	1997	-	-	-	-	-
	1998	-	-	-	-	-
	%	-	-	-	-	-
Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1997	-	-	-	-	-
	1998	-	-	-	-	-
	%	-	-	-	-	-
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны - каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1997	-	-	-	-	-
	1998	-	-	-	-	-
	%	-	-	-	-	-
ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1997	-	-	-	-	-
	1998	-	-	-	-	-
	%	-	-	-	-	-
Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): а) вверх против течения – vers l'amont б) вниз по течению – vers l'aval	а) 1997	1 844,0	407,0	499,0	462,0	476,0
	а) 1998	2 080,0	584,0	596,0	415,0	484,0
	б) 1997	815,0	176,0	263,0	205,0	171,0
	б) 1998	961,0	141,0	279,0	312,0	229,0
	%					
ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1997	2 659,0	583,0	762,0	667,0	647,0
	1998	3 040,0	725,0	875,0	727,0	713,0
	%	114,3	124,4	114,8	109,0	110,2
ИТОГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1997	9 204,0	1 505,0	2 741,0	2 750,0	2 208,0
	1998	10 235,0	2 370,0	2 860,0	2 529,0	2 356,0
	%	111,2	157,5	104,3	92,0	106,7

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом

* A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс. тонн)
DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE
(en milliers de tonnes)

ГЕРМАНИЯ

ALLEMAGNE

Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
		Всего Total	по кварталам par trimestre			
			I	II	III	IV
Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux par la voie du Danube	1997	..	..	..	..	..
	1998	..	..	..	..	..
	%
Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux par la voie du Danube	1997	..	..	..	..	..
	1998	..	..	..	..	..
	%
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах - каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1997	..	..	..	..	..
	1998	..	..	..	..	..
	%
ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1997	..	..	..	..	..
	1998	..	..	..	..	..
	%
Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes à destination de pays non-danubiens	1997	..	..	..	..	..
	1998	..	..	..	..	..
	%
Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1997	..	..	..	..	..
	1998	..	..	..	..	..
	%
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны - каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1997	..	..	..	..	..
	1998	..	..	..	..	..
	%
ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1997	..	..	..	..	..
	1998	..	..	..	..	..
	%
Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх против течения – vers l'amont b) вниз по течению – vers l'aval	a) 1997	..	..	..	..	..
	a) 1998	..	..	..	..	..
	b) 1997	..	..	..	..	..
	b) 1998	..	..	..	..	..
	%
ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1997	..	..	..	..	..
	1998	..	..	..	..	..
	%
ИТОГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1997	..	..	..	..	..
	1998	..	..	..	..	..
	%

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом

* A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН

В первой таблице этого раздела приведены суммарные сведения о количестве грузов, перевезенных национальными судами придунайских стран, и реализованных ими тонно-километрах, а также указана средняя дальность транспортировки грузов судами каждой страны. В остальных таблицах приведены подробные данные о грузоперевозках, выполненных национальными судами каждой из придунайских стран по отдельным видам перевозок (экспорт, импорт, между иностранными портами и каботаж).

Количество перевезенных грузов на национальных судах в 1998 г. увеличилось на 7,7 % по сравнению с 1997 г. Количество реализованных тонно-километров увеличилось на 15,5 %, а средняя дальность перевозок увеличилась на 7,2 %.

MARCHANDISES TRANSPORTEES PAR LES BATIMENTS NATIONAUX DES PAYS DANUBIENS

Le premier tableau de ce chapitre comprend les données par pays sur les quantités de marchandises transportées et sur le nombre de tonnes-kilomètres réalisé par les bâtiments nationaux des pays danubiens, ainsi que sur les distances moyennes de transport des marchandises. Les autres tableaux présentent, par nature de transport (exportation, importation, transport entre ports étrangers et en cabotage), des données détaillées sur les transports de marchandises effectués par les bâtiments nationaux de chaque pays danubien.

La quantité de marchandises transportées par les bâtiments nationaux des pays danubiens en 1998 présente une augmentation de 7,7 % par rapport à 1997. Le nombre de tonnes-kilomètres réalisé présente une augmentation de 15,5 %, et la distance moyenne des transports une augmentation de 7,2 %.

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН
MARCHANDISES TRANSPORTEES PAR LES BATIMENTS NATIONAUX DES PAYS DANUBIENS

Страны Pays	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				Количество реализованных тонно-километров Nombre de t-km réalisé				Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тон en milliers de tonnes		в % к итогу en % par rapport au total	в % к 1997 en % par rapport à 1997	в млн. т-км en millions de t-km		в % к итогу en % par rapport au total	в % к 1997 en % par rapport à 1997	в километрах en kilomètres		в % к 1997 en % par rapport à 1997
	1997	1998			1997	1998			1997	1998	
Румыния Roumanie	13 303,0	12 821,0	43,1	96,4	4 144,0	4 093,0	25,3	98,8	311,5	319,2	102,5
Молдова Moldova	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Украина Ukraine	4 648,1	4 908,7	16,5	105,6	4 572,4	6 160,5	38,1	134,7	983,7	1 255,0	127,6
Болгария Bulgarie	919,4	1 768,9	5,9	192,4	676,5	838,3	5,2	123,9	735,8	473,9	64,4
Югославия Yougoslavie	4 686,0	5 173,0	17,4	110,4	1 465,0	1 589,0	9,8	108,5	312,6	307,2	98,3
Хорватия Croatie	..	78,8	..	..	..	46,8	..	..	..	..	..
Венгрия Hongrie	1 311,0	1 628,0	5,5	124,2	1 213,0	1 525,0	9,4	125,7	925,2	936,7	101,2
Словакия Slovaquie	832,0	1 012,0	3,4	121,6	345,0	..	..	..	414,7	..	..
Австрия Autriche	1 916,2	2 357,5	7,9	123,0	1 586,2	1 923,7	11,9	121,3	827,8	816,0	98,6
Германия Allemagne	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ИТОГО TOTAL	27 615,7	29 747,9	100,0	107,7	14 002,1	16 176,3	99,7	115,5	507,0	543,8	107,2

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

УКРАИНА

UKRAINE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество реализованных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1997 en % par rapport à 1997	в млн. т-км en millions de t-km		в % к 1997 en % par rapport à 1997	в километрах en kilomètres		в % к 1997 en % par rapport à 1997
	1997	1998		1997	1998		1997	1998	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	3 523,6	3 820,8	108,4	3 807,5	4 032,5	105,9	1 080,6	1 055,4	97,7
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	483,8	485,6	100,4	641,7	1 926,6	300,2	1 326,4	3 967,5	299,1
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	79,3	144,1	181,7	63,4	160,6	253,3	799,5	1 114,5	139,4
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	561,4	458,2	81,6	59,8	40,8	68,2	106,5	89,0	83,6
ИТОГО TOTAL	4 648,1	4 908,7	105,6	4 572,4	6 160,5	134,7	3 313,0	6 226,4	187,9

Грузы, вывезенные из Украины, и грузы, ввезенные на Украину национальным флотом Marchandises sorties de l' Ukraine et marchandises entrées en Ukraine à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом Украины между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de l' Ukraine entre des ports étrangers											
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	У U	PM RM	P R	РБ RB	СПЮ RFY	PX RC	BP RH	CP RS	AP RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres pays	ИТОГО TOTAL
У - U	-	-	-	-	-	-	0,6	-	-	-	-	-	-	-
PM - RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P - R	38,0	2,7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,0	-	2,0
РБ - RB	1 405,6	17,7	-	-	-	1,5	9,3	-	-	-	6,6	3,4	-	20,8
СПЮ - RFY	949,7	96,9	-	-	10,5	5,4	1,6	-	2,3	-	1,4	23,7	-	44,9
PX - RC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BP - RH	172,3	319,5	-	-	20,8	-	-	-	-	-	-	1,0	-	21,8
CP - RS	1,0	10,7	-	-	-	-	8,0	-	-	-	1,0	1,2	-	10,2
AP - RA	893,0	17,2	-	-	-	-	1,8	-	-	-	-	-	-	1,8
ФРГ - RFA	4,0	1,4	-	-	-	-	36,6	-	1,8	-	-	-	-	38,4
Другие страны Autres pays	357,2	19,5	-	-	2,9	0,7	-	-	-	-	-	-	-	3,6
ИТОГО TOTAL	3 820,8	485,6	-	-	34,2	7,6	57,9	-	4,1	-	9,0	31,3	-	143,5

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

МОЛДОВА

MOLDOVA

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество реализованных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1997 en % par rapport à 1997	в млн. т-км en millions de t-km		в % к 1997 en % par rapport à 1997	в километрах en kilomètres		в % к 1997 en % par rapport à 1997
	1997	1998		1997	1998		1997	1998	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	..	28,3	..	..	..	..	..	..	..
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	..	28,3	..	..	31,9	..	..	..	..
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	1,0	..	..	..	..	..
ИТОГО TOTAL	..	56,6	..	1,0	..	..	..	..	..

Грузы, вывезенные из Молдовы, и грузы, ввезенные в Молдову национальным флотом Marchandises sorties de la Moldova et marchandises entrées en Moldova à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом Молдовы между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la Moldova entre des ports étrangers											
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	У U	PM RM	P R	РБ RB	СПЮ RFY	PX RC	BP RH	CP RS	AP RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres pays	ИТОГО TOTAL
У - U	28,3	-		-	-	7,5	-	18,2	2,6	-	-	-	-	28,3
PM - RM	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P - R	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-
РБ - RB	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-
СПЮ - RFY	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-
PX - RC	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-
BP - RH	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-
CP - RS	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-
AP - RA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-
ФРГ - RFA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-
Другие страны Autres pays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
ИТОГО TOTAL	28,3	-	-	-	-	7,5	-	18,2	2,6	-	-	-	-	28,3

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

РУМЫНИЯ

ROUMANIE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество реализованных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1997 en % par rapport à	в млн. т-км en millions de t-km		в % к 1997 en % par rapport à	в километрах en kilomètres		в % к 1997 en % par rapport à
	1997	1998		1997	1998		1997	1998	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	1 867,0	1 202,0	64,4	1 284,0	252,0	19,6	687,7	209,7	30,5
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	7 013,0	6 521,0	93,0	2 082,0	1 369,0	65,8	296,9	209,9	70,7
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	4 423,0	3 304,0	74,7	778,0	585,0	75,2	175,9	177,1	100,7
ИТОГО TOTAL	13 303,0	11 027,0	82,9	4 144,0	2 206,0	53,2	1 160,5	596,6	51,4

Грузы, вывезенные из Румынии, и грузы, ввезенные в Румынию национальным флотом Marchandises sorties de la Roumanie et marchandises entrées en Roumanie à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом Румынии между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la Roumanie entre des ports étrangers											
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	У U	РМ RM	Р R	РБ RB	СПЮ RFY	РХ RC	ВР RH	СР RS	АР RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres pays	ИТОГО TOTAL
У - U	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
РМ - RM	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Р - R	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-
РБ - RB	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-
СПЮ - RFY	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-
РХ - RC	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-
ВР - RH	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-
СР - RS	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-
АР - RA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-
ФРГ - RFA	73,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-
Другие страны Autres pays	1 129,0	6 521,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
ИТОГО TOTAL	1 202,0	6 521,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

БОЛГАРИЯ

BULGARIE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество реализованных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1997 en % par rapport à 1997	в млн. т-км en millions de t-km		в % к 1997 en % par rapport à 1997	в километрах en kilomètres		в % к 1997 en % par rapport à 1997
	1997	1998		1997	1998		1997	1998	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	285,8	334,5	117,0	..	414,9	..	..	..	..
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	544,3	626,1	115,0	..	410,1	..	..	..	..
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	78,5	1 105,0	1407,6	..	825,0	..	..	..	..
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	10,8	663,9	-	..	13,3	..	..	..	..
ИТОГО TOTAL	919,4	2 729,5	1 639,7	..	1 663,3	..	..	..	..

Грузы, вывезенные из Болгарии, и грузы, ввезенные в Болгарию национальным флотом Marchandises sorties de la Bulgarie et marchandises entrées en Bulgarie à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом Болгарии между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la Bulgarie entre des ports étrangers											
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	У U	PM RM	P R	PB RB	CPЮ RFY	PX RC	BP RH	CP RS	AP RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres pays	ИТОГО TOTAL
У - U	44,5	482,2		-	1,2	-	70,1	-	-	-	-	-	-	71,3
PM - RM	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,0
P - R	1,0	24,2	-	-		-	-	-	-	-	-	5,2	-	5,2
PB - RB	-	-	-	-	48,7		-	-	-	-	-	-	-	48,7
CPЮ - RFY	57,9	2,1	-	-	-	-		-	-	-	-	7,8	-	7,8
PX - RC	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-
BP - RH	14,7	9,7	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-
CP - RS	5,0	26,0	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-
AP - RA	100,0	0,1	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-
ФРГ - RFA	111,4	81,8	0,5	-	4,8	1,7	3,1	-	-	-	1,3		-	11,4
Другие страны Autres pays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
ИТОГО TOTAL	334,5	626,1	0,5	-	54,7	1,7	73,2	-	-	-	1,3	13,0	-	144,4

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

ЮГОСЛАВИЯ

YUGOSLAVIE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество реализованных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1997 en % par rapport à 1997	в млн. т-км en millions de t-km		в % к 1997 en % par rapport à 1997	в километрах en kilomètres		в % к 1997 en % par rapport à 1997
	1997	1998		1997	1998		1997	1998	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	160,0	213,0	133,1	139,0	233,0	167,6	868,8	1 093,9	125,9
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	1 306,0	1 158,0	88,7	961,0	880,0	91,6	735,8	759,9	103,3
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	15,0	96,0	640,0	9,0	9,0	100,0	600,0	93,8	15,6
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	3 203,0	3 705,0	115,7	356,0	387,0	108,7	111,1	104,5	94,0
ИТОГО TOTAL	4 684,0	5 172,0	110,4	1 465,0	1 509,0	103,0	2 315,7	2 052,0	88,6

Грузы, вывезенные из Югославии, и грузы, ввезенные в Югославию национальным флотом Marchandises sorties de la Yougoslavie et marchandises entrées en Yougoslavie à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом Югославии между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la Yougoslavie entre des ports étrangers											
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	У U	PM RM	P R	РБ RB	СПЮ RFY	PX RC	BP RH	CP RS	AP RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres pays	ИТОГО TOTAL
У - U	36,0	251,0	19,0	-	-	1,0	-	-	4,0	-	-	-	-	-
PM - RM	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P - R	20,0	444,0	-	-		-	-	-	8,0	-	1,0	2,0	-	11,0
РБ - RB	13,0	33,0	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-
СПЮ - RFY	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-
PX - RC	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-
BP - RH	10,0	282,0	19,0	-	31,0	2,0	-	-		-	2,0	1,0	-	55,0
CP - RS	-	17,0	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-
AP - RA	44,0	4,0	-	-	-	-	-	-	-	-	2,0	-	-	2,0
ФРГ - RFA	91,0	27,0	-	-	-	-	-	-	-	-	4,0		-	4,0
Другие страны Autres pays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
ИТОГО TOTAL	214,0	1 058,0	38,0	-	31,0	3,0	-	-	12,0	-	9,0	3,0	-	72,0

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

ХОРВАТИЯ

CROATIE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество реализованных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1997 en % par rapport à	в млн. т-км en millions de t-km		в % к 1997 en % par rapport à	в километрах en kilomètres		в % к 1997 en % par rapport à
	1997	1998		1997	1998		1997	1998	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	..	2,51	..	..	2,11	..	..	841,8	..
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	..	42,86	..	..	34,03	..	..	794,1	..
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	..	21,39	..	..	9,63	..	..	450,1	..
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	..	12,04	..	..	0,9	..	..	74,8	..
ИТОГО TOTAL	..	78,8	..	..	46,7	..	..	2 160,8	..

Грузы, вывезенные из Хорватии, и грузы, ввезенные в Хорватию национальным флотом Marchandises sorties de la Croatie et marchandises entrées en Croatie à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом Хорватии между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la Croatie entre des ports étrangers												
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	У U	PM RM	P R	РБ RB	СПЮ RFY	PX RC	BP RH	CP RS	AP RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres pays	ИТОГО TOTAL	
У - U	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
PM - RM	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
P - R	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
РБ - RB	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	
СПЮ - RFY	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	
PX - RC	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	
BP - RH	-	1,0	-	-	-	-	-	-		-	18,5	2,9	-	21,4	
CP - RS	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	
AP - RA	1,0	33,4	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	
ФРГ - RFA	1,5	8,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	
Другие страны Autres pays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	
ИТОГО TOTAL	2,5	42,9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18,5	2,9	21,4	

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

ВЕНГРИЯ

HONGRIE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество реализованных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1997 en % par rapport à	в млн. т-км en millions de t-km		в % к 1997 en % par rapport à	в километрах en kilomètres		в % к 1997 en % par rapport à
	1997	1998		1997	1998		1997	1998	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	679,0	912,0	134,3	582,0	813,0	139,7	857,1	891,4	104,0
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	429,0	572,0	133,3	483,0	619,0	128,2	1 125,9	1 082,2	96,1
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	203,0	144,0	70,9	148,0	93,0	62,8	729,1	645,8	88,6
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ИТОГО TOTAL	1 311,0	1 628,0	124,2	1 213,0	1 525,0	125,7	2 712,1	2 619,4	96,6

Грузы, вывезенные из Венгрии, и грузы, ввезенные в Венгрию национальным флотом Marchandises sorties de la Hongrie et marchandises entrées en Hongrie à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом Венгрии между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de l' Hongrie entre des ports étrangers											
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	У U	PM RM	P R	РБ RB	СРЮ RFY	PX RC	BP RH	CP RS	AP RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres pays	ИТОГО TOTAL
У - U	-	-		-	-	-	-	-	-	-	24,0	-	-	24,0
PM - RM	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P - R	244,0	302,0	-	-		-	-	-	-	-	5,0	-	-	5,0
РБ - RB	-	1,0	-	-	-		-	-	-	-	1,0	-	-	1,0
СРЮ - RFY	4,0	2,0	-	-	1,0	-		-	-	-	-	1,0	-	2,0
PX - RC	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-
BP - RH	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-
CP - RS	-	30,0	-	-	-	12,0	3,0	-	-		67,0	-	-	82,0
AP - RA	219,0	35,0	-	-	-	-	7,0	27,0	-	3,0		2,0	-	39,0
ФРГ - RFA	303,0	34,0	-	-	-	-	-	-	-	-	6,0		-	6,0
Другие страны Autres pays	142,0	168,0	-	-	-	1,0	-	-	-	-	4,0	-		5,0
ИТОГО TOTAL	912,0	572,0	-	-	1,0	13,0	10,0	27,0	-	3,0	107,0	3,0	-	164,0

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

СЛОВАКИЯ

SLOVAQUIE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество реализованных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1997 en % par rapport à	в млн. т-км en millions de t-km		в % к 1997 en % par rapport à	в километрах en kilomètres		в % к 1997 en % par rapport à
	1997	1998		1997	1998		1997	1998	
	1997	1998	1997	1997	1998	1997	1998	1997	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	768,0	729,0	94,9	..	..	..	..	..	..
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	63,0	56,0	88,9	..	..	..	..	..	..
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	..	785,0	..	..	..	..	..	..	..
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	1,0	227,0	22 700,0	..	..	..	..	..	..
ИТОГО TOTAL	832,0	1 797,0	216,0	..	..	..	..	..	..

Грузы, вывезенные из Словакии, и грузы, ввезенные в Словакию национальным флотом Marchandises sorties de la Slovaquie et marchandises entrées en Slovaquie à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом Словакии между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la Slovaquie entre des ports étrangers											
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	У U	PM RM	P R	РБ RB	СРЮ RFY	PX RC	BP RH	CP RS	AP RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres pays	ИТОГО TOTAL
У - U	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PM - RM	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P - R	3,0	6,0	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-
РБ - RB	13,0	0,0	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-
СРЮ - RFY	144,0	2,0	13,0	-	-	-		-	-	-	-	-	-	13,0
PX - RC	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-
BP - RH	37,0	-	-	-	-	1,0	-	-		-	-	-	-	1,0
CP - RS	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	0,0
AP - RA	212,0	1,0	-	-	5,0	1,0	-	-	-	-		-	-	6,0
ФРГ - RFA	300,0	32,0	-	-	1,0	1,0	13,0	-	5,0	-	10,0		-	30,0
Другие страны Autres pays	20,0	15,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
ИТОГО TOTAL	729,0	56,0	13,0	-	6,0	3,0	13,0	-	5,0	-	10,0	-	-	50,0

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

АВСТРИЯ

AUTRICHE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество реализованных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1997 en % par rapport à	в млн. т-км en millions de t-km		в % к 1997 en % par rapport à	в километрах en kilomètres		в % к 1997 en % par rapport à
	1997	1998		1997	1998		1997	1998	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	191,6	183,1	95,6	186,4	221,8	119,0	972,9	1 211,4	124,5
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	1 099,9	1 378,8	125,4	993,3	1 440,5	145,0	903,1	1 044,7	115,7
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	194,2	118,7	61,1	338,3	221,8	65,6	1 742,0	1 868,6	107,3
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	430,6	668,0	155,1	68,2	76,6	112,3	158,4	114,7	72,4
ИТОГО TOTAL	1 916,3	2 348,6	122,6	1 586,2	1 960,7	123,6	3 776,3	4 239,4	112,3

Грузы, вывезенные из Австрии, и грузы, ввезенные в Австрию национальным флотом Marchandises sorties de la Autriche et marchandises entrées en Autriche à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом Австрии между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de l' Autriche entre des ports étrangers											
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	У U	PM RM	P R	РБ RB	СПЮ RFY	PX RC	BP RH	CP RS	AP RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres pays	ИТОГО TOTAL
У - U	0,2	419,1		-	-	-	-	-	-	-	-	0,7	-	-
PM - RM	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P - R	1,5	48,1	-	-		-	-	-	-	-	-	8,4	-	8,4
РБ - RB	0,5	8,6	-	-	-		-	-	-	-	-	4,5	-	4,5
СПЮ - RFY	5,3	60,6	-	-	-	-		-	-	-	-	3,9	-	3,9
PX - RC	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-
BP - RH	11,2	241,0	-	-	-	-	-	-		-	-	29,1	-	29,1
CP - RS	5,9	329,5	-	-	-	-	-	-	-		-	7,9	-	7,9
AP - RA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	0,0
ФРГ - RFA	26,8	37,0	1,8	-	0,6	1,3	2,9	-	5,6	-	-	23,5	-	35,7
Другие страны Autres pays	131,7	243,9	-	-	-	0,5	3,7	-	15,9	0,9	1,7	5,9		28,6
ИТОГО TOTAL	183,1	1 387,8	1,8	-	0,6	1,8	6,6	-	21,5	0,9	1,7	83,9	-	118,1

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

ГЕРМАНИЯ

ALLEMAGNE

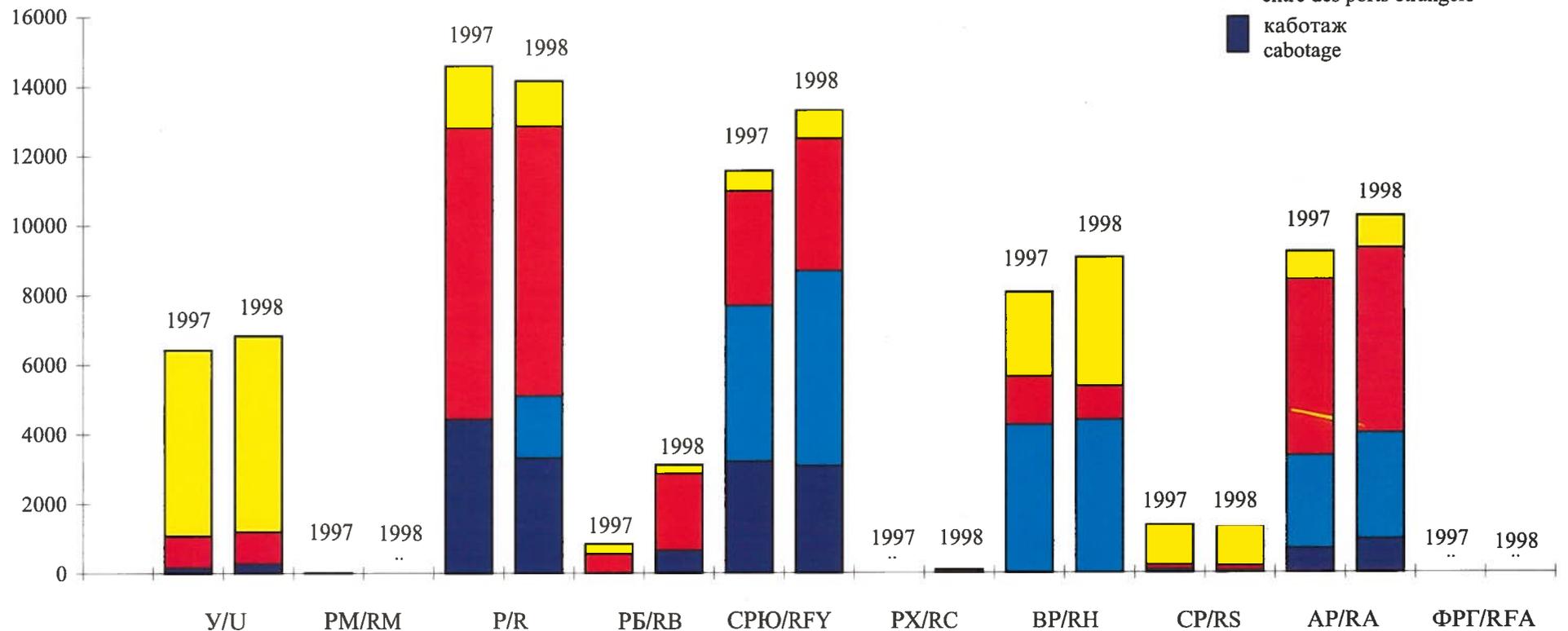
Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество реализованных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1997 en % par rapport à	в млн. т-км en millions de t-km		в % к 1997 en % par rapport à	в километрах en kilomètres		в % к 1997 en % par rapport à
	1997	1998		1997	1998		1997	1998	
	1997	1998	1997	1997	1998	1997	1998	1997	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage
ИТОГО TOTAL

Грузы, вывезенные из Германии, и грузы, ввезенные в Германию национальным флотом Marchandises sorties de l'Allemagne et marchandises entrées en Allemagne à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом Германии между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de l' Allemagne entre des ports étrangers											
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	У U	PM RM	P R	РБ RB	СПЮ RFY	PX RC	BP RH	CP RS	AP RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres pays	ИТОГО TOTAL
У - U
PM - RM
P - R
РБ - RB
СПЮ - RFY
PX - RC
BP - RH
CP - RS
AP - RA
ФРГ - RFA
Другие страны Autres pays
ИТОГО TOTAL

ТОННО-КИЛОМЕТРОВАЯ ПРОДУКЦИЯ, РЕАЛИЗОВАННАЯ НАЦИОНАЛЬНЫМИ СУДАМИ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН В 1998 г.

NOMBRE DE TONNES-KILOMETRES REALISE PAR LES BATIMENTS NATIONAUX DES ETATS DANUBIENS EN 1998

В МЛН. Т-КМ
en millions de t-km



ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ ПРИДУНАЙСКИМИ СТРАНАМИ

В ряде случаев имеются несоответствия между данными о вывезенных из стран грузах и данными о прибытии этих грузов в страны назначения. Поэтому прилагаемая таблица данных за 1998 г. составлена с целью большей сопоставимости по данным стран прибытия грузов. Для того, чтобы получить более полную картину о перевозимых грузах по Дунаю, в таблицу включены данные о количестве грузов, перевезенных по Дунаю из непридунайских стран в придунайские или наоборот.

MARCHANDISES TRANSPORTEES ENTRE LES PAYS DANUBIENS

Dans certains cas, les données sur les marchandises sorties d'un pays ne correspondent pas à celles des marchandises entrées dans le pays de destination. Pour cette raison, afin d'assurer une meilleure comparabilité des données, le tableau ci-après pour 1998 a été dressé sur la base des données des pays de destination. Pour donner un aperçu plus complet des transports de marchandises sur le Danube, les données sur les quantités de marchandises entrées dans les pays danubiens par le Danube en provenance de pays non-danubiens et vice-versa ont été également incluses dans le tableau.

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ ПРИДУНАЙСКИМИ СТРАНАМИ
MARCHANDISES TRANSPORTEES ENTRE LES PAYS DANUBIENS

в тыс. тоннах		en milliers de tonnes											
Страна назначения Pays de destination	Страна отправления Pays d'expédition	У U	PM RM	P R	PB RB	CPЮ RFY	PX RC	BP RH	CP RS	AP RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres pays	ИТОГО TOTAL
Украина Ukraine	1997		..	2,0	..	599,0	..	116,0	1,0	2 061,450	"	1 184,0	3 963,450
	1998		..	-	..	1 028,0	-	222,0	-	2 051,505	"	1,273	3 302,778
Молдова Moldova	1997	..		..	..	..	..	..	..	..	..	2 296,0	2 296,000
	1998	..		..	..	..	-	..	..	..	..	..	..
Румыния Roumanie	1997	17,730	..		..	1 851,0	..	256,0	-	427,403	"	..	3 963,450
	1998	42,4	..		..	1 388,0	-	318,0	2,0	410,222	"	2,789	2 163,411
Болгария Bulgarie	1997	152,9	..	-		234,0	..	9,0	18,0	101,562	"	-	515,462
	1998	85,3	..	-		177,0	..	17,0	14,0	126,129	"	..	419,429
Югославия Yougoslavie	1997	151,4	..	4,0	..		..	9,0	2,0	54,650	..	..	221,050
	1998	120,2	..	-	..		-	19,0	2,0	107,823	..	15,0	264,023
Хорватия Croatie	1997	..	..	..	..	..		..	..	..	..	-	..
	1998	..	..	..	..	..		..	..	..	..	-	..
Венгрия Hongrie	1997	321,839	..	14,0	..	328,0	..		-	466,648	..	624,0	1 754,487
	1998	573,9	..	-	..	848,0	0,993		-	673,566	..	..	2 096,459
Словакия Slovaquie	1997	64,71	..	6,0	..	65,0	..	72,0		507,656	..	86,0	801,366
	1998	28,0	..	-	..	162,0	-	69,0		594,023	"	..	853,023
Австрия Autriche	1997	86,8	..	10,0	..	64,0	..	89,0	18,0		"	363,679	631,479
	1998	34,2	..	-	..	28,0	33,368	102,0	1,0		..	..	198,568
Германия Allemagne	1997	45,0	..	1,0	..	150,0	..	108,0	20,0	207,437		-	531,437
	1998	36,9	..	-	..	163,0	8,5	188,0	5,0	212,807		..	614,207
Другие страны Autres pays	1997	237,721	..	8 375,0	..	..	..	306,0	64,0	1 240,453	"		10 223,174
	1998	510,3	..	7 830,0	..	-	-	450,0	100,0	1 132,904	..		10 023,204
ИТОГО TOTAL	1997	1 078,1	..	8 412,0	..	3 291,0	..	965,0	123,0	5 067,259	"	4 553,679	23 490,038
	1998	1 431,2	..	7 830,0	..	3 794,0	42,861	1 385,0	124,0	5 308,979	3 309,0	19,062	23 244,102

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ
НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ**

Приведенные в таблицах подробные сведения дают более полную картину применения на Дунае метода толкания как в целом, так и по отдельным странам.

Из всего объёма 35 821,1 тыс. тонн грузов, перевезенных на национальных судах, вывезено из стран 7 801,8 тыс. тонн и ввезено в страны 13 659,6 тыс. тонн; между иностранными портами перевезено 4 577,0 тыс. тонн, а в каботаже 9 782,7 тыс. тонн.

Из указанного общего объёма грузов 28 978,6 тыс. тонн, т.е. 80,9 %, перевезено методом толкания; эта величина на 1,3 % больше, чем в прошлом году.

Из всей тонно-километровой продукции, которая в 1998 г. составила 17 071,1 млн. тонно-километров, методом толкания реализовано 12 759,4 млн., т.е. 74,8 %.

По сравнению с прошлым годом (10 544,1 млн. т-км) тонно-километровая продукция, реализованная в 1998 г. методом толкания, уменьшилась на 0,5 %.

**TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE
BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES
PAR POUSSAGE**

Les données détaillées qui figurent dans les tableaux ci-après donnent un aperçu plus complet de la mise en application du poussage sur le Danube en général et par pays.

Par rapport au volume total de 35 821,1 milliers de tonnes de marchandises transportées à bord de bâtiments nationaux, 7 801,8 milliers de tonnes sont sorties des pays et 13 659,6 milliers de tonnes sont entrées dans les pays; 4 577,0 milliers de tonnes ont été transportées entre des ports étrangers et 9 782,7 milliers de tonnes ont été transportées en cabotage.

Par rapport audit volume total de marchandises, 28 978,6 milliers de tonnes, soit les 80,9 %, ont été transportées par poussage; ce volume est de 1,3 % supérieur à celui de l'année précédente.

Dans le nombre total de tonnes-kilomètres réalisé en 1998, à savoir 17 071,1 millions de tonnes-kilomètres, 12 759,4 millions, soit 74,8 %, reviennent au poussage.

La production de tonnes-kilomètres réalisée en 1998 par poussage a diminué de 0,5 % par rapport à l'année dernière (10 544,1 millions t-km).

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Перевозки Transports	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	методом толкания par poussage	
	Страна Pays	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL			в том числе методом толкания dont par poussage
Украина Ukraine	a) b)	3 820,8 4 032,5	2 948,0 3 532,4	485,6 1 926,6	440,7 642,5	144,1 160,6	125,2 140,3	458,2 40,8	148,7 13,1	4 908,7 6 160,5	3 662,6 4 328,3
Молдова Moldova	a) b)	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	28,3 31,9	....	....	....	....	....
Румыния Roumanie	a) b)	1 202,0 252,0	1 202,0 252,0	6 521,0 1 369,0	6 521,0 1 369,0	1 794,0 1 887,0	1 794,0 1 887,0	3 304,0 585,0	3 304,0 585,0	12 821,0 4 093,0	12 821,0 4 093,0
Болгария Bulgarie	a) b)	334,5 414,9	275,2 299,1	626,1 410,1	551,3 307,1	1 105,0 825,0	957,6 606,2	663,9 13,3	657,9 12,1	1 768,9 1 838,3	1 615,5 618,3
Югославия Yougoslavie	a) b)	213,0 233,0	141,0 153,0	1 158,0 880,0	781,0 563,0	96,0 90,0	57,0 66,0	3 705,0 387,0	1 858,0 191,0	5 173,0 1 589,0	2 837,0 973,0
Хорватия Croatie	a) b)	2,51 2,113	.. ..	42,861 34,034	.. ..	21,387 9,627	.. ..	12,035 0,999	.. ..	78,793 46,773	....
Венгрия Hongrie	a) b)	912,0 813,0	302,0 377,0	572,0 619,0	321,0 414,0	144,0 93,0	6,0 8,0	.. ..	.. ..	1 628,0 1 525,0	629,0 799,0
Словакия Slovaquie	a) b)	729,0 ..	729,0 ..	56,0 ..	56,0 ..	785,0 -	785,0 -	227,0 -	227,0 -	1 012,0 -	1 012,0 -
Австрия Autriche	a) b)	183,1 221,8	100,9 117,8	1 378,8 1 440,5	1 041,2 1 067,9	118,7 221,8	86,7 87,0	668,0 76,6	495,4 68,9	2 357,5 1 923,7	1 724,2 1 394,9
Германия Allemagne	a) b)	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..
ВСЕГО TOTAL	a) b)	7 801,8 5 969,3	5 916,8 4 731,3	13 659,6 6 679,2	11 821,3 4 363,5	4 577,0 3 318,9	3 985,2 2 794,5	9 782,7 1 103,7	7 255,3 870,1	35 821,1 17 071,1	28 978,6 12 759,4

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

УКРАИНА

UKRAINE

Перевозки Transports Страна Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе методом толкания par poussage
	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage		
	Украина Ukraine	-	-	-	-	-	-	458,2			148,7	458,2	148,7
Молдова Moldova	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Румыния Roumanie	38,0	24,0	2,7	2,7	2,6	-	-	-	43,3	26,7
Болгария Bulgarie	1 405,6	1 206,4	17,7	15,4	20,8	-	-	-	1 444,1	1 221,8
Югославия Yougoslavie	949,7	651,4	96,9	74,8	44,9	-	-	-	1 091,5	726,2
Хорватия Croatie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Венгрия Hongrie	172,3	172,3	319,5	319,5	21,8	-	-	-	513,6	491,8
Словакия Slovaquie	1,0	1,0	10,7	10,7	10,2	-	-	-	21,9	11,7
Австрия Autriche	893,0	888,9	17,2	16,2	1,8	-	-	-	912,0	905,1
Германия Allemagne	4,0	4,0	1,4	1,4	38,4	-	-	-	43,8	5,4
Непридунайские страны Pays non-danubiens	357,2	-	19,5	-	3,6	-	-	-	380,3	-
ВСЕГО TOTAL в тыс. тонн a) en milliers de tonnes	3 820,8	2 948,0	485,6	440,7	144,1	125,2	458,2	148,7	4 908,7	3 662,6
ВСЕГО TOTAL в млн. т-км b) en millions de t-km	4 032,5	3 532,4	1 926,6	642,5	160,6	140,3	40,8	13,1	6 160,5	4 328,3

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

МОЛДОВА

MOLDOVA

Перевозки Transports Страна Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе методом толкания par poussage
	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage		
Украина Ukraine
Молдова Moldova
Румыния Roumanie
Болгария Bulgarie
Югославия Yougoslavie
Хорватия Croatie
Венгрия Hongrie
Словакия Slovaquie
Австрия Autriche
Германия Allemagne
Непридунайские страны Pays non-danubiens
ВСЕГО TOTAL	а) в тыс. тонн en milliers de tonnes	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	б) в млн. т-км en millions de t-km	..	..	..	..	..	..	..	..	..

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

РУМЫНИЯ

ROUMANIE

Перевозки Transports Страна Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе методом толкания par poussage
	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage		
Украина Ukraine	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Молдова Moldova	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Румыния Roumanie	..	..	..	..	..	..	3 304,0	..	3 304,0	..
Болгария Bulgarie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Югославия Yougoslavie	..	..	..	..	..	..	-	..	..	..
Хорватия Croatie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Венгрия Hongrie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Словакия Slovaquie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Австрия Autriche	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Германия Allemagne	73,0	73,0	..	..	..	..	..	..	73,0	73,0
Непридунайские страны Pays non-danubiens	1 129,0	1 129,0	6 521,0	6 521,0	1 794,0	..	..	..	9 444,0	7 650,0
ВСЕГО TOTAL а) в тыс. тонн en milliers de tonnes б) в млн. т-км en millions de t-km	1 202,0	1 202,0	6 521,0	6 521,0	1 794,0	1 794,0	3 304,0	3 304,0	12 821,0	12 821,0
	252,0	252,0	619,0	414,0	1 887,0	1 887,0	585,0	585,0	4 093,0	4 093,0

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

БОЛГАРИЯ

BULGARIE

Перевозки Transports Страна Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе методом толкания par poussage
	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage		
Украина Ukraine	44,5	44,5	482,2	482,2	598,0	-	-	-	1 124,7	526,7
Молдова Moldova	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Румыния Roumanie	1,0	1,0	24,2	24,2	30,4	-	-	-	55,6	25,2
Болгария Bulgarie	-	-	-	-	-	-	663,9	-	663,9	0,0
Югославия Yougoslavie	57,9	57,9	2,1	2,1	67,8	-	-	-	127,8	60,0
Хорватия Croatie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Венгрия Hongrie	14,7	14,7	9,7	8,6	73,1	-	-	-	97,5	23,3
Словакия Slovaquie	5,0	5,0	26,0	26,0	31,0	-	-	-	62,0	31,0
Австрия Autriche	100,0	100,0	0,1	0,1	100,1	-	-	-	200,2	100,1
Германия Allemagne	111,4	52,1	81,8	8,1	204,6	-	-	-	397,8	60,2
Непридунайские страны Pays non-danubiens	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ВСЕГО TOTAL в тыс. тонн a) en milliers de tonnes	334,5	275,2	626,1	551,3	1 105,0	957,6	663,9	657,9	2 729,5	2 442,0
в млн. т-км b) en millions de t-km	414,9	299,1	410,1	307,1	825,0	606,2	13,3	12,1	1 663,3	1 224,5

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

ЮГОСЛАВИЯ

YOUGOSLAVIE

Перевозки Transports Страна Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе методом толкания par poussage
	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage		
Украина Ukraine	36,0	16,0	251,0	88,0	24,0	-	-	-	311,0	104,0
Молдова Moldova	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Румыния Roumanie	20,0	14,0	444,0	365,0	11,0	-	-	-	475,0	379,0
Болгария Bulgarie	13,0	11,0	33,0	32,0	-	-	-	-	46,0	43,0
Югославия Yougoslavie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Хорватия Croatie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Венгрия Hongrie	10,0	5,0	382,0	256,0	55,0	-	-	-	447,0	261,0
Словакия Slovaquie	-	-	17,0	15,0	-	-	-	-	17,0	15,0
Австрия Autriche	44,0	28,0	4,0	1,0	2,0	-	-	-	50,0	29,0
Германия Allemagne	91,0	67,0	27,0	24,0	4,0	-	-	-	122,0	91,0
Непридунайские страны Pays non-danubiens	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ВСЕГО TOTAL	а) в тыс. тонн en milliers de tonnes	214,0	141,0	1 158,0	781,0	96,0	57,0	3 705,0	1 858,0	2 837,0
	б) в млн. т-км en millions de t-km	233,0	153,0	880,0	563,0	90,0	66,0	387,0	191,0	973,0

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

ХОРВАТИЯ

CROATIE

Перевозки Transports Страна Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе методом толкания par poussage
	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage		
Украина Ukraine	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Молдова Moldova	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Румыния Roumanie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Болгария Bulgarie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Югославия Yougoslavie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Хорватия Croatie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Венгрия Hongrie	..	..	1,0	..	21,4	..	..	..	..	..
Словакия Slovaquie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Австрия Autriche	1,0	..	33,4	..	..	..	..	..	34,4	..
Германия Allemagne	1,5	..	8,5	..	..	..	..	..	10,0	..
Непридунайские страны Pays non-danubiens	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ВСЕГО TOTAL а) в тыс. тонн en milliers de tonnes	2,5	..	42,9	..	21,4	..	12,0	..	78,8	..
б) в млн. т-км en millions de t-km	2,1	..	34,0	..	93,0	..	0,1	..	46,7	..

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

ВЕНГРИЯ

HONGRIE

Перевозки Transports Страна Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе методом толкания par poussage	
	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage			
Украина Ukraine	-	-	-	-	24,0	-	-	-	24,0	-	
Молдова Moldova	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Румыния Roumanie	244,0	229,0	302,0	302,0	5,0	-	-	-	551,0	531,0	
Болгария Bulgarie	-	-	1,0	-	1,0	-	-	-	2,0	0,0	
Югославия Yougoslavie	4,0	-	2,0	-	2,0	-	-	-	8,0	0,0	
Хорватия Croatie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Венгрия Hongrie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Словакия Slovaquie	-	-	30,0	15,0	84,0	-	-	-	114,0	15,0	
Австрия Autriche	219,0	18,0	35,0	..	11,0	-	-	-	265,0	18,0	
Германия Allemagne	303,0	44,0	34,0	3,0	8,0	-	-	-	345,0	47,0	
Непридунайские страны Pays non-danubiens	142,0	11,0	168,0	1,0	9,0	-	-	-	319,0	-	
ВСЕГО TOTAL	в тыс. тонн a) en milliers de tonnes	912,0	302,0	572,0	321,0	144,0	6,0	1 628,0	629,0
	в млн. т-км b) en millions de t-km	813,0	377,0	619,0	414,0	93,0	8,0	1 525,0	799,0

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

СЛОВАКИЯ

SLOVAQUIE

Перевозки Transports Страна Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе методом толкания par poussage
	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage		
Украина Ukraine	-	-	-	-	-	-	-	..	-	..
Молдова Moldova	-	-	-	-	-	-	-	..	-	..
Румыния Roumanie	3,0	3,0	6,0	6,0	9,0	-	-	..	9,0	..
Болгария Bulgarie	13,0	13,0	0,0	0,0	13,0	-	-	..	13,0	..
Югославия Yougoslavie	144,0	144,0	2,0	2,0	146,0	..	32,0	..	178,0	..
Хорватия Croatie	-	-	-	-	-	-	..	..	..	..
Венгрия Hongrie	37,0	37,0	-	-	37,0	-	13,0	..	50,0	..
Словакия Slovaquie	-	-	-	-	-	-	-	..	-	..
Австрия Autriche	212,0	212,0	1,0	1,0	213,0	-	95,0	..	308,0	..
Германия Allemagne	300,0	300,0	32,0	32,0	332,0	-	30,0	..	362,0	..
Непридунайские страны Pays non-danubiens	20,0	20,0	15,0	15,0	35,0	-	57,0	..	92,0	..
ВСЕГО TOTAL а) в тыс. тонн en milliers de tonnes	729,0	729,0	56,0	56,0	785,0	785,0	227,0	227,0	1 012,0	1 012,0
б) в млн. т-км en millions de t-km	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

АВСТРИЯ

AUTRICHE

Перевозки Transports Страна Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе методом толкания par poussage	
	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage			
Украина Ukraine	0,2	0,2	419,1	330,0	0,7	-	458,2	148,7	878,2	478,9	
Молдова Moldova	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Румыния Roumanie	1,5	0,4	48,1	37,4	8,4	-	-	-	58,0	37,8	
Болгария Bulgarie	0,5	0,5	8,6	7,6	4,5	-	-	-	13,6	8,1	
Югославия Yougoslavie	5,3	0,9	60,6	57,9	3,9	"	-	-	69,8	58,8	
Хорватия Croatie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Венгрия Hongrie	11,2	7,3	241,0	156,2	29,1	-	-	-	281,3	163,5	
Словакия Slovaquie	5,9	1,9	329,5	282,0	7,9	-	-	-	343,3	283,9	
Австрия Autriche	-	-	-	-	-	-	668,0	495,4	668,0	495,4	
Германия Allemagne	26,8	25,0	37,0	28,6	35,7	-	-	-	99,5	53,6	
Непридунайские страны Pays non-danubiens	131,7	64,7	243,9	141,5	28,6	-	-	-	404,2	-	
ВСЕГО TOTAL	а) в тыс. тонн en milliers de tonnes	183,1	100,9	1 387,8	1 041,2	118,7	86,7	668,0	495,4	2 357,5	1 724,2
	б) в млн. т-км en millions de t-km	221,8	117,8	1 440,5	1 067,9	221,8	87,0	76,6	68,9	1 923,7	1 394,9

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

ГЕРМАНИЯ

ALLEMAGNE

Перевозки Transports Страна Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе методом толкания par poussage
	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе методом толкания dont par poussage		
Украина Ukraine
Молдова Moldova
Румыния Roumanie
Болгария Bulgarie
Югославия Yougoslavie
Хорватия Croatie
Венгрия Hongrie
Словакия Slovaquie
Австрия Autriche
Германия Allemagne
Непридунайские страны Pays non-danubiens
ВСЕГО TOTAL	в тыс. тонн a) en milliers de tonnes	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	в млн. т-км b) en millions de t-km	..	..	..	..	..	..	..	..	..

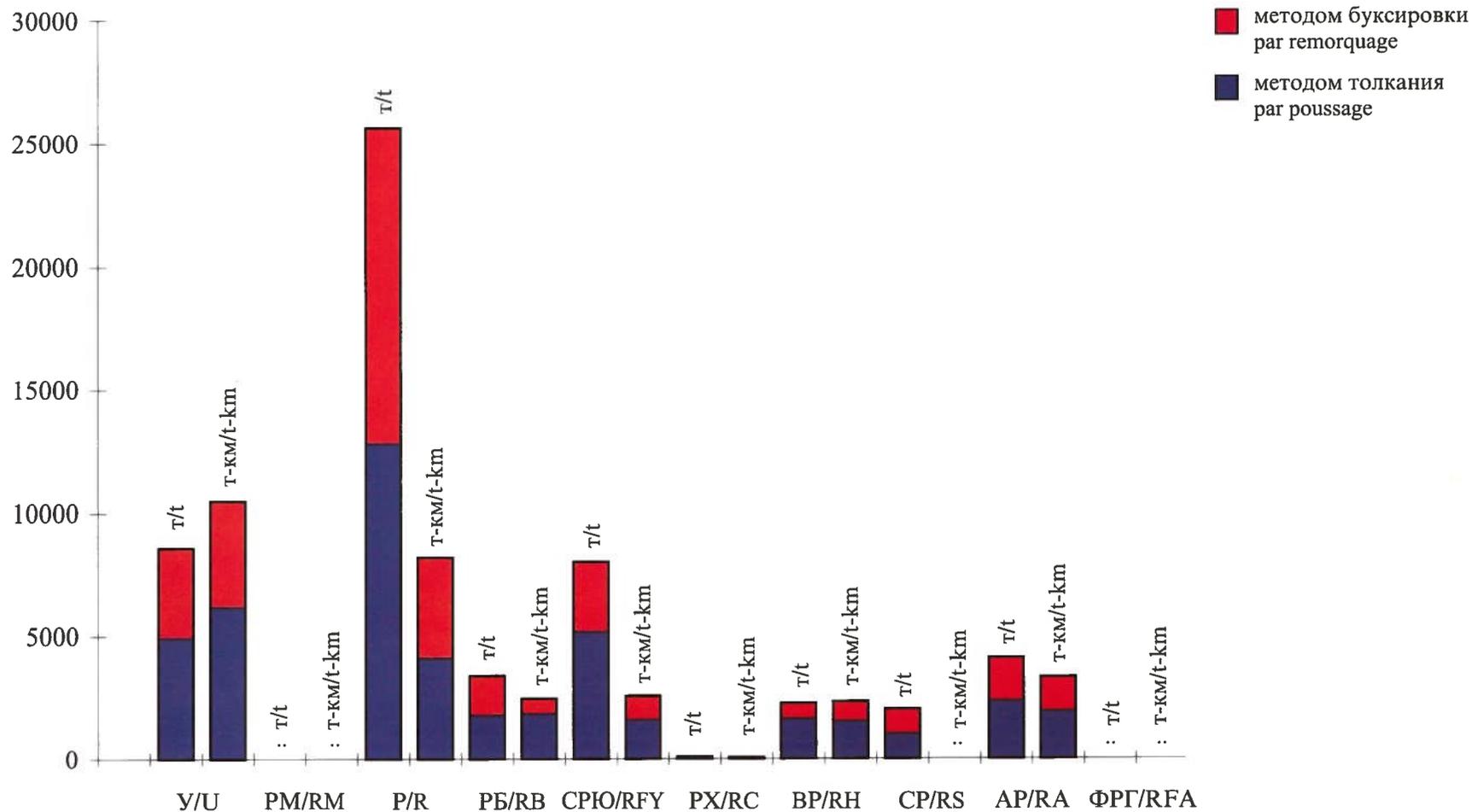
ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS REALISES PAR POUSSAGE

В ТЫС. Т/milliers de t
МЛН. Т-КМ/millions de t-km

Количество перевезенных грузов и тонно-километровая продукция при плавании

Marchandises transportées et tonnes-kilomètres réalisés



**МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ
ПО ДУНАЮ ПО СТРАНАМ ПОГРУЗКИ
И ВЫГРУЗКИ**

**TRANSPORTS INTERNATIONAUX DE MARCHANDISES SUR LE
DANUBE PAR PAYS DE CHARGEMENT ET DE DECHARGEMENT**

В таблице приведены сведения о количестве грузов, перевезенных в контейнерах между придунайскими странами. Эти сведения дают более полную картину о контейнерных перевозках на Дунае.

Le tableau présente les données sur la quantité de marchandises transportées en conteneurs entre les pays danubiens. Ces données donnent un aperçu plus complet des transports en conteneurs réalisés sur le Danube.

Количество грузов, отправленных в контейнерах, в 1998 г. увеличилось на 74,1 % по сравнению с 1997 г.; количество прибывших грузов уменьшилось в 1998 г. на 74,7 % по сравнению 1997 г.

La quantité de marchandises sorties en conteneurs en 1998 présente une augmentation de 74,1 % par rapport à 1997; la quantité de marchandises entrées en conteneurs en 1998 présente une diminution de 74,7 % par rapport à 1997.

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ПО СТРАНАМ ПОГРУЗКИ И ВЫГРУЗКИ
TRANSPORTS INTERNATIONAUX DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE PAR PAYS DE CHARGEMENT ET DE DECHARGEMENT

В ТЫС. ТОННАХ

en milliers de tonnes

Страна погрузки и выгрузки Pays de chargement et de déchargement		Количество отправленных грузов Quantité de marchandises sorties		Количество прибывших грузов Quantité de marchandises entrées	
		ВСЕГО TOTAL	в том числе грузы, отправленные в контейнерах dont marchandises expédiées en conteneurs	ВСЕГО TOTAL	в том числе грузы, прибывшие в контейнерах dont marchandises arrivées en conteneurs
Украина Ukraine	1997	6 518,495	14,638	1 078,1	20,323
	1998	7 253,8	..	1 431,2	..
Молдова Moldova	1997	1,177	-	-	-
	1998	..	..	..	..
Румыния Roumanie	1997	3 353,0	-	8 412,0	-
	1998	2 463,0	-	7 830,0	-
Болгария Bulgarie	1997	..	..	..	..
	1998	240,7	..	2 197,4	..
Югославия Yougoslavie	1997	586,0	-	3 291,0	-
	1998	814,0	..	3 794,0	..
Хорватия Croatie	1997	..	..	..	..
	1998	2,51	-	42,861	-
Венгрия Hongrie	1997	2 414,0	-	965,0	-
	1998	3 706,0	..	1 385,0	-
Словакия Slovaquie	1997	1 223,0	-	131,0	-
	1998	1 327,0	..	124,0	..
Австрия Autriche	1997	780,009	21,520	5 067,259	7,979
	1998	922,661	139,365	5 308,979	7,169
Германия Allemagne	1997	..	..	..	..
	1998	..	..	..	..
ИТОГО TOTAL	1997	14 875,681	36,158	18 944,359	28,302
	1998	16 729,671	139,365	22 113,440	7,169

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ДУНАЙСКИМИ ПОРТАМИ

Таблица характеризует грузопотоки между странами по дунайским портам. Для большей сопоставимости данные таблицы базируются на основе сведений, поступивших из портов назначения грузов. В таблице не указаны сведения о перевозке грузов в каботаже между портами данной страны. Интенсивность этих перевозок видна из прилагаемого графика.

Для того чтобы дать более полную картину о перевозимых грузах между основными дунайскими портами, в таблицу включены также данные о количестве грузов, перевезенных между портами, не вошедшими в список основных дунайских портов, а также данные о количестве грузов, перевезенных по Дунаю из недунайских портов в дунайские порты или наоборот.

Количество грузов, перевезенных между основными дунайскими портами, в 1998 г. составило 28 781,5 тыс. тонн по сравнению 27 767,8 тыс. тонн в 1997 г., т.е. увеличение составило 103,7 %.

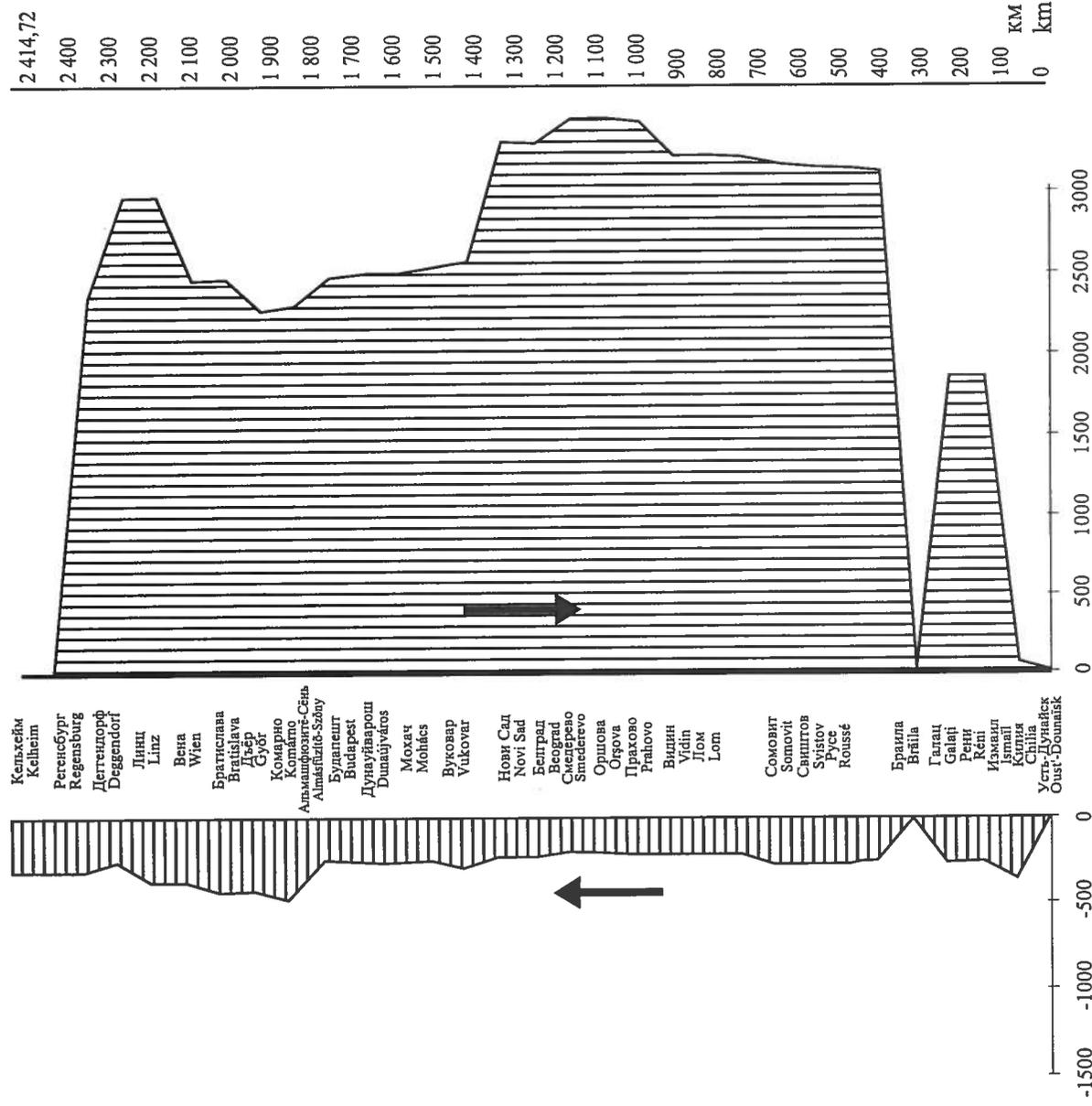
MARCHANDISES TRANSPORTEES ENTRE LES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS

Le tableau ci-après caractérise le mouvement des marchandises entre les ports danubiens des différents pays. Pour assurer une meilleure comparabilité des données, le tableau a été dressé sur la base des données des ports de destination des marchandises. Le tableau ne présente pas les données sur le mouvement des transports en cabotage. Le graphique annexé illustre l'intensité du trafic-marchandises.

Pour donner un aperçu plus complet des transports de marchandises entre les principaux ports danubiens, ont été également incluses dans le tableau les données sur les quantités de marchandises transportées entre les ports qui ne figurent pas dans la liste des principaux ports danubiens, ainsi que les données sur les quantités de marchandises en provenance de ports non danubiens transportées sur le Danube à destination de ports danubiens ou vice-versa.

La quantité de marchandises transportées entre les principaux ports danubiens en 1998 était de 28 781,5 milliers de tonnes, ce qui représente une augmentation de 103,7 % par rapport aux 27 767,8 milliers de tonnes transportées en 1997.

СХЕМА ГРУЗОПЕРЕВОЗОК МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ДУНАЙСКИМИ ПОРТАМИ TRANSPORTS DE MARCHANDISES ENTRE LES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS



**СВЕДЕНИЯ О ГРУЗАХ И СУДАХ,
ПРОШЕДШИХ СУЛИНСКИМ КАНАЛОМ**

По сравнению с прошлым годом грузоперевозки на участке Сулинского канала увеличились на 13,4 % и составили в 1998 г. 2 983,8 тыс. тонн. В течение года через канал прошло 1 852 судна под флагом более 40 стран. На судах нижеперечисленных стран было перевезено 91,2 % от общего объема перевозок:

Турция	16,1 %
Украина	15,9 %
Сирия	13,9 %
Азербайджан	9,3 %
Мальта	8,0 %
Россия	5,4 %
Румыния	4,1 %
Кипр	3,8 %
Ливан	3,1 %
Сент-Винсент	2,3 %
Камбоджа	2,0 %
Панама	1,9 %
Антильские о-ва(Голландские)	1,2 %
Белиз	1,2 %
Португалия	1,0 %

Распределение объема грузоперевозок, выполненных судами различных стран, представлено в наглядной форме в виде круговых диаграмм.

**DONNEES SUR LES BATIMENTS ET LES MARCHANDISES AYANT
TRAVERSE LE CANAL DE SULINA**

Par rapport à l'année précédente, le trafic-marchandises sur le canal de Sulina a augmenté de 13,4 %, se chiffrant en 1998 à 2 983,8 milliers de tonnes. Au cours de l'année, 1 852 bâtiments battant pavillons de plus de 40 pays ont traversé le canal. Les bâtiments des pays suivants ont réalisé les 91,2 % du volume total des transports:

Turquie	16,1 %
Ukraine	15,9 %
Syrie	13,9 %
Azerbaïdjan	9,3 %
Malte	8,0 %
Russie	5,4 %
Roumanie	4,1 %
Chypre	3,8 %
Liban	3,1 %
Saint-Vincent	2,3 %
Cambodge	2,0 %
Panama	1,9 %
Antilles Hollandaises	1,2 %
Belize	1,2 %
Portugal	1,0 %

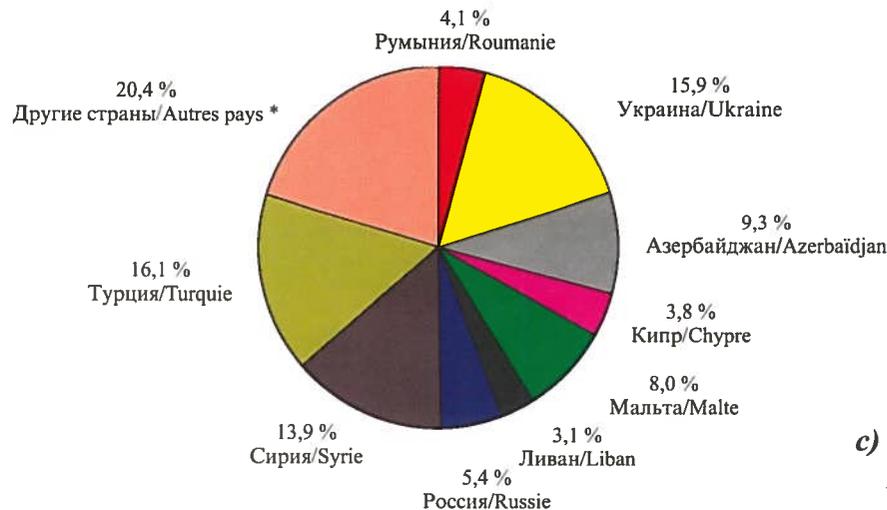
Pour donner une meilleure vue d'ensemble, la répartition par pays du volume des marchandises transportées est présentée sous forme de diagrammes circulaires.

**СВЕДЕНИЯ О СУДАХ, ПРОШЕДШИХ СУЛИНСКИМ КАНАЛОМ В 1998 г.
DONNEES SUR LES BATIMENTS AYANT TRAVERSE LE CANAL DE SULINA EN 1998**

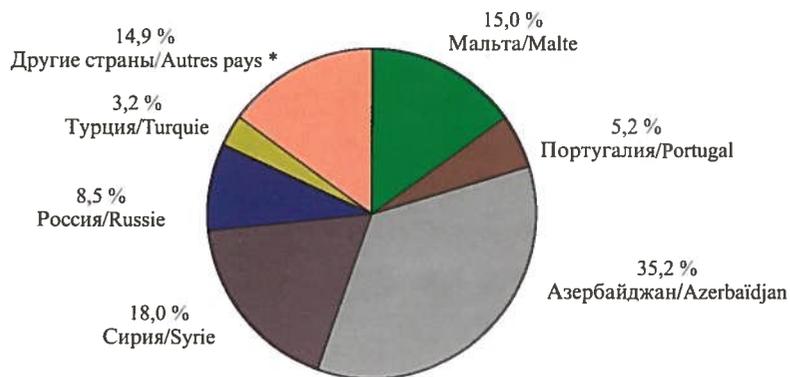
No d'ordre Номер п/п	Принадлежность судов по сиранам Appartenance des bâtiments par pays		Вошло в Сулинский канал с моря Entrées de la mer par le canal de Sulina			Вышло из Сулинского канала в море Sorties en mer par le canal de Sulina			ИТОГО TOTAL		
			Количество судов Nombre de bâtiments	Тонаж в тыс. н.р.т. Tonnage en milliers de N.R.T.	Кол. груза в тыс. тонн Quantité de marchandises en milliers de tonnes	Количество судов Nombre de bâtiments	Тонаж в тыс. н.р.т. Tonnage en milliers de N.R.T.	Кол. груза в тыс. тонн Quantité de marchandises en milliers de tonnes	Количество судов Nombre de bâtiments	Тонаж в тыс. н.р.т. Tonnage en milliers de N.R.T.	Кол. груза в тыс. тонн Quantité de marchandises en milliers de tonnes
1	Украина	Ukraine	130	318,6	14,3	180	415,0	460,1	310	733,7	474,4
2	Молдова	Moldova	-	-	-	1	101,0	-	-	-	-
3	Румыния	Roumanie	38	130,3	14,2	41	138,0	109,7	79	268,3	123,9
4	Болгария	Bulgarie	1	1,4	1,6	3	6,3	0,0	4	7,6	1,6
5	Югославия	Yougoslavie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	Хорватия	Croatie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	Венгрия	Hongrie	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Словакия	Slovaquie	-	-	-	8	17,5	4,5	-	-	-
9	Австрия	Autriche	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Германия	Allemagne	1	2,6	-	4	7,7	7,5	5	10,3	7,5
11	Азербайджан	Azerbaïdjan	57	218,2	201,5	56	217,1	77,6	113	435,3	279,1
12	Антигуа и Барбуда	Antigua et Barbuda	8	20,5	-	9	20,0	21,2	17	40,5	21,2
13	Антильские о-ва	Antilles	10	40,4	-	10	40,4	34,9	20	80,8	34,9
14	Багамские о-ва	Bahamas	6	43,9	0,7	6	43,9	36,0	12	87,7	36,7
15	Камбоджа	Cambodge	19	37,7	11,4	22	43,6	46,0	41	81,3	57,3
16	Дания	Danemark	8	8,6	0,0	8	8,6	12,7	16	17,3	12,7
17	Гондурас	Honduras	10	21,2	5,2	10	21,2	20,6	20	42,5	25,8
18	Греция	Grèce	2	22,0	0,0	2	22,0	18,5	4	43,9	18,5
19	Португалия	Portugal	6	21,7	29,7	6	21,7	1,8	12	43,4	31,4
20	Кипр	Chypre	24	70,3	0,0	25	85,8	113,4	49	156,1	113,4
21	Ливан	Liban	27	70,4	-	26	69,4	94,0	53	139,8	94,0
22	Мальта	Malte	57	186,8	85,6	56	175,1	153,8	113	362,0	239,3
23	Панама	Panama	18	55,5	1,0	16	52,6	55,7	34	108,1	56,7
24	Россия	Russie	56	129,3	48,7	54	124,9	113,4	110	254,1	162,1
25	Сент-Винсент	Saint-Vincent	27	51,3	2,5	28	52,3	67,4	55	103,6	69,8
26	Сирия	Syrie	127	271,5	103,4	135	285,8	307,8	262	557,3	411,2
27	Турция	Turquie	173	302,2	18,1	171	300,5	462,7	344	602,6	480,8
28	Другие страны	Autres pays	75	181,5	34,1	95	253,3	192,8	170	434,8	226,9
ИТОГО TOTAL			880	2 206,0	571,8	972	2 523,7	2 412,0	1 852	4 729,7	2 983,8
Итого в 1997 г. Total en 1997			896	2 107,4	518,0	988	2 276,8	2 113,7	1 884	4 384,2	2 631,7
В % к 1997 г. En % par rapport à 1997			98,2	104,7	110,4	98,4	110,8	114,1	98,3	107,9	113,4

ГРУЗОБОРОТ ЧЕРЕЗ СУЛИНСКИЙ КАНАЛ (в тысячах тонн) TRAFFIC-MARCHANDISES DU CANAL DE SULINA (en milliers de tonnes)

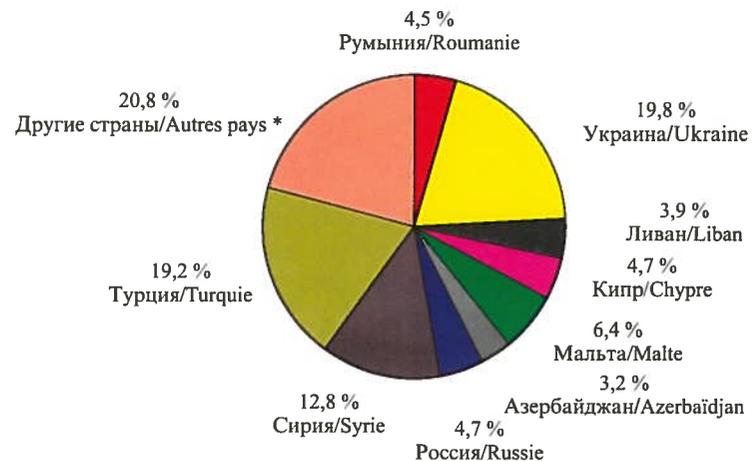
**a) Общий грузооборот
Trafic-marchandises total**



**b) Ввезенные грузы
Marchandises entrées**



**c) Вывезенные грузы
Marchandises sorties**



* Страны, удельный вес грузооборота которых составляет менее 3,0%, объединены в группу "Другие страны".
Les pays dont la part est inférieure à 3,0 % ont été réunis dans le groupe "Autres pays".

IV.

ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS

ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ

В таблицах этого раздела приведен общий грузооборот всех портов на Дунае, а также грузооборот основных портов придунайских стран.

Общий грузооборот дунайских портов в 1998 г. составил 59 700,5 тыс. тонн и по сравнению с прошлым годом увеличился на 5,4 %.

Общий грузооборот дунайских портов рассчитан как сумма погруженных на суда и выгруженных с судов грузов во всех придунайских портах за истекший период. Грузы иностранного происхождения, относящиеся к категории внешнеторгового транзита (например, прибывающие в порт на морских судах для перегрузки на баржи и отправки по Дунаю, либо в железнодорожных вагонах из непридунайских стран для отправки по Дунаю), считаются также погруженными грузами для данного порта.

Сведения о грузообороте основных портов Дуная составлены на основе уточненного списка портов, имеющих значение для международных перевозок.

К числу наиболее крупных портов на Дунае, имевших грузооборот в 1998 г. более 1 млн. тонн, относятся следующие (в тыс. тонн):

Галац	9 512	Усть-Дунайск	1 671
Измаил	4 583	Лом	1 623
Линц	4 464	Смедерево	1 512
Рени	2 889	Будапешт	1 464
Регенсбург	2 750	Братислава	1 311
Вена	1 786	Кельхейм	1 200
Белград	1 686		

TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL DES PORTS DANUBIENS

Les tableaux de ce chapitre présentent le trafic-marchandises total de l'ensemble des ports du Danube ainsi que le trafic-marchandises des principaux ports danubiens.

En 1998, le trafic-marchandises total des ports danubiens s'est chiffré à 59 700,5 milliers de tonnes, ce qui représente une augmentation de 5,4 % par rapport à l'année précédente.

Le trafic-marchandises total des ports danubiens comprend la somme des marchandises chargées à bord des bâtiments et déchargées des bâtiments dans tous les ports danubiens au cours de la période traitée. Les marchandises de provenance étrangère appartenant à la catégorie des marchandises de commerce extérieur en transit (ainsi par exemple les marchandises arrivées à bord de bateaux maritimes et transbordées sur des chalands pour être expédiées par la Danube, ou les marchandises arrivées par chemin de fer d'un pays non-danubien pour être expédiées par la Danube), ont également été considérées comme marchandises chargées dans le port donné.

Les données relatives au trafic-marchandises des principaux ports danubiens sont présentées sur la base de la liste établie par les pays et comprenant les ports d'importance internationale.

Parmi les plus grands ports danubiens dont le trafic-marchandises a dépassé un million de tonnes en 1998 appartiennent les ports suivants (en milliers de tonnes):

Galați	9 512	Oust'-Dounaïsk	1 671
Ismail	4 583	Lom	1 623
Linz	4 464	Smederevo	1 512
Réni	2 889	Budapest	1 464
Regensburg	2 750	Bratislava	1 311
Wien	1 786	Kelheim	1 200
Beograd	1 686		

**ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1998 г.
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL DES PORTS DANUBIENS EN 1998**

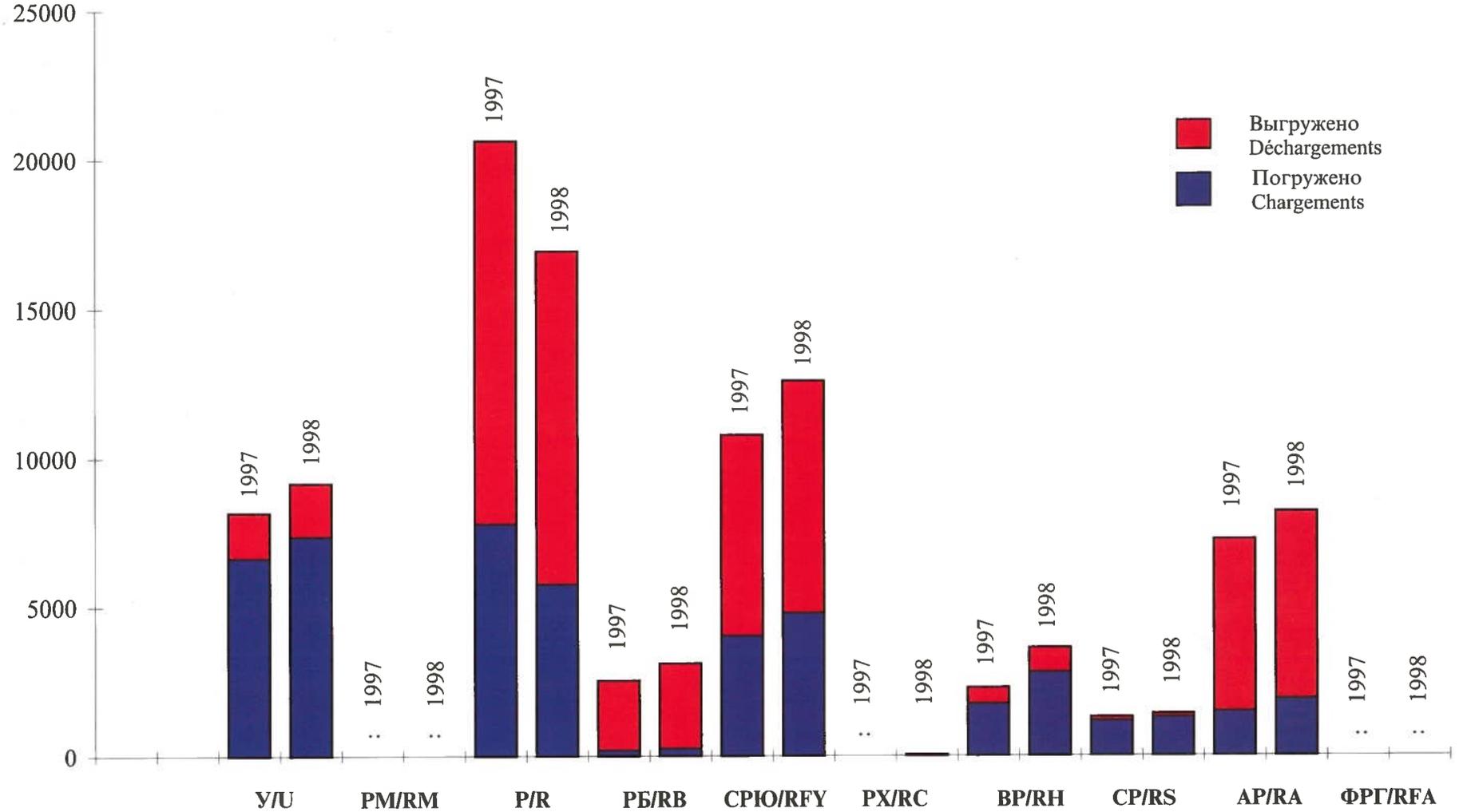
В ТЫСЯЧАХ ТОНН

en milliers de tonnes

Страны Pays	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			Общий грузооборот Trafic-marchandises total		
	1997	1998	в % к 1997 г. en % par rapport à 1997	1997	1998	в % к 1997 г. en % par rapport à 1997	1997	1998	в % к 1997 г. en % par rapport à 1997
Украина Ukraine	6 627,4	7 372,7	111,2	1 530,6	1 770,5	115,7	8 158,0	9 143,2	112,1
Молдова Moldova	1,2	..	..	-	..	..	1,2	..	..
Румыния Roumanie	7 776,0	5 767,0	74,2	12 835,0	11 134,0	86,7	20 611,0	16 901,0	82,0
Болгария Bulgarie	190,7	246,7	129,4	2 325,3	2 850,4	122,6	2 516,0	3 097,1	123,1
Югославия Yougoslavie	4 020,0	4 789,0	119,1	6 724,0	7 769,0	115,5	10 744,0	12 558,0	116,9
Хорватия Croatie	..	20,0	..	..	10,5	..	..	30,4	..
Венгрия Hongrie	1 734,9	2 794,5	161,1	536,3	813,1	151,6	2 271,2	3 607,6	158,8
Словакия Slovaquie	1 154,0	1 279,0	110,8	128,0	124,0	96,9	1 282,0	1 403,0	109,4
Австрия Autriche	1 479,0	1 886,8	127,6	5 766,1	6 273,4	108,8	7 245,1	8 160,2	112,6
Германия Allemagne	..	..	..	..	..	..	3 830,0	4 800,0	125,3
Итого Total	16 354,6	16 783,0	102,6	28 314,7	28 974,4	102,3	56 658,5	59 700,5	105,4

ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1997-1998 ГГ. TRAFFIC-MARCHANDISES TOTAL DES PORTS DANUBIENS EN 1997-1998

В ТЫС. ТОНН
en milliers de tonnes



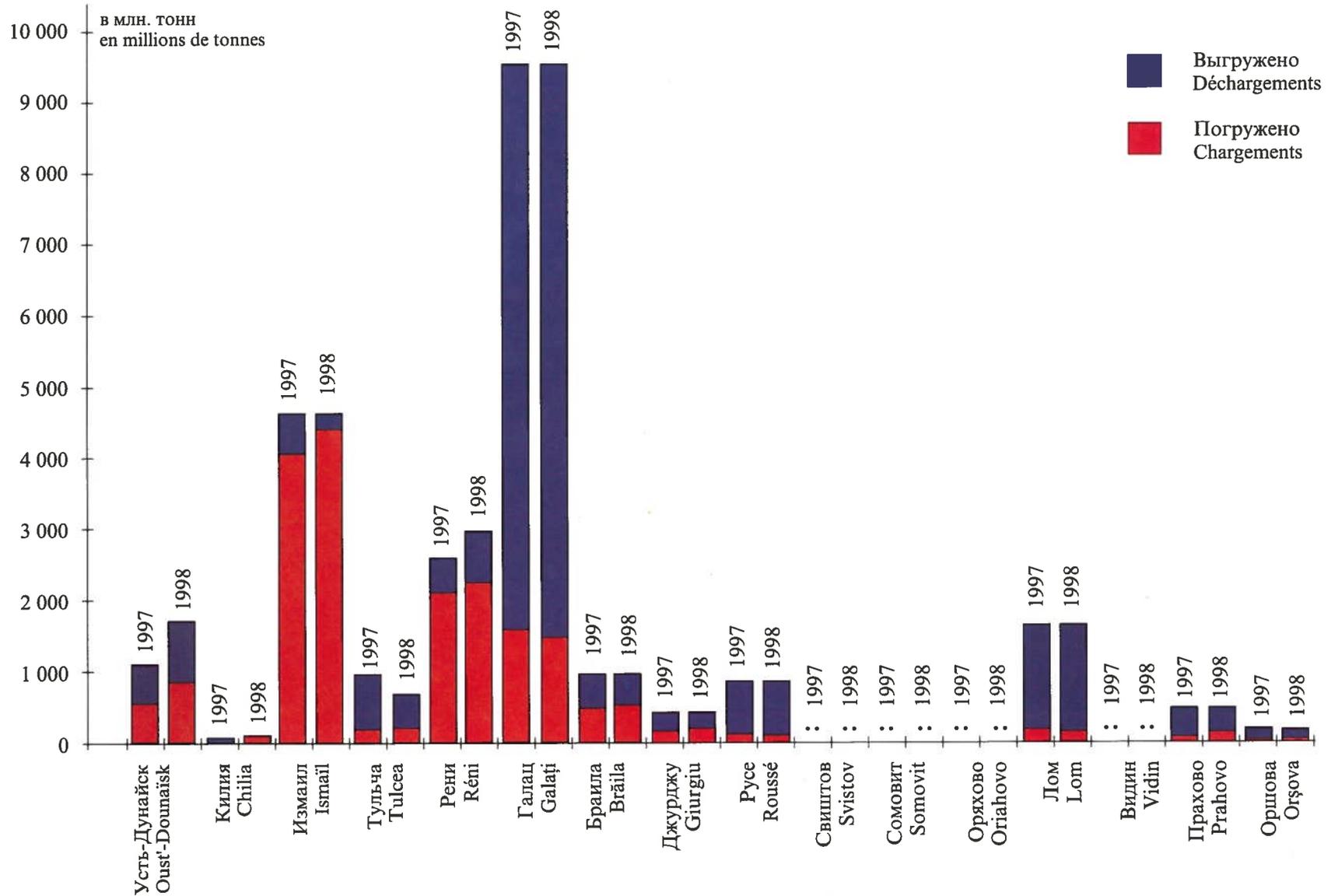
**ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1998 г.
TRAFIC-MARCHANDISES DES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS EN 1998**

в тысячах тонн

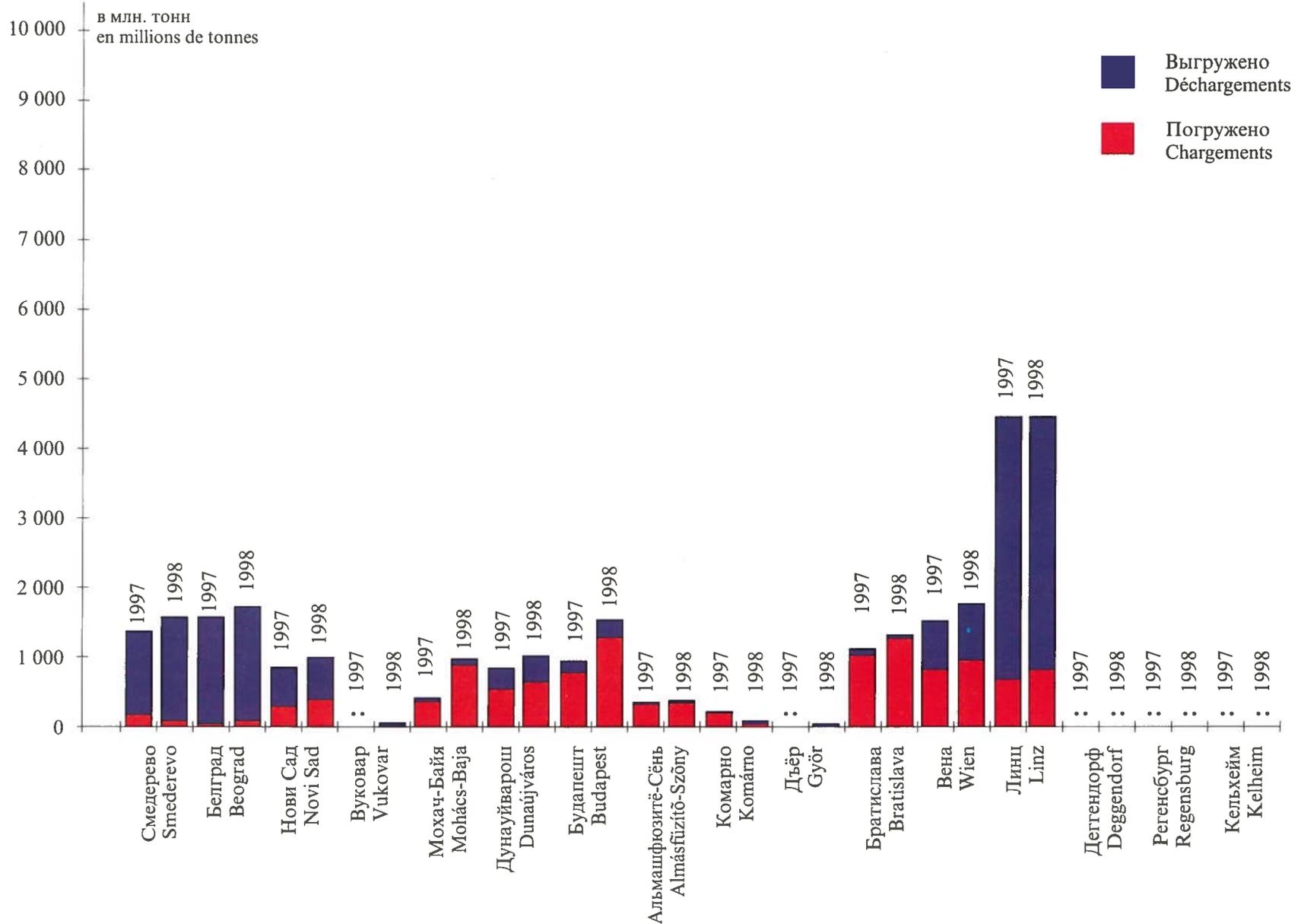
en milliers de tonnes

Порты	Ports	Погружено			Chargements			Выгружено			Déchargements			Общий грузооборот		Trafic-marchandises total	
		1997	1998	в % 1997 en % par rapport à 1997	1997	1998	в % 1997 en % par rapport à 1997	1997	1998	в % 1997 en % par rapport à 1997	1997	1998	в % 1997 en % par rapport à 1997	1997	1998	в % 1997 en % par rapport à 1997	
Усть-Дунайск	Oust'-Dounaïsk	554,2	848,5	153,1	564,3	822,8	145,8	1 118,5	1 671,3	149,4							
Килия	Chilia	18,8	49,5	263,3	28,9	23,8	82,4	47,7	73,3	153,7							
Измаил	Ismail	4 023,3	4 359,0	108,3	508,1	223,8	44,0	4 531,4	4 582,8	101,1							
Тульча	Tulcea	61,0	50,0	82,0	837,0	584,0	69,8	898,0	634,0	70,6							
Рени	Réni	2 049,9	2 165,2	105,6	458,2	723,9	158,0	2 508,1	2 889,1	115,2							
Джурджулешти	Giurgiulești	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Галац	Galați	1 528,0	1 222,0	80,0	7 804,0	8 290,0	106,2	9 332,0	9 512,0	101,9							
Браила	Brăila	394,0	455,0	115,5	468,0	403,0	86,1	862,0	858,0	99,5							
Чернавода	Cernavodă	928,0	428,0	46,1	320,0	257,0	80,3	1 248,0	685,0	54,9							
Силистра	Silistra	-	-	-	-	-	-	-	-	-							
Джурджу	Giurgiu	140,0	153,0	109,3	271,0	256,0	94,5	411,0	409,0	99,5							
Русе	Roussé	90,0	77,8	86,4	743,0	755,9	101,7	833,0	833,7	100,1							
Свиштов	Svistov	-	-	-	-	-	-	-	-	-							
Сомовит	Somovit	-	-	-	-	-	-	-	-	-							
Сряхово	Oriahovo	-	-	-	-	-	-	-	-	-							
Лом	Lom	151,1	129,5	85,7	1 470,3	1 493,7	101,6	1 621,4	1 623,2	100,1							
Видин	Vidin	-	-	-	112,0	112,0	100,0	112,0	112,0	100,0							
Прахово	Prahovo	292,0	128,0	43,8	506,0	324,0	64,0	798,0	452,0	56,6							
Оршова	Orșova	34,0	38,0	111,8	129,0	97,0	75,2	163,0	135,0	82,8							
Смедерево	Smederevo	165,0	84,0	50,9	1 139,0	1 428,0	125,4	1 304,0	1 512,0	116,0							
Белград	Beograd	36,0	58,0	161,1	1 279,0	1 628,0	127,3	1 315,0	1 686,0	128,2							
Нови Сад	Novi Sad	55,0	404,0	734,5	388,0	540,0	139,2	443,0	944,0	213,1							
Вуковар	Vukovar	..	20,0	..	..	10,5	..	..	30,4	..						
Мохач-Байя	Mohács-Baja	314,3	825,9	262,8	43,0	86,6	201,4	357,3	912,5	255,4							
Дунайварош	Dunaujváros	469,2	555,6	118,4	304,2	385,9	126,9	773,3	941,5	121,8							
Будапешт	Budapest	718,1	1 144,2	159,3	158,2	320,2	202,4	876,3	1 464,4	167,1							
Альмашфюзитё-Сень	Almásfüzitő-Szőny	233,4	255,0	109,3	22,9	19,3	84,3	256,3	274,3	107,0							
Комарно	Komárno	128,0	40,0	31,3	38,0	52,0	136,8	166,0	92,0	55,4							
Дьёр	Győr	-	13,6	-	8,1	4,1	50,6	8,1	17,7	218,5							
Братислава	Bratislava	1 026,0	1 239,0	120,8	90,0	72,0	80,0	1 116,0	1 311,0	117,5							
Вена	Wien	727,1	844,5	116,1	794,2	942,0	118,6	1 521,3	1 786,5	117,4							
Линц	Linz	544,9	679,2	124,6	3 894,7	3 785,0	97,2	4 439,6	4 464,2	100,6							
Деггендорф	Deggendorf	..	..	..	..	..	..	..	430,0	..						
Регенсбург	Regensburg	..	..	..	..	..	..	..	2 750,0	..						
Кельхейм	Kelheim	..	..	..	..	..	..	..	1 200,0	..						
ИТОГО	TOTAL	14 681,3	16 266,5	110,8	22 379,1	23 640,5	105,6	37 060,3	44 286,9	119,5							

ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1997-1998 гг. TRAFIC-MARCHANDISES DES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS EN 1997-1998



ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1997-1998 ГГ. TRAFIC-MARCHANDISES DES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS EN 1997-1998



КРАТКАЯ КЛАССИФИКАЦИЯ ГРУЗОВ (ПО 21 КАТЕГОРИИ)
CLASSIFICATION CONDENSEE DES MARCHANDISES (SELON 21 CATEGORIES)

Условные обозначения Légende		Группы грузов	Groupes de marchandises
■	1	Зерновые	Céréales
■	2	Свежие фрукты в овощи	Fruits et légumes frais
■	3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	Autres produits alimentaires, boissons, tabac
■	4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses
■	5	Древесина, пробка	Bois, liège
■	6	Удобрения	Engrais
■	7	Минеральное сырьё, за исключением руд	Minéraux bruts, autres que les minerais
■	8	Железная руда, железный лом	Minerai de fer, ferrailles
■	9	Руды цветных металлов	Minerais de métaux non ferreux
■	10	Прочее сырьё	Autres matières brutes
■	11	Твердое топливо	Combustibles solides
■	12	Сырая нефть	Pétrole brut
■	13	Нефтепродукты и газ	Produits pétroliers, gaz
■	14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	Goudrons, dérivés de charbon et de gaz naturel
■	15	Химические продукты	Produits chimiques
■	16	Известь, цемент, прочие материалы	Chaux, ciments, autres produits minéraux
■	17	Металл	Métaux
■	18	Готовые изделия из металла	Articles manufacturés en métaux
■	19	Машины и транспортное оборудование	Machines, matériel de transport
■	20	Различные готовые изделия	Articles manufacturés divers
■	21	Специальные сделки	Transactions spéciales

В данной таблице приводятся сведения о грузообороте дунайских портов. Этот грузооборот состоит, в основном, из следующих грузов:

- минеральное сырьё, за исключением руд	20,7 %
- железная руда, железный лом	17,1 %
- зерновые	14,5 %
- удобрения	12,9 %
- металл	7,7 %
- древесина, пробка	6,1 %
- нефтепродукты, газ	5,1 %
- твердое топливо	4,6 %
- сырая нефть	4,0 %
- различные готовые изделия	1,8 %
- руды цветных металлов	1,1 %

В общем грузообороте дунайских портов указанные грузы в 1998 г. составили 95,6 %. По сравнению с прошлым годом операции по обработке следующих грузов

<u>увеличились:</u>	<u>(в тыс. тонн)</u>		
- древесина, пробка	с 596	до 5200	872,0 %
- удобрения	с 1 263	до 10 970	868,6 %
- минеральное сырьё...	с 12 827	до 17 673	138,0 %
- железная руда, железный лом	с 13 602	до 14 602	107,0 %
- металл	с 4 116	до 6 544	159,0 %
- машины и трансп. оборуд.	с 1269	до 1 369	110,0 %
- зерновые	с 2 203	до 1238	560,0 %
- прочие пищевые продукты...	с 452	до 675	149,0 %
- масличные семена и орехи...	с 333	до 335	100,6 %
- сырая нефть	с 1 434	до 3 428	239,0 %
- химические продукты	с 285	до 370	130,0 %
- готовые изделия из металла	с 213	до 237	111,0 %

<u>уменьшились:</u>	<u>(в тыс. тонн)</u>		
- нефтепродукты, газ	с 5 254	до 4347	82,7 %
- руды цветных металлов	с 1 120	до 961	85,8 %
- твердое топливо	с 4 834	до 3944	81,6 %
- известь, цемент, проч. минералы	с 654	до 565	86,4 %

Процентное отношение грузооборота портов представлено в виде круговых диаграмм.

Le tableau comprend les données sur le trafic-marchandises des ports danubiens. La plus grande part de ce trafic est constituée par les marchandises suivantes:

- minéraux bruts, autres que les minerais	20,7 %
- minerais de fer, ferrailles	17,1 %
- céréales	14,5 %
- engrais	12,9 %
- métaux	7,7 %
- bois, liège	6,1 %
- produits pétroliers, gaz	5,1 %
- combustibles solides	4,6 %
- pétrole brut	4,0 %
- articles manufacturés divers	1,8 %
- minerais de métaux non ferreux	1,1 %

En 1998, la part de ces marchandises dans le volume total du trafic-marchandises des ports danubiens s'élevait à 95,6 %. Par rapport à l'année précédente, le volume des opérations de manutention accuse une augmentation pour les marchandises suivantes:

	<u>(en milliers de tonnes)</u>			
- bois, liège	de 596	à 5200	872,0 %	
- engrais	de 1 263	à 10 970	868,6 %	
- minéraux bruts, autres que les minerais	de 12 827	à 17 673	138,0 %	
- minerai de fer, ferrailles	de 13 602	à 14 602	107,0 %	
- métaux	de 4 116	à 6 544	159,0 %	
- articles manufacturés divers	de 1 269	à 1 396	110,0 %	
- céréales	de 2 203	à 12 338	560,0 %	
- autres produits alimentaires...	de 452	à 675	149,0 %	
- graines et noix oléagineuses...	de 333	à 335	100,6 %	
- pétrole brut	de 1 434	à 3428	239,0 %	
- produits chimiques	de 285	à 370	130,0 %	
- articles manufacturés en métaux	de 213	à 237	111,0 %	

Quant aux marchandises mentionnées ci-dessous, le volume des opérations de manutention a diminué comme suit:

- produits pétroliers, gaz	de 5254	à 4347	82,7 %
- minerais de métaux non ferreux	de 1 120	à 961	85,8 %
- combustibles solides	de 4 834	à 3 944	81,6 %
- chaux, ciments, autres articles minéraux	de 654	à 565	86,4 %

La répartition en pourcentage du trafic-marchandises des ports est présentée sous forme de diagrammes circulaires.

ГРУЗОБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА ГОД (по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS (d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total *	Chargements		Всего Total *	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	11 305,8	9 890,6	51,2	1 031,8	782,6	238,6	12 337,6	14,5	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	44,8	13,4	-	283,8	2,6	-	328,6	0,4	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	395,4	394,1	1 530,6	370,8	370,0	8 158,0	675,2	0,8	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	122,2	62,1	0,7	212,5	191,4	1,2	334,7	0,4	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	4 105,7	324,1	12 835,0	1 094,0	1 058,6	35,4	5 199,7	6,1	Bois, liège	5
6	Удобрения	7 268,5	7 268,5	2 325,3	3 702,0	2 853,8	848,2	10 970,5	12,9	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	7 079,2	214,2	6 724,0	10 593,7	1 437,2	9 143,8	17 672,9	20,7	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	4 326,8	4 131,2	93,3	10 274,8	9 884,4	136,5	14 601,6	17,1	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	161,5	69,9	536,3	799,3	764,6	34,7	960,8	1,1	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	353,1	98,8	128,0	177,5	132,6	-	530,6	0,6	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	892,8	832,5	5 766,1	3 050,8	3 008,0	41,8	3 943,6	4,6	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	1 852,7	10 677,6	211,0	1 575,6	1 274,5	3 830,0	3 428,3	4,0	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	1 808,3	785,9	1 018,8	2 539,4	1 519,2	1 009,8	4 347,7	5,1	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	71,4	71,4	-	-	-	-	71,4	0,1	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	137,6	509,3	13,0	232,4	177,9	13,0	370,0	0,4	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	137,0	112,0	7,8	427,7	398,7	15,1	564,7	0,7	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	2 711,5	2 529,8	181,7	3 832,5	3 614,4	213,2	6 544,0	7,7	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	100,9	99,0	1,0	136,4	134,6	1,0	237,3	0,3	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	79,0	76,6	2,4	62,6	37,4	2,4	141,6	0,2	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	768,9	138,7	619,0	754,2	127,9	619,0	1 523,1	1,8	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	378,1	378,9	6,7	35,1	28,9	4,3	413,2	0,5	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	44 101,2	38 678,6	32 051,9	41 186,9	27 799,3	24 346,0	85 197,1	100,0	TOTAL	

* От Германии получены только итоговые данные.

* L'Allemagne n'a fourni que les données totales.

ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ за 1998 г. (по номенклатуре грузов)
 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS en 1998 (d'après la nomenclature des marchandises)

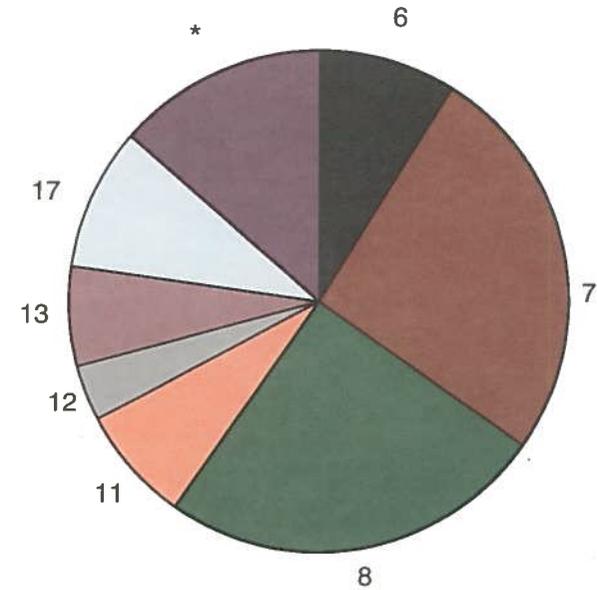
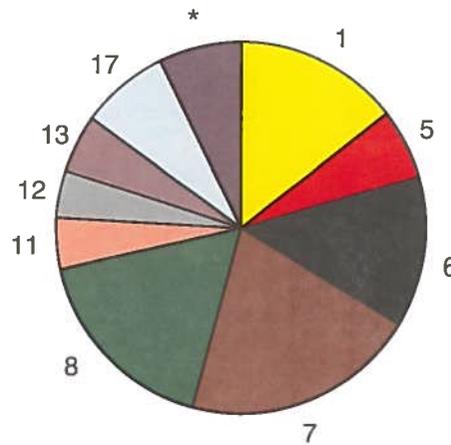
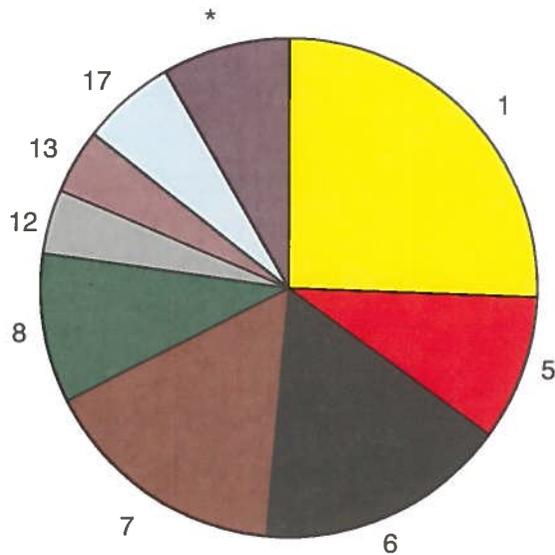
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
 Trafic-marchandises total

В ТЫСЯЧАХ ТОНН

en milliers de tonnes

Погружено
 Chargements

Выгружено
 Déchargements



* Прочие грузы, удельный вес которых составляет менее 3,0%.
 Les marchandises dont la part est inférieure à 3,0 % ont été réunies dans un groupe contenant toutes les autres marchandises.

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ

Составленные таблицы содержат подробные сведения о грузообороте по странам и портам с указанием процентного соотношения грузов по их номенклатуре.

Анализ указанных таблиц, помимо представления об общем грузообороте портов страны, позволяет судить об удельном весе того или иного груза в общем грузообороте страны и портов.

В каждой таблице приведены сведения о количестве вывезенных, ввезенных и каботажных грузов.

Для большей наглядности цифровые данные таблиц всех стран и портов представлены также в виде круговых диаграмм.

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DES PAYS DANUBIENS D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES

Les tableaux ci-après présentent en détail le trafic-marchandises par pays et par port, avec indication des proportions des différents groupes de marchandises.

Ces tableaux donnent un aperçu général du trafic-marchandises des ports de chaque pays et indiquent la part qu'occupe telle ou telle marchandise dans le trafic-marchandises total du pays et de celui de ses ports.

Chaque tableau présente les quantités de marchandises sorties, entrées et transportées en cabotage.

Pour plus de clarté, les données de chaque pays et de chaque port sont également présentées sous forme de diagrammes circulaires.

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

УКРАИНА

UKRAINE

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Группы de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	1 171,7	1 132,5	39,2	773,7	547,1	226,6	1 945,4	21,3	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	0,8	0,8	-	0,8	0,0	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	55,3	55,3	-	49,9	49,9	-	105,2	1,2	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	5,5	5,5	-	10,7	10,7	-	16,2	0,2	Bois, liège	5
6	Удобрения	106,4	106,4	-	-	-	-	106,4	1,2	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	1,9	1,9	-	131,7	106,3	25,4	133,6	1,5	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	4 053,9	4 052,6	1,3	46,3	10,7	35,6	4 100,2	44,8	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	64,3	3,7	60,6	64,3	60,6	3,7	128,6	1,4	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	98,0	92,8	5,2	33,6	33,6	-	131,6	1,4	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	686,5	686,5	-	-	-	-	686,5	7,5	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	146,6	146,6	-	343,5	343,5	-	490,1	5,4	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	34,4	34,4	-	-	-	-	34,4	0,4	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	4,2	4,2	-	3,3	3,3	-	7,5	0,1	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	7,0	1,2	5,8	15,9	3,8	12,1	22,9	0,3	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	780,6	780,5	0,1	192,6	161,0	31,6	973,2	10,6	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	23,0	23,0	-	10,8	10,8	-	33,8	0,4	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	10,4	10,4	-	8,5	8,5	-	18,9	0,2	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	111,3	111,3	-	73,2	73,2	-	184,5	2,0	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	11,7	5,0	6,7	11,7	7,4	4,3	23,4	0,3	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	7 372,7	7 253,8	118,9	1 770,5	1 431,2	339,3	9 143,2	100,0	TOTAL	

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

УСТЬ-ДУНАЙСК

OUST'-DOUNAÏSK

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	710,0	670,8	39,2	689,4	464,2	225,2	1 399,4	83,7	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	5,0	5,0	-	5,0	5,0	-	10,0	0,6	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	64,3	3,7	60,6	64,3	60,6	3,7	128,6	7,7	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	5,9	0,7	5,2	0,7	0,7	-	6,6	0,4	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	3,3	3,3	-	3,3	3,3	-	6,6	0,4	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	0,2	-	0,2	0,3	-	0,3	0,5	0,0	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	48,1	48,0	0,1	48,1	16,5	31,6	96,2	5,8	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	11,7	5,0	6,7	11,7	7,4	4,3	23,4	1,4	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	848,5	736,5	112,0	822,8	557,7	265,1	1 671,3	100,0	TOTAL	

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

КИЛИЯ

CHILIA

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
	в т.ч. вывоз sorties		dont: каботаж cabotage			в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	43,3	4,1	39,2	22,7	22,7	-	66,0	90,0	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	5,9	0,7	5,2	0,7	0,7	-	6,6	9,0	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	0,2	-	0,2	0,3	-	0,3	0,5	0,7	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	0,1	-	0,1	0,1	0,1	-	0,2	0,3	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	49,5	4,8	44,7	23,8	23,5	0,3	73,3	100,0	TOTAL	

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

ИЗМАИЛ

ISMAÏL

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage							
1	Зерновые	218,4	218,4	-	0,7	0,7	-	219,1	4,8	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	0,8	0,8	-	0,8	0,0	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	0,5	0,5	-	8,4	8,4	-	8,9	0,2	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	3,6	3,6	-	3,9	3,9	-	7,5	0,2	Bois, liège	5
6	Удобрения	2,4	2,4	-	-	-	-	2,4	0,1	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	-	-	-	37,3	11,9	25,4	37,3	0,8	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	2 754,3	2 754,3	-	45,8	10,7	35,1	2 800,1	61,1	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	91,9	91,9	-	32,9	32,9	-	124,8	2,7	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	568,0	568,0	-	-	-	-	568,0	12,4	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	630,5	630,5	-	63,0	63,0	-	693,5	15,1	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	8,8	8,8	-	8,3	8,3	-	17,1	0,4	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	80,6	80,6	-	22,7	22,7	-	103,3	2,3	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	4 359,0	4 359,0	0,0	223,8	163,3	60,5	4 582,8	100,0	TOTAL	

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

РЕНИ

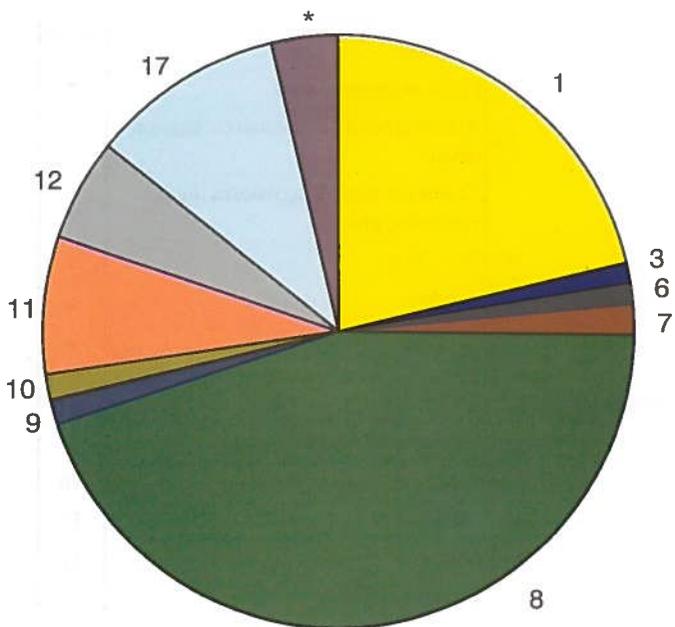
RÉNI

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	243,3	243,3	-	83,6	82,2	1,4	326,9	11,3	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	49,8	49,8	-	36,5	36,5	-	86,3	3,0	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	1,9	1,9	-	6,8	6,8	-	8,7	0,3	Bois, liège	5
6	Удобрения	104,0	104,0	-	-	-	-	104,0	3,6	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	1,9	1,9	-	94,4	94,4	-	96,3	3,3	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	1 299,6	1 299,6	1,3	0,5	-	0,5	1 300,1	45,0	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	0,2	0,2	-	-	-	-	0,2	0,0	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	118,5	118,5	-	-	-	-	118,5	4,1	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	146,6	146,6	-	343,5	343,5	-	490,1	17,0	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смоли, вещества, полученные из угля и природного газа	34,4	34,4	-	-	-	-	34,4	1,2	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	0,9	0,9	-	-	-	-	0,9	0,0	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	6,8	1,2	5,6	15,6	3,8	11,8	22,4	0,8	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	102,0	102,0	-	81,5	81,5	-	183,5	6,3	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	23,0	23,0	-	10,8	10,8	-	33,8	1,2	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	1,6	1,6	-	0,2	0,2	-	1,8	0,1	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	30,7	30,7	-	50,5	50,5	-	81,2	2,8	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	2 166,5	2 159,6	6,9	723,9	710,2	13,7	2 890,4	100,0	TOTAL	

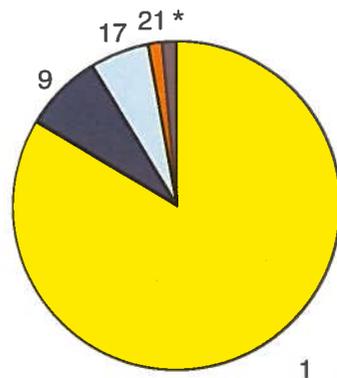
ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ УКРАИНЫ (по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE L'UKRAINE (d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

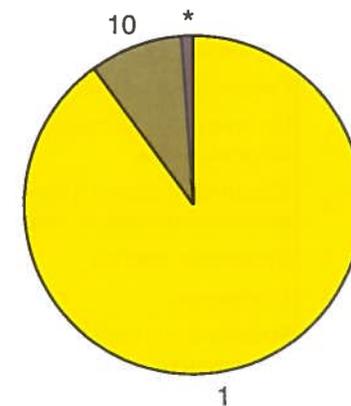
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



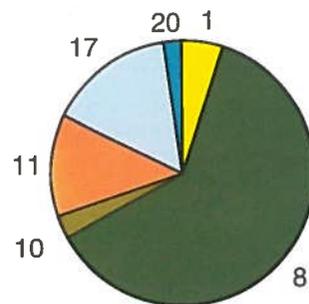
УСТЬ-ДУНАЙСК
OUST'-DOUNAÏSK



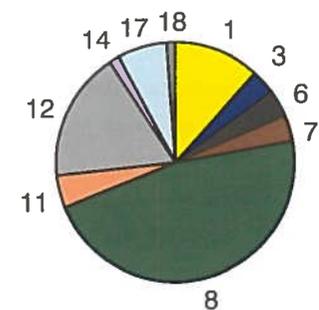
КИЛИЯ
CHILIA



ИЗМАИЛ
ISMAÏL



РЕНИ
RÉNI



* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы".
Les marchandises dont la part est inférieure à 1,0 %, ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises".

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

МОЛДОВА

MOLDOVA

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	..	..	..	..	..	..	..	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	..	..	..	..	..	..	..	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	..	..	..	..	..	..	..	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	..	..	..	..	..	..	..	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	..	..	..	..	..	..	..	Bois, liège	5
6	Удобрения	..	..	..	..	..	..	..	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	..	..	..	..	..	..	..	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	..	..	..	..	..	..	..	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	..	..	..	..	..	..	..	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	..	..	..	..	..	..	..	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	..	..	..	..	..	..	..	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	..	..	..	..	..	..	..	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	..	..	..	..	..	..	..	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	..	..	..	..	..	..	..	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	..	..	..	..	..	..	..	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	..	..	..	..	..	..	..	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	..	..	..	..	..	..	..	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	..	..	..	..	..	..	..	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	..	..	..	..	..	..	..	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	..	..	..	..	..	..	..	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	..	..	..	..	..	..	..	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	..	..	..	..	..	..	..	TOTAL	

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

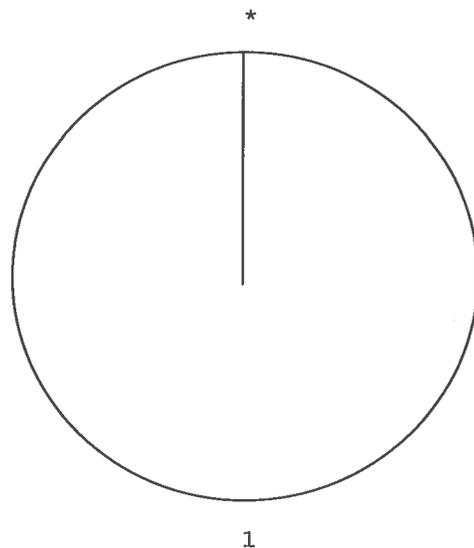
ДЖУРДЖУЛЕШТИ

GIURGIULEȘTI

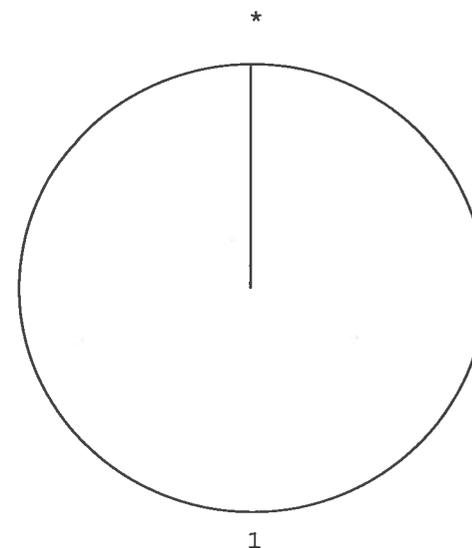
Группы грузов		Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage							
1	Зерновые	..	..	..	..	..	..	..	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	..	..	..	..	..	..	..	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	..	..	..	..	..	..	..	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	..	..	..	..	..	..	..	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	..	..	..	..	..	..	..	Bois, liège	5
6	Удобрения	..	..	..	..	..	..	..	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	..	..	..	..	..	..	..	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	..	..	..	..	..	..	..	Minerai de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	..	..	..	..	..	..	..	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	..	..	..	..	..	..	..	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	..	..	..	..	..	..	..	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	..	..	..	..	..	..	..	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	..	..	..	..	..	..	..	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	..	..	..	..	..	..	..	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	..	..	..	..	..	..	..	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	..	..	..	..	..	..	..	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	..	..	..	..	..	..	..	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	..	..	..	..	..	..	..	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	..	..	..	..	..	..	..	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	..	..	..	..	..	..	..	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	..	..	..	..	..	..	..	Transactions spéciales	21
ИТОГО		..	..	..	..	..	..	..	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ МОЛДОВЫ (по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA MOLDOVA (d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



ДЖУРДЖУЛЕШТИ
GIURGIULEȘTI



* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0 %, объединены в группу "Прочие грузы".
Les marchandises dont la part est inférieure à 1,0 %, ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises".

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

РУМЫНИЯ

ROUMANIE

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	226,0	214,0	12,0	14,0	2,0	12,0	240,0	1,4	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	74,0	74,0	-	16,0	16,0	-	90,0	0,5	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	209,0	194,0	15,0	15,0	-	15,0	224,0	1,3	Bois, liège	5
6	Удобрения	4,0	4,0	-	-	-	-	4,0	0,0	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	2 467,0	-	2 467,0	2 467,0	-	2 467,0	4 934,0	29,2	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	144,0	22,0	92,0	4 975,0	4 883,0	92,0	5 119,0	30,3	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	66,0	40,0	26,0	570,0	544,0	26,0	636,0	3,8	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	114,0	74,0	40,0	2 382,0	2 342,0	40,0	2 496,0	14,8	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	411,0	411,0	-	-	-	-	411,0	2,4	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	151,0	150,0	1,0	37,0	36,0	1,0	188,0	1,1	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	37,0	37,0	-	-	-	-	37,0	0,2	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	56,0	43,0	13,0	14,0	1,0	13,0	70,0	0,4	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	46,0	44,0	2,0	2,0	-	2,0	48,0	0,3	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	1 133,0	1 117,0	16,0	17,0	1,0	16,0	1 150,0	6,8	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	34,0	33,0	1,0	3,0	2,0	1,0	37,0	0,2	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	625,0	6,0	619,0	622,0	3,0	619,0	1 247,0	7,4	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	5 767,0	2 463,0	3 304,0	11 134,0	7 830,0	3 304,0	16 901,0	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

ТУЛЬЧА

TULCEA

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	-	-	-	5,0	-	5,0	5,0	0,8	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	1,0	1,0	-	1,0	0,2	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	-	-	-	2,0	-	2,0	2,0	0,3	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	-	-	-	32,0	-	32,0	32,0	5,0	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	11,0	11,0	-	-	-	-	11,0	1,7	Minerai de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	39,0	39,0	-	544,0	544,0	-	583,0	92,0	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	50,0	50,0	-	584,0	545,0	39,0	634,0	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

ГАЛАЦ

GALAȚI

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage							
1	Зерновые	18,0	18,0	-	6,0	-	6,0	24,0	0,3	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	1,0	1,0	-	1,0	1,0	-	2,0	0,0	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	185,0	185,0	-	5,0	-	5,0	190,0	2,0	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	52,0	-	52,0	1 171,0	-	1 171,0	1 223,0	12,9	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	4 876,0	4 876,0	-	4 876,0	51,3	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	2 211,0	2 211,0	-	2 211,0	23,2	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	6,0	6,0	-	20,0	20,0	-	26,0	0,3	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	37,0	37,0	-	-	-	-	37,0	0,4	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	15,0	15,0	-	-	-	-	15,0	0,2	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	908,0	908,0	-	-	-	-	908,0	9,5	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	1 222,0	1 170,0	52,0	8 290,0	7 108,0	1 182,0	9 512,0	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

БРАИЛА

BRĂILA

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	180,0	180,0	-	1,0	1,0	-	181,0	21,1	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	73,0	73,0	-	3,0	3,0	-	76,0	8,9	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	3,0	3,0	-	2,0	-	2,0	5,0	0,6	Bois, liège	5
6	Удобрения	4,0	4,0	-	-	-	-	4,0	0,5	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	-	-	-	387,0	-	387,0	387,0	45,1	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	3,0	2,0	1,0	-	-	-	3,0	0,3	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	-	-	-	6,0	6,0	-	6,0	0,7	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	190,0	175,0	15,0	-	-	-	190,0	22,1	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	1,0	1,0	-	1,0	1,0	-	2,0	0,2	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	1,0	1,0	-	3,0	3,0	-	4,0	0,5	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	455,0	439,0	16,0	403,0	14,0	389,0	858,0	100,0	TOTAL	

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

ЧЕРНОВОДА

CERNAVODĂ

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	17,0	14,0	3,0	1,0	-	1,0	18,0	2,6	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	-	-	-	3,0	-	3,0	3,0	0,4	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	-	-	-	253,0	-	253,0	253,0	36,9	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	411,0	411,0	-	-	-	-	411,0	60,0	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	428,0	425,0	3,0	257,0	-	257,0	685,0	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

КЭЛЭРАШИ

CĂLĂRAȘI

Группы грузов		Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. вывоз entrées	dont: каботаж cabotage							
1	Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	-	-	-	1,0	-	1,0	1,0	0,5	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	-	-	-	18,0	-	18,0	18,0	8,5	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerai de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	72,0	72,0	-	121,0	121,0	-	193,0	91,0	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
ИТОГО		72,0	72,0	-	140,0	121,0	19,0	212,0	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

ДЖУРДЖУ

GIURGIU

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	Céréales	1	
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2	
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	12,0	12,0	-	12,0	2,9	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	-	-	-	235,0	-	235,0	235,0	57,5	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	2,0	-	2,0	-	-	-	2,0	0,5	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	1,0	1,0	-	8,0	8,0	-	9,0	2,2	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	144,0	144,0	-	-	-	-	144,0	35,2	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	2,0	2,0	-	-	-	-	2,0	0,5	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	4,0	4,0	-	-	-	-	4,0	1,0	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	-	-	-	1,0	1,0	-	1,0	0,2	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	153,0	151,0	2,0	256,0	21,0	235,0	409,0	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

ТУРНУ МЭГУРЕЛЕ

TURNU MĂGURELE

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	Céréales	1	
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2	
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3	
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4	
5	Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège	5	
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6	
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	-	-	-	7,0	-	7,0	7,0	5,5	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	73,0	-	73,0	14,0	-	14,0	87,0	68,0	Minerai de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de métaux non ferreux	9	
10	Прочее сырьё	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10	
11	Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides	11	
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12	
13	Нефтепродукты и газ	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13	
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14	
15	Химические продукты	10,0	10,0	-	13,0	-	13,0	23,0	18,0	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	-	-	-	11,0	-	11,0	11,0	8,6	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	83,0	10,0	73,0	45,0	-	45,0	128,0	100,0	TOTAL	

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

ОРШОВА

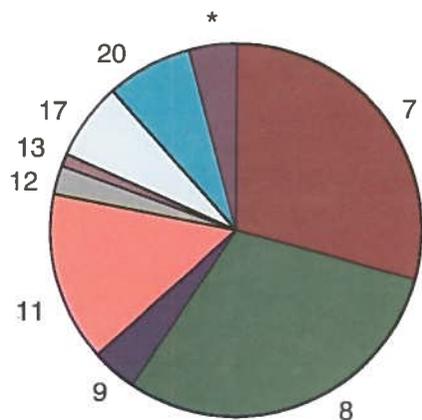
ORȘOVA

Группы грузов		Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	1,0	1,0	-	1,0	1,0	-	2,0	1,5	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	5,0	4,0	1,0	-	-	-	5,0	3,7	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	1,0	1,0	-	21,0	-	21,0	22,0	16,3	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	2,0	2,0	-	1,0	-	1,0	3,0	2,2	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	1,0	1,0	-	22,0	-	22,0	23,0	17,0	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	40,0	-	40,0	40,0	29,6	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	-	-	-	10,0	9,0	1,0	10,0	7,4	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	1,0	1,0	-	-	-	-	1,0	0,7	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	1,0	-	1,0	1,0	-	1,0	2,0	1,5	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	18,0	18,0	-	1,0	1,0	-	19,0	14,1	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	7,0	7,0	-	-	-	-	7,0	5,2	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	1,0	1,0	-	-	-	-	1,0	0,7	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
ИТОГО		38,0	36,0	2,0	97,0	11,0	86,0	135,0	100,0	TOTAL	

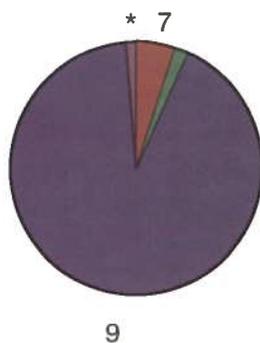
ГРУЗОБОРОТ ПОРТОВ РУМЫНИИ (по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA ROUMANIE (d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

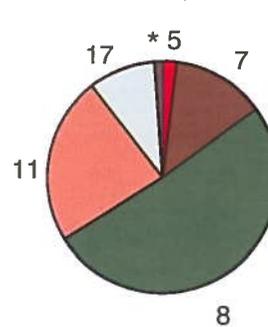
ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



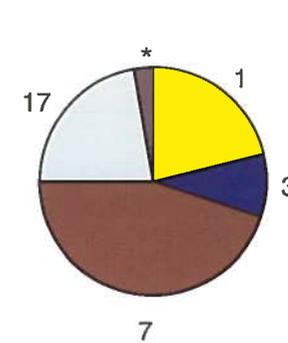
ТУЛЬЧА
TULCEA



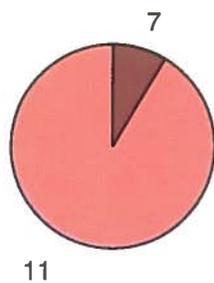
ГАЛАЦ
GALAȚI



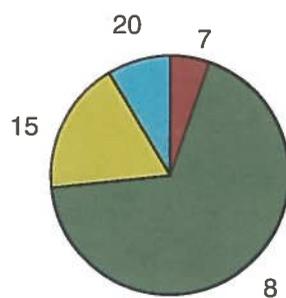
БРАЙЛА
BRĂILA



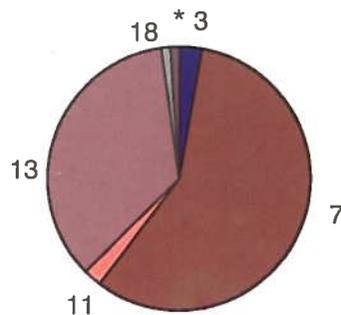
КЭЛЭРАШИ
CĂLĂRAȘI



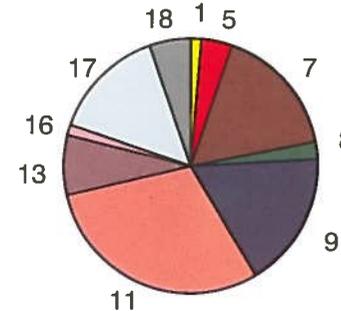
ДЖУРДЖУ
GIURGIU



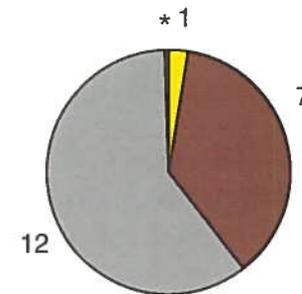
ТУРНУ МЭГУРЕЛЕ
TURNU MĂGURELE



ОРШОВА
ORȘOVA



ЧЕРНОВОДА
CERNAVODĂ



* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы".
Les marchandises dont la part est inférieure à 1,0 %, ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises".

ГРУЗОБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

БОЛГАРИЯ

BULGARIE

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	7,2	7,2	-	26,2	26,2	-	33,4	1,1	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	1,8	1,8	-	1,8	0,1	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	14,3	14,3	-	7,2	7,2	-	21,5	0,7	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	20,4	20,4	-	6,5	6,5	-	26,9	0,9	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	-	-	-	23,8	23,8	-	23,8	0,8	Bois, liège	5
6	Удобрения	34,1	34,1	-	52,4	52,4	-	86,5	2,8	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	43,1	43,1	-	650,8	8,6	642	693,9	22,4	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	12,9	12,9	-	1 230,4	1 221,5	8,9	1 243,3	40,1	Minerai de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	11,1	7,1	4,0	6,5	2,5	4,0	17,6	0,6	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	-	-	-	74,7	74,7	-	74,7	2,4	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	2,0	-	2,0	438,9	437,1	1,8	440,9	14,2	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	4,1	4,1	-	1,6	1,6	-	5,7	0,2	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	11,6	11,6	-	1,0	-	1,0	12,6	0,4	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	82,1	82,1	-	282,1	277,2	-	364,2	11,8	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	0,1	0,1	-	1,8	1,8	-	1,9	0,1	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	1,2	1,2	-	9,2	9,2	-	10,4	0,3	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	1,2	1,2	-	18,9	18,9	-	20,1	0,6	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	1,3	1,3	-	21,5	21,5	-	22,8	0,7	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	246,7	240,7	6,0	2 850,4	2 192,5	657,9	3 097,1	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

СИЛИСТРА

SILISTRA

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	..	..	..	..	..	..	..	..	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	..	..	..	..	..	..	..	..	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	..	..	..	..	..	..	..	..	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	..	..	..	..	..	..	..	..	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	..	..	..	..	..	..	..	..	Bois, liège	5
6	Удобрения	..	..	..	..	..	..	..	..	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	..	..	..	..	..	..	..	..	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	..	..	..	..	..	..	..	..	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	..	..	..	..	..	..	..	..	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	..	..	..	..	..	..	..	..	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	..	..	..	..	..	..	..	..	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	..	..	..	..	..	..	..	..	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	..	..	..	..	..	..	..	..	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	..	..	..	..	..	..	..	..	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	..	..	..	..	..	..	..	..	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	..	..	..	..	..	..	..	..	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	..	..	..	..	..	..	..	..	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	..	..	..	..	..	..	..	..	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	..	..	..	..	..	..	..	..	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	..	..	..	..	..	..	..	..	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	..	..	..	..	..	..	..	..	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	..	..	..	..	..	..	..	..	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

ТУТРАКАН

TOUTRAKAN

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	..	..	..	..	..	..	..	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	..	..	..	..	..	..	..	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	..	..	..	..	..	..	..	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	..	..	..	..	..	..	..	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	..	..	..	..	..	..	..	Bois, liège	5
6	Удобрения	..	..	..	..	..	..	..	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	..	..	..	..	..	..	..	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	..	..	..	..	..	..	..	Minerai de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	..	..	..	..	..	..	..	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	..	..	..	..	..	..	..	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	..	..	..	..	..	..	..	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	..	..	..	..	..	..	..	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	..	..	..	..	..	..	..	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	..	..	..	..	..	..	..	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	..	..	..	..	..	..	..	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	..	..	..	..	..	..	..	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	..	..	..	..	..	..	..	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	..	..	..	..	..	..	..	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	..	..	..	..	..	..	..	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	..	..	..	..	..	..	..	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	..	..	..	..	..	..	..	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	..	..	..	..	..	..	..	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

РУСЕ

ROUSSÉ

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	-	-	-	18,0	18,0	-	18,0	2,2	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	8,8	8,8	-	7,2	7,0	-	16,0	2,0	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	3,0	3,0	-	-	-	-	3,0	0,4	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	-	-	-	1,2	1,2	-	1,2	0,1	Bois, liège	5
6	Удобрения	7,2	7,2	-	-	-	-	7,2	0,9	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	26,7	26,7	-	282,0	-	282,0	308,7	37,8	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerai de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	11,1	7,1	4,0	6,5	2,5	-	-	-	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	2,0	-	2,0	308,7	306,9	1,8	310,7	38,1	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	3,5	3,5	-	0,6	0,6	-	4,1	0,5	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	1,6	1,6	-	1,0	-	1,0	2,6	0,3	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	11,4	11,4	-	102,7	102,7	-	114,1	14,0	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	1,0	1,0	-	6,4	6,4	-	7,4	0,9	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	0,2	0,2	-	0,1	0,1	-	0,3	0,0	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	1,3	1,3	-	21,5	21,5	-	22,8	2,8	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	77,8	71,8	6,0	755,9	466,9	284,8	816,1	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

СВИШТОВ

SVISTOV

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groups de marchandises	
		Всего Total	в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	..	..	..	..	..	..	..	..	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	..	..	..	..	..	..	..	..	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	..	..	..	..	..	..	..	..	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	..	..	..	..	..	..	..	..	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	..	..	..	..	..	..	..	..	Bois, liège	5
6	Удобрения	..	..	..	..	..	..	..	..	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	..	..	..	..	..	..	..	..	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	..	..	..	..	..	..	..	..	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	..	..	..	..	..	..	..	..	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	..	..	..	..	..	..	..	..	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	..	..	..	..	..	..	..	..	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	..	..	..	..	..	..	..	..	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	..	..	..	..	..	..	..	..	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	..	..	..	..	..	..	..	..	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	..	..	..	..	..	..	..	..	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	..	..	..	..	..	..	..	..	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	..	..	..	..	..	..	..	..	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	..	..	..	..	..	..	..	..	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	..	..	..	..	..	..	..	..	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	..	..	..	..	..	..	..	..	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	..	..	..	..	..	..	..	..	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	..	..	..	..	..	..	..	..	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

СОМОВИТ

SOMOVIT

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	..	..	..	..	..	..	..	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	..	..	..	..	..	..	..	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	..	..	..	..	..	..	..	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	..	..	..	..	..	..	..	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	..	..	..	..	..	..	..	Bois, liège	5
6	Удобрения	..	..	..	..	..	..	..	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	..	..	..	..	..	..	..	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	..	..	..	..	..	..	..	Minerai de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	..	..	..	..	..	..	..	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	..	..	..	..	..	..	..	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	..	..	..	..	..	..	..	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	..	..	..	..	..	..	..	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	..	..	..	..	..	..	..	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	..	..	..	..	..	..	..	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	..	..	..	..	..	..	..	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	..	..	..	..	..	..	..	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	..	..	..	..	..	..	..	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	..	..	..	..	..	..	..	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	..	..	..	..	..	..	..	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	..	..	..	..	..	..	..	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	..	..	..	..	..	..	..	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	..	..	..	..	..	..	..	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

ОРЯХОВО

ОРИАНОВО

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groups de marchandises	
		Всего Total	в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	..	..	..	..	..	..	..	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	..	..	..	..	..	..	..	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	..	..	..	..	..	..	..	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	..	..	..	..	..	..	..	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	..	..	..	..	..	..	..	Bois, liège	5
6	Удобрения	..	..	..	..	..	..	..	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	..	..	..	..	..	..	..	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	..	..	..	..	..	..	..	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	..	..	..	..	..	..	..	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	..	..	..	..	..	..	..	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	..	..	..	..	..	..	..	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	..	..	..	..	..	..	..	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	..	..	..	..	..	..	..	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	..	..	..	..	..	..	..	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	..	..	..	..	..	..	..	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	..	..	..	..	..	..	..	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	..	..	..	..	..	..	..	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	..	..	..	..	..	..	..	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	..	..	..	..	..	..	..	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	..	..	..	..	..	..	..	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	..	..	..	..	..	..	..	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	..	..	..	..	..	..	..	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

ЛОМ

ЛОМ

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	-	-	-	1,0	1,0	-	1,0	0,1	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	4,3	4,3	-	0,8	0,8	-	5,1	0,3	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège	5
6	Удобрения	26,8	26,8	-	-	-	-	26,8	1,7	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	14,1	14,1	-	27,1	8,6	18,5	41,2	2,5	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	12,9	12,9	-	1 227,0	1 218,1	8,9	1 239,9	76,4	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	-	-	-	68,6	68,6	-	68,6	4,2	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	0,4	0,4	-	-	-	-	0,4	0,0	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	70,7	70,7	-	149,7	149,7	-	220,4	13,6	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	0,1	0,1	-	0,8	0,8	-	0,9	0,1	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	0,2	0,2	-	0,7	0,7	-	0,9	0,1	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	-	-	-	18,0	18,0	-	18,0	1,1	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	129,5	129,5	-	1 493,7	1 466,3	27,4	1 623,2	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

ВИДИН

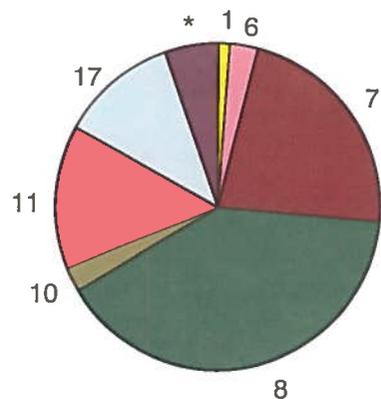
VIDIN

Группы грузов		Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	..	..	..	..	..	..	..	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	..	..	..	..	..	..	..	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	..	..	..	..	..	..	..	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	..	..	..	..	..	..	..	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	..	..	..	..	..	..	..	Bois, liège	5
6	Удобрения	..	..	..	..	..	..	..	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	..	..	..	..	..	..	..	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	..	..	..	..	..	..	..	Minerai de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	..	..	..	..	..	..	..	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	..	..	..	..	..	..	..	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	..	..	..	..	..	..	..	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	..	..	..	..	..	..	..	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	..	..	..	..	..	..	..	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	..	..	..	..	..	..	..	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	..	..	..	..	..	..	..	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	..	..	..	..	..	..	..	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	..	..	..	..	..	..	..	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	..	..	..	..	..	..	..	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	..	..	..	..	..	..	..	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	..	..	..	..	..	..	..	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	..	..	..	..	..	..	..	Transactions spéciales	21
ИТОГО		..	..	..	..	..	..	..	TOTAL	

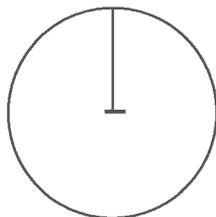
ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ БОЛГАРИИ (по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA BULGARIE (d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

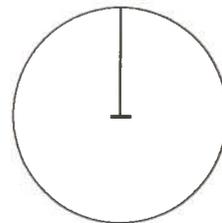
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



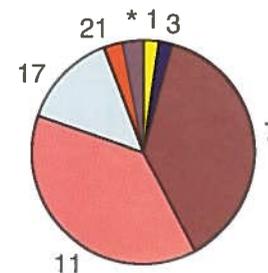
СИЛИСТРА
SILISTRA



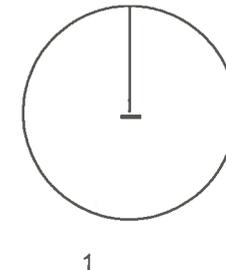
ТУТРАКАН
TOUTRAKAN



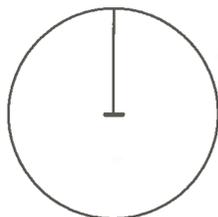
РУСЕ
ROUSSÉ



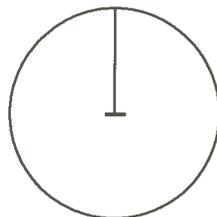
СВИШТОВ
SVISTOV



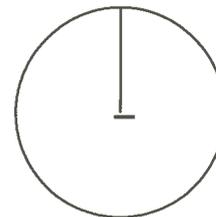
ВИДИН
VIDIN



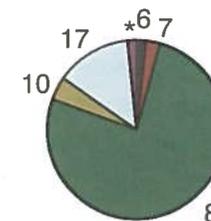
СОМОВИТ
SOMOVIT



ОРЯХОВО
ORIAHOVO



ЛОМ
LOM



* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы".
Les marchandises dont la part est inférieure à 1,0 %, ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises".

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
 (по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
 (d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

ЮГОСЛАВИЯ

YOUGOSLAVIE

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	264,0	264,0	-	159,0	159,0	-	423,0	3,4	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	35,0	35,0	-	194,0	194,0	-	229,0	1,8	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	2,0	2,0	-	-	-	-	2,0	0,0	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	49,0	29,0	20,0	20,0	-	20,0	69,0	0,5	Bois, liège	5
6	Удобрения	14,0	14,0	-	44,0	44,0	-	58,0	0,5	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	3 450,0	37,0	3 413,0	3 745,0	332,0	3 413,0	7 195,0	57,3	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	11,0	11,0	-	995,0	995,0	-	1 006,0	8,0	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	20,0	19,0	1,0	157,0	156,0	1,0	177,0	1,4	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	4,0	4,0	-	13,0	13,0	-	17,0	0,1	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	1,0	1,0	-	133,0	133,0	-	134,0	1,1	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	221,0	10,0	211,0	1 142,0	931,0	211,0	1 363,0	10,9	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	347,0	19,0	328,0	743,0	415,0	328,0	1 090,0	8,7	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	63,0	63,0	-	85,0	85,0	-	148,0	1,2	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	2,0	2,0	-	3,0	3,0	-	5,0	0,0	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	252,0	250,0	2,0	200,0	198,0	2,0	452,0	3,6	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	41,0	41,0	-	117,0	117,0	-	158,0	1,3	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	1,0	1,0	-	4,0	4,0	-	5,0	0,0	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	10,0	10,0	-	15,0	15,0	-	25,0	0,2	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	2,0	2,0	-	-	-	-	2,0	0,0	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	4 789,0	814,0	3 975,0	7 769,0	3 794,0	3 975,0	12 558,0	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

ПРАХОВО

PRAHOVO

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	Céréales	1	
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2	
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3	
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4	
5	Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège	5	
6	Удобрения	9,0	9,0	-	11,0	11,0	-	20,0	4,4	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	9,0	6,0	3,0	95,0	95,0	-	104,0	23,0	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	3,0	3,0	-	-	-	-	3,0	0,7	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	18,0	18,0	-	85,0	85,0	-	103,0	22,8	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	55,0	55,0	-	55,0	12,2	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	3,0	1,0	2,0	3,0	0,7	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	-	-	-	13,0	7,0	6,0	13,0	2,9	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	9,0	9,0	-	27,0	27,0	-	36,0	8,0	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	67,0	67,0	-	26,0	25,0	1,0	93,0	20,6	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	13,0	13,0	-	9,0	9,0	-	22,0	4,9	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	128,0	125,0	3,0	324,0	315,0	9,0	452,0	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

СМЕДЕРЕВО

SMEDEREVO

Группы грузов		Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	-	-	-	6,0	6,0	-	6,0	0,4	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	2,0	2,0	-	2,0	0,1	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	1,0	1,0	-	-	-	-	1,0	0,1	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	1,0	1,0	-	1,0	0,1	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	31,0	-	31,0	67,0	37,0	30,0	98,0	6,5	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	981,0	981,0	-	981,0	64,9	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	58,0	58,0	-	58,0	3,8	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	-	-	-	0,0	0,0	-	0,0	0,0	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	42,0	42,0	-	42,0	2,8	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	8,0	3,0	5,0	8,0	0,5	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	1,0	1,0	-	51,0	12,0	39,0	52,0	3,4	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	3,0	3,0	-	3,0	0,2	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	-	-	-	-	1,0	-	-	-	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	33,0	32,0	1,0	119,0	119,0	-	152,0	10,1	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	15,0	15,0	-	83,0	83,0	-	98,0	6,5	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	1,0	1,0	-	1,0	1,0	-	2,0	0,1	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	2,0	2,0	-	5,0	5,0	-	7,0	0,5	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
ИТОГО		84,0	52,0	32,0	1 428,0	1 354,0	74,0	1 512,0	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

БЕЛГРАД

BEOGRAD

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	4,0	4,0	-	2,0	2,0	-	6,0	0,4	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	1,0	1,0	-	81,0	81,0	-	82,0	4,9	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	7,0	7,0	-	-	-	-	7,0	0,4	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	2,0	2,0	-	2,0	0,1	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	3,0	1,0	2,0	1 326,0	94,0	1 232,0	1 329,0	78,8	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	2,0	2,0	-	1,0	1,0	-	3,0	0,2	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	1,0	1,0	-	1,0	1,0	-	2,0	0,1	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	-	-	-	8,0	8,0	-	8,0	0,5	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	10,0	10,0	-	10,0	0,6	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	5,0	-	5,0	5,0	0,3	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	-	-	-	157,0	1,0	156,0	157,0	9,3	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	-	-	-	2,0	2,0	-	2,0	0,1	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	38,0	37,0	1,0	16,0	16,0	-	54,0	3,2	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	8,0	8,0	-	8,0	0,5	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	3,0	3,0	-	3,0	0,2	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	-	-	-	6,0	6,0	-	6,0	0,4	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	2,0	2,0	-	-	-	-	2,0	0,1	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	58,0	55,0	3,0	1 628,0	235,0	1 393,0	1 686,0	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

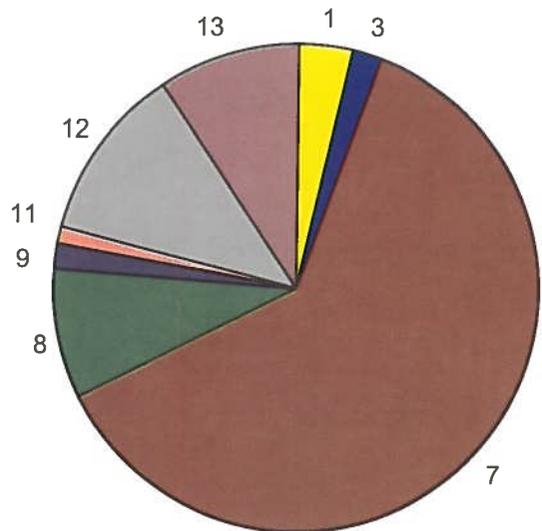
НОВИ САД

NOVI SAD

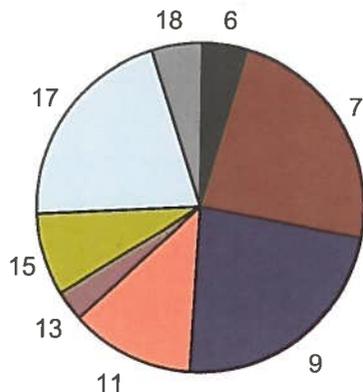
	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	108,0	108,0	-	3,0	3,0	-	111,0	11,8	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	23,0	23,0	-	58,0	58,0	-	81,0	8,6	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	5,0	4,0	1,0	1,0	-	1,0	6,0	0,6	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	18,0	18,0	-	18,0	1,9	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	-	-	-	289,0	5,0	284,0	289,0	30,6	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	6,0	6,0	-	6,0	0,6	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	1,0	1,0	-	6,0	6,0	-	7,0	0,7	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	152,0	7,0	145,0	47,0	29,0	18,0	199,0	21,1	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	81,0	15,0	66,0	63,0	-	63,0	144,0	15,3	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	31,0	31,0	-	40,0	40,0	-	71,0	7,5	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	2,0	2,0	-	8,0	8,0	-	10,0	1,1	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	1,0	1,0	-	1,0	0,1	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	1,0	1,0	-	-	-	-	1,0	0,1	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	404,0	192,0	212,0	540,0	174,0	366,0	944,0	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ ЮГОСЛАВИИ (по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA YOUGOSLAVIE (d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

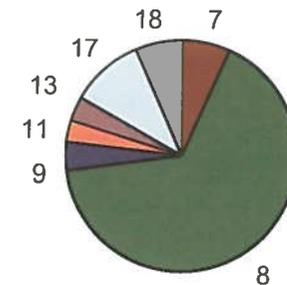
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
 TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



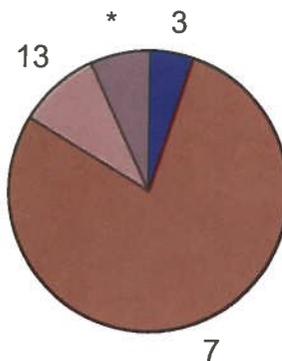
ПРАХОВО
 PRAHOVO



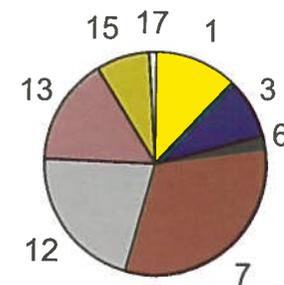
СМЕДЕРЕВО
 SMEDEREVO



БЕЛГРАД
 BEOGRAD



НОВИ САД
 NOVI SAD



* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы".
 Les marchandises dont la part est inférieure à 1,0 %, ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises".

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

ХОРВАТИЯ

CROATIE

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	8,2	8,2	-	-	-	-	8,2	26,5	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	0,1	0,9	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	3,8	-	3,8	0,9	0,9	-	4,7	15,1	Bois, liège	5
6	Удобрения	6,7	6,7	-	3,3	2,5	0,8	10,1	32,7	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	0,9	-	0,9	3,4	0,9	2,5	4,2	13,7	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	-	-	-	2,9	2,9	-	2,9	9,3	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	0,4	0,4	-	-	-	-	0,4	1,2	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	20,3	16,2	4,6	10,5	7,2	3,3	30,8	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

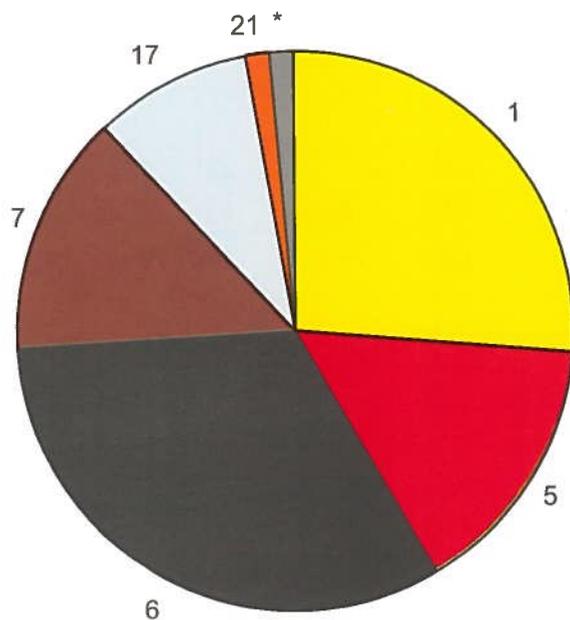
ВУКОВАР

VUKOVAR

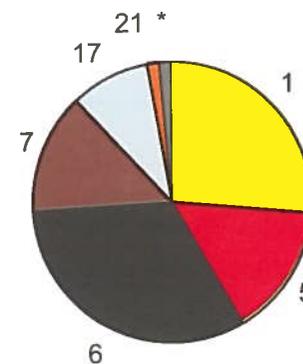
	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groups de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	8,2	8,2	-	-	-	-	8,2	26,5	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	0,1	0,9	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	3,8	-	3,8	0,9	0,9	-	4,7	15,1	Bois, liège	5
6	Удобрения	6,7	6,7	-	3,3	2,5	0,8	10,1	32,7	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	0,9	-	0,9	3,4	0,9	2,5	4,2	13,7	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	-	-	-	2,9	2,9	-	2,9	9,3	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	0,4	0,4	-	-	-	-	0,4	1,2	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	20,3	16,2	4,6	10,5	7,2	3,3	30,8	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ ХОРВАТИИ (по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA CROATIE (d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
 TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



ВУКОВАР
 VUKOVAR



* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы".
 Les marchandises dont la part est inférieure à 1,0 %, ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises".

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

ВЕНГРИЯ

HONGRIE

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	1 364,0	..	..	10,6	..	..	1 374,6	38,1	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	30,6	..	..	281,2	..	..	311,8	8,6	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	0,6	..	..	..	..	..	0,6	0,0	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	59,4	..	..	20,4	..	..	79,8	2,2	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	..	..	..	12,5	..	..	12,5	0,3	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	72,3	..	..	253,9	..	..	326,2	9,0	Minerai de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	249,1	..	..	44,9	..	..	294,0	8,2	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	18,3	..	..	1,0	..	..	19,3	0,5	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	954,1	..	..	90,1	..	..	490,1	13,6	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	3,6	..	..	10,4	..	..	14,0	0,4	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	2,3	..	..	41,5	..	..	7,5	0,2	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	17,2	..	..	13,9	..	..	22,9	0,6	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	0,9	..	..	0,8	..	..	1,7	0,0	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	7,5	..	..	22,8	..	..	30,3	0,8	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	11,2	..	..	7,3	..	..	18,5	0,5	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	3,5	..	..	1,9	..	..	23,4	0,6	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	2 794,5	..	..	813,1	..	..	3 607,6	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

МОХАЧ

MOHÁCS

Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises		
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements						
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage					
1	Зерновые	799,8	..	..	-	..	..	799,8	87,6	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	2,8	..	..	32,3	..	..	35,1	3,8	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	5,3	..	..	5,3	..	..	10,5	1,2	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	..	..	..	42,8	..	..	42,8	4,7	Minerai de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	1,6	..	..	..	..	..	1,6	0,2	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	..	..	..	1,5	..	..	1,5	0,2	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	14,8	..	..	1,2	..	..	16,0	1,8	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	0,0	..	..	..	..	..	0,0	0,0	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	0,3	..	..	3,5	..	..	3,8	0,4	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	0,0	..	..	..	..	..	0,0	0,0	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	1,4	..	..	..	..	..	1,4	0,2	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	825,9	0,0	0,0	87,6	0,0	0,0	913,5	100,0	TOTAL	

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

ДУНАУЙВАРОШ

DUNAÚJVÁROS

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	229,3	..	..	10,6	..	..	239,8	25,5	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	3,5	..	..	71,1	..	..	74,6	7,9	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	0,6	..	..	..	..	..	0,6	0,1	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	13,9	..	..	1,8	..	..	15,7	1,7	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	..	..	..	2,5	..	..	2,5	0,3	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	46,0	..	..	209,4	..	..	255,4	27,1	Minerai de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	214,3	..	..	19,9	..	..	234,2	24,9	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	18,3	..	..	1,0	..	..	19,3	2,0	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	15,0	..	..	55,5	..	..	70,5	7,5	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	0,6	..	..	..	..	..	0,6	0,1	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	0,7	..	..	10,3	..	..	11,0	1,2	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	1,0	..	..	2,4	..	..	3,3	0,4	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	0,8	..	..	..	..	..	0,8	0,1	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	1,1	..	..	0,9	..	..	2,0	0,2	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	10,2	..	..	0,5	..	..	10,7	1,1	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	0,5	..	..	0,1	..	..	0,5	0,1	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	555,7	..	..	385,9	..	..	941,6	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

БУДАПЕШТ

BUDAPEST

Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises		
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements						
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage					
1	Зерновые	314,9	..	..	164,7	..	..	479,6	32,8	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	24,4	..	..	..	..	..	24,4	1,7	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	40,3	..	..	13,3	..	..	53,6	3,7	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	-	-	-	10,0	..	..	10,0	0,7	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	26,3	..	..	1,7	..	..	28,0	1,9	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	33,2	..	..	23,1	..	..	56,3	3,8	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	691,3	..	..	34,7	..	..	725,9	49,6	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	2,2	..	..	10,4	..	..	12,6	0,9	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	1,6	..	..	21,6	..	..	23,3	1,6	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	1,4	..	..	10,4	..	..	11,7	0,8	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	0,8	..	..	0,8	0,1	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	6,1	..	..	21,0	..	..	27,1	1,8	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	1,0	..	..	6,8	..	..	7,8	0,5	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	1,6	..	..	1,8	..	..	3,4	0,2	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	1 144,2	..	..	320,2	..	..	1 464,4	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

АЛМАШФЮЗИТЁ

ALMÁSFÜZÍTŐ

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	6,4	..	..	12,2	..	..	18,6	6,8	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	..	..	..	0,1	..	..	0,1	0,0	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	247,7	..	..	..	..	..	247,7	90,3	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	0,8	..	..	..	..	..	0,8	0,3	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	..	..	..	6,6	..	..	6,6	2,4	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	0,4	..	..	0,4	0,2	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	255,0	..	..	19,3	..	..	274,3	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

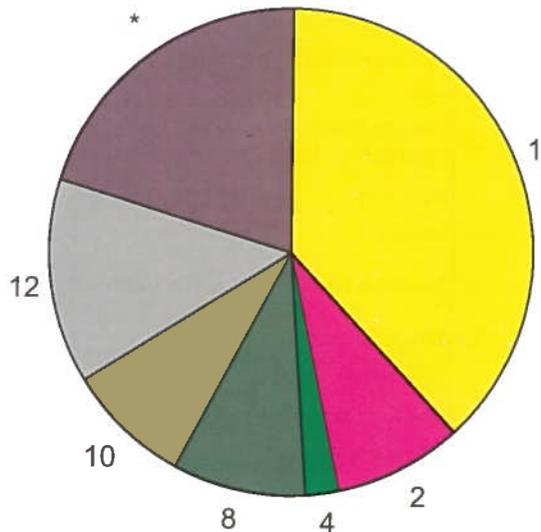
ДЪБР

GYŐR

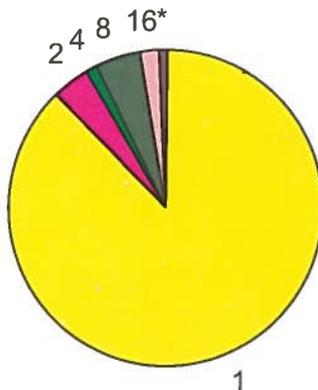
	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	13,6	..	..	..	..	..	13,6	76,8	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	1,0	..	..	1,0	5,4	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	-	-	-	1,8	..	..	1,8	10,3	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	1,4	..	..	1,4	7,6	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	13,6	..	..	4,1	..	..	17,7	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ ВЕНГРИИ (по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA HONGRIE (d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

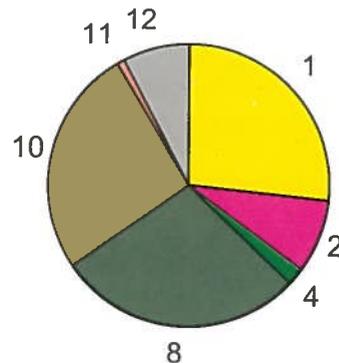
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
 TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



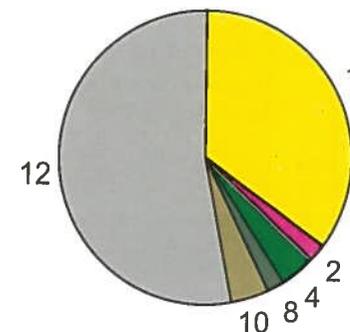
МОХАЧ
 MONÁCS



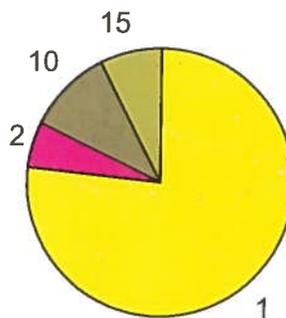
ДУНАУЙВАРОШ
 DUNAÚJVÁROS



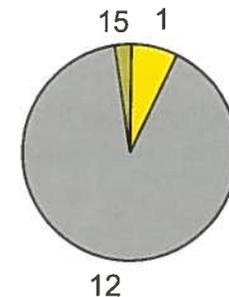
БУДАПЕШТ
 BUDAPEST



ДЬЁР
 GYŐR



АЛЬМАШФЮЗИТЁ-СЁНЬ
 ALMÁSFÜZITŐ-SZÓNY



* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы".
 Les marchandises dont la part est inférieure à 1,0 %, ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises".

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

СЛОВАКИЯ

SLOVAQUIE

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	Céréales	1	
2	Свежие фрукты и овощи	12,0	12,0	-	-	-	12,0	0,9	Fruits et légumes frais	2	
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	82,0	82,0	-	86,0	86,0	-	168,0	12,0	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	39,0	39,0	-	-	-	-	39,0	2,8	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège	5
6	Удобрения	183,0	183,0	-	-	-	-	183,0	13,0	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	2,0	2,0	-	2,0	2,0	-	4,0	0,3	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	30,0	30,0	-	3,0	3,0	-	33,0	2,4	Minerai de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	2,0	2,0	-	7,0	7,0	-	9,0	0,6	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	71,0	71,0	-	7,0	7,0	-	78,0	5,6	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	120,0	120,0	-	-	-	-	120,0	8,6	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	580,0	571,0	9,0	1,0	1,0	-	581,0	41,4	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	4,0	4,0	-	4,0	0,3	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	46,0	46,0	-	-	-	-	46,0	3,3	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	99,0	99,0	-	12,0	12,0	-	111,0	7,9	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	1,0	1,0	-	2,0	2,0	-	3,0	0,2	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	11,0	11,0	-	-	-	-	11,0	0,8	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	1,0	1,0	-	-	-	-	1,0	0,1	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	1 279,0	1 270,0	9,0	124,0	124,0	-	1 403,0	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

КОМАРНО

KOMÁRNO

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	Céréales	1	
2	Свежие фрукты и овощи	7,0	7,0	-	-	-	7,0	7,6	Fruits et légumes frais	2	
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	34,0	34,0	34,0	37,0	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3	
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	25,0	25,0	-	-	-	25,0	27,2	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4	
5	Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège	5	
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6	
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	-	-	-	2,0	2,0	2,0	2,2	Minéraux bruts, autres que les minerais	7	
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	Minerai de fer, ferrailles	8	
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de métaux non ferreux	9	
10	Прочее сырьё	-	-	-	7,0	7,0	7,0	7,6	Autres matières brutes	10	
11	Твердое топливо	2,0	2,0	-	-	-	2,0	2,2	Combustibles solides	11	
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12	
13	Нефтепродукты и газ	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13	
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14	
15	Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	15	
16	Известь, цемент, прочие материалы	4,0	4,0	-	-	-	4,0	4,3	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16	
17	Металл	-	-	-	9,0	9,0	9,0	9,8	Métaux	17	
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18	
19	Машины и транспортное оборудование	1,0	1,0	-	-	-	1,0	1,1	Machines, matériel de transport	19	
20	Различные готовые изделия	1,0	1,0	-	-	-	1,0	1,1	Articles manufacturés divers	20	
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21	
	ИТОГО	40,0	40,0	-	52,0	52,0	92,0	100,0	TOTAL		

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

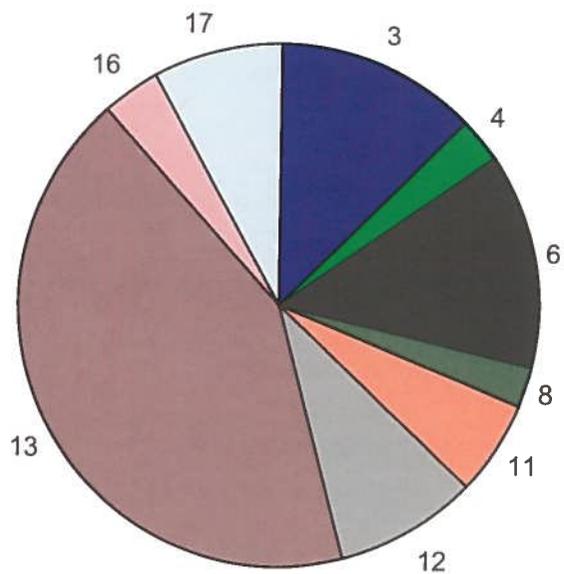
БРАТИСЛАВА

BRATISLAVA

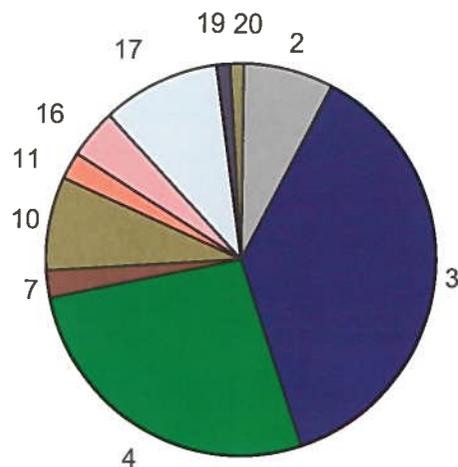
Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises		
	Всего Total	Chargements dont:		Всего Total	Déchargements dont:						
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage					
1	Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	Céréales	1	
2	Свежие фрукты и овощи	5,0	5,0	-	-	-	5,0	0,4	Fruits et légumes frais	2	
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	82,0	82,0	-	52,0	52,0	134,0	10,2	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3	
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	14,0	14,0	-	-	-	14,0	1,1	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4	
5	Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège	5	
6	Удобрения	183,0	183,0	-	-	-	183,0	14,0	Engrais	6	
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	2,0	2,0	-	-	-	2,0	0,2	Minéraux bruts, autres que les minerais	7	
8	Железная руда, железный лом	30,0	30,0	-	3,0	3,0	33,0	2,5	Minerais de fer, ferrailles	8	
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de métaux non ferreux	9	
10	Прочее сырьё	2,0	2,0	-	-	-	2,0	0,2	Autres matières brutes	10	
11	Твердое топливо	69,0	69,0	-	7,0	7,0	76,0	5,8	Combustibles solides	11	
12	Сырая нефть	120,0	120,0	-	-	-	120,0	9,2	Pétrole brut	12	
13	Нефтепродукты и газ	580,0	571,0	9,0	1,0	1,0	581,0	44,3	Produits pétroliers, gaz	13	
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14	
15	Химические продукты	-	-	-	4,0	4,0	4,0	0,3	Produits chimiques	15	
16	Известь, цемент, прочие материалы	42,0	42,0	-	-	-	42,0	3,2	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16	
17	Металл	99,0	99,0	-	3,0	3,0	102,0	7,8	Métaux	17	
18	Готовые изделия из металла	1,0	1,0	-	2,0	2,0	3,0	0,2	Articles manufacturés en métaux	18	
19	Машины и транспортное оборудование	10,0	10,0	-	-	-	10,0	0,8	Machines, matériel de transport	19	
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers	20	
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21	
	ИТОГО	1 239,0	1 230,0	9,0	72,0	72,0	-	1 311,0	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ СЛОВАКИИ (по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA SLOVAQUIE (d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

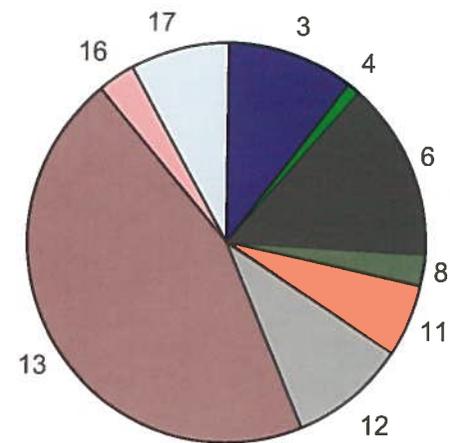
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
 TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



КОМАРНО
 KOMÁRNO



БРАТИСЛАВА
 BRATISLAVA



* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы".
 Les marchandises dont la part est inférieure à 1,0 %, ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises".

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

АВСТРИЯ

AUTRICHE

Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises		
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements						
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage					
1	Зерновые	126,1	126,1	-	48,3	48,3	-	174,4	2,1	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	2,3	2,3	-	0,0	0,0	-	2,3	0,0	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	43,2	42,5	0,7	17,7	17,0	0,7	60,9	0,7	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	1,4	0,7	0,7	185,6	184,9	0,7	187,0	2,3	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	96,0	95,6	0,4	125,4	125,0	0,4	221,4	2,7	Bois, liège	5
6	Удобрения	196,7	196,7	-	278,9	278,9	-	475,6	5,8	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	246,1	130,2	115,9	235,1	119,2	115,9	481,2	5,9	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	2,7	2,7	-	2 771,2	2 771,2	-	2 773,9	34,0	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	0,1	0,1	-	1,5	1,5	-	1,6	0,0	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	-	-	-	4,3	4,3	-	4,3	0,1	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	88,9	88,9	-	88,9	1,1	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	726,7	45,9	680,8	1 748,0	1 067,2	680,8	2 474,7	30,3	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	8,0	8,0	-	83,0	83,0	-	91,0	1,1	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	7,2	7,2	-	391,9	391,9	-	399,1	4,9	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	364,8	201,2	163,6	256,7	93,1	163,6	621,5	7,6	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	0,9	0,9	-	1,0	1,0	-	1,9	0,0	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	55,4	53,0	2,4	18,1	15,7	2,4	73,5	0,9	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	9,2	9,2	-	17,8	17,8	-	27,0	0,3	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	1 886,8	922,3	964,5	6 273,4	5 308,9	964,5	8 160,2	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

ВЕНА

WIEN

Группы грузов		Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	54,4	51,9	2,5	1,4	1,4	-	55,8	3,8	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	1,8	1,8	-	-	-	-	1,8	0,1	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	20,7	20,7	-	0,1	0,1	-	20,8	1,4	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	3,7	3,7	-	0,8	0,8	-	4,5	0,3	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	7,4	7,4	-	-	-	-	7,4	0,5	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	20,0	20,0	-	43,5	22,1	21,4	63,5	4,3	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	0,6	0,6	-	0,6	0,0	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	13,9	13,9	-	19,5	19,5	-	33,4	2,3	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	558,3	199,5	358,8	611,0	601,2	9,8	1 169,3	79,5	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	4,6	4,6	-	-	-	-	4,6	0,3	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	-	-	-	64,2	47,5	16,7	64,2	4,4	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	5,3	5,3	-	30,6	30,6	-	35,9	2,4	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	3,3	3,2	0,1	2,0	2,0	-	5,3	0,4	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	2,7	2,6	0,1	1,5	1,4	0,1	4,2	0,3	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
ИТОГО		696,1	334,6	361,5	775,2	727,2	48,0	1 471,3	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

КРЕМС

KREMS

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	20,2	20,2	-	2,1	1,5	0,6	22,3	4,4	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	4,4	4,4	-	5,9	5,9	-	10,3	2,0	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	8,6	8,6	-	8,6	1,7	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	2,6	-	2,6	15,5	15,4	0,1	18,1	3,6	Bois, liège	5
6	Удобрения	6,0	5,1	0,9	73,3	72,2	1,1	79,3	15,8	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	5,7	3,5	2,2	53,1	27,7	25,4	58,8	11,7	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	1,8	1,8	-	1,8	0,4	Minerai de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	1,4	1,4	-	1,4	0,3	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	-	-	-	0,6	0,6	-	0,6	0,1	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	7,4	7,4	-	22,8	19,9	2,9	30,2	6,0	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	30,0	30,0	-	30,0	6,0	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	-	-	-	2,8	2,8	-	2,8	0,6	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	5,3	4,6	0,7	173,1	20,9	152,2	178,4	35,4	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	32,6	32,6	-	2,9	1,5	1,4	35,5	7,1	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	10,4	10,4	-	14,9	14,9	-	25,3	5,0	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	94,6	88,2	6,4	408,8	225,1	183,7	503,4	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

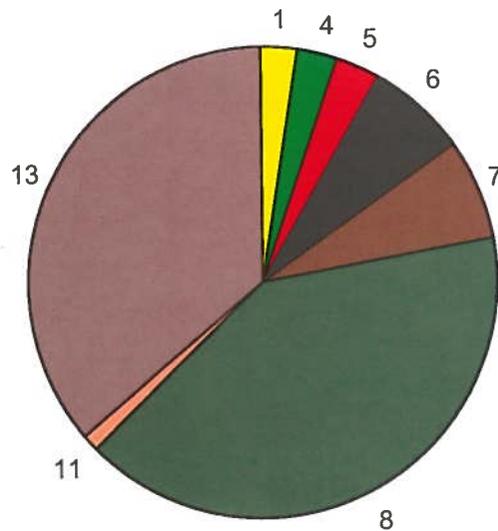
ЛИНЦ

LINZ

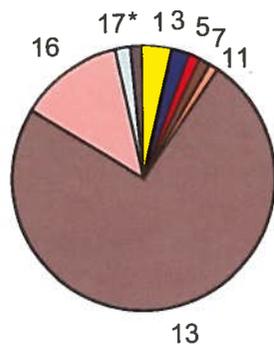
	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	3,1	3,1	-	-	-	-	3,1	0,1	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	12,9	12,9	-	0,6	0,6	-	13,5	0,3	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	-	-	-	4,4	-	4,4	4,4	0,1	Bois, liège	5
6	Удобрения	338,6	337,5	1,1	18,1	18,1	-	356,7	7,8	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	88,6	70,1	18,5	17,6	17,6	-	106,2	2,3	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	1 528,4	1 528,4	-	1 528,4	33,4	Minerais de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	-	-	-	0,0	0,0	-	0,0	0,0	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	27,5	27,5	-	1 902,9	1 571,2	331,7	1 930,4	42,1	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	0,2	0,2	-	0,2	0,0	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	16,7	-	16,7	-	-	-	16,7	0,4	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	273,1	120,9	152,2	347,2	346,5	0,7	620,3	13,5	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	0,3	0,3	-	0,6	0,6	-	0,9	0,0	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	0,0	0,0	0,0	0,1	-	0,1	0,1	0,0	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	760,8	572,3	188,5	3 820,1	3 483,2	336,9	4 580,9	100,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ АВСТРИИ (по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE L' AUTRICHE (d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

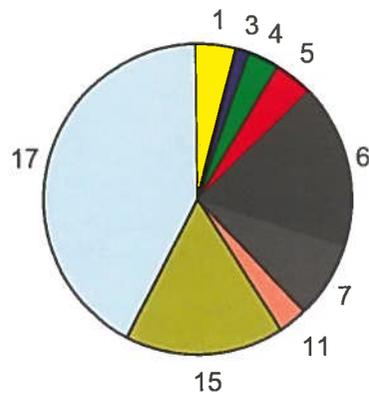
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
 TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



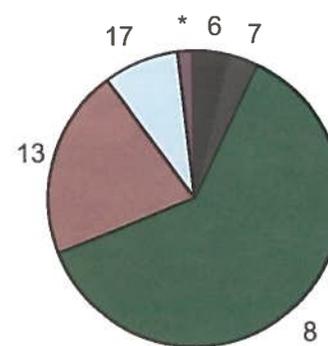
ВЕНА
 WIEN



КРЕМС
 KREMS



ЛИНЦ
 LINZ



* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы".
 Les marchandises dont la part est inférieure à 1,0 %, ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises".

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

ГЕРМАНИЯ

ALLEMAGNE

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	..	..	..	..	..	..	..	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	..	..	..	..	..	..	..	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	..	..	..	..	..	..	..	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	..	..	..	..	..	..	..	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	..	..	..	..	..	..	..	Bois, liège	5
6	Удобрения	..	..	..	..	..	..	..	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	..	..	..	..	..	..	..	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	..	..	..	..	..	..	..	Minerai de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	..	..	..	..	..	..	..	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	..	..	..	..	..	..	..	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	..	..	..	..	..	..	..	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	..	..	..	..	..	..	..	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	..	..	..	..	..	..	..	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	..	..	..	..	..	..	..	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	..	..	..	..	..	..	..	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	..	..	..	..	..	..	..	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	..	..	..	..	..	..	..	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	..	..	..	..	..	..	..	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	..	..	..	..	..	..	..	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	..	..	..	..	..	..	..	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	..	..	..	..	..	..	..	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	..	..	..	..	..	..	4 800,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

ДЕГГЕНДОРФ

DEGGENDORF

	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	..	..	..	..	..	..	..	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	..	..	..	..	..	..	..	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	..	..	..	..	..	..	..	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	..	..	..	..	..	..	..	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	..	..	..	..	..	..	..	Bois, liège	5
6	Удобрения	..	..	..	..	..	..	..	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	..	..	..	..	..	..	..	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	..	..	..	..	..	..	..	Minerai de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	..	..	..	..	..	..	..	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	..	..	..	..	..	..	..	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	..	..	..	..	..	..	..	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	..	..	..	..	..	..	..	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	..	..	..	..	..	..	..	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	..	..	..	..	..	..	..	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	..	..	..	..	..	..	..	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	..	..	..	..	..	..	..	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	..	..	..	..	..	..	..	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	..	..	..	..	..	..	..	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	..	..	..	..	..	..	..	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	..	..	..	..	..	..	..	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	..	..	..	..	..	..	..	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	..	..	..	..	..	..	430,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

РЕГЕНСБУРГ

REGENSBURG

Группы грузов		Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	..	..	..	..	..	..	..	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	..	..	..	..	..	..	..	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	..	..	..	..	..	..	..	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	..	..	..	..	..	..	..	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	..	..	..	..	..	..	..	Bois, liège	5
6	Удобрения	..	..	..	..	..	..	..	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	..	..	..	..	..	..	..	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	..	..	..	..	..	..	..	Minerai de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	..	..	..	..	..	..	..	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	..	..	..	..	..	..	..	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	..	..	..	..	..	..	..	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	..	..	..	..	..	..	..	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	..	..	..	..	..	..	..	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	..	..	..	..	..	..	..	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	..	..	..	..	..	..	..	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	..	..	..	..	..	..	..	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	..	..	..	..	..	..	..	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	..	..	..	..	..	..	..	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	..	..	..	..	..	..	..	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	..	..	..	..	..	..	..	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	..	..	..	..	..	..	..	Transactions spéciales	21
ИТОГО		..	..	..	..	..	2 750,0	..	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

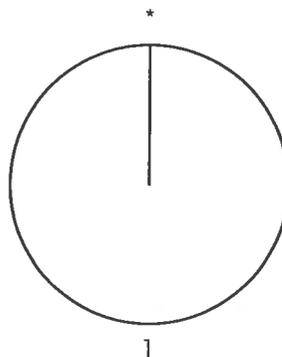
КЕЛЬХЕЙМ

KELHEIM

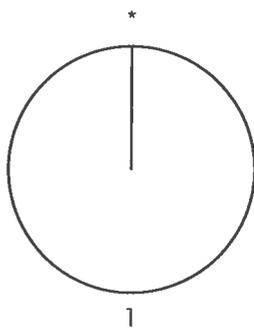
	Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
		Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements					
			в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	..	..	..	..	..	..	..	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	..	..	..	..	..	..	..	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	..	..	..	..	..	..	..	Autres produits alimentaires, boissons, tabac	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	..	..	..	..	..	..	..	Graines et noix oléagineuses, huiles végétales, graisses	4
5	Древесина, пробка	..	..	..	..	..	..	..	Bois, liège	5
6	Удобрения	..	..	..	..	..	..	..	Engrais	6
7	Минеральное сырьё, за исключением руд	..	..	..	..	..	..	..	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	..	..	..	..	..	..	..	Minerai de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	..	..	..	..	..	..	..	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	..	..	..	..	..	..	..	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	..	..	..	..	..	..	..	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	..	..	..	..	..	..	..	Pétrole brut	12
13	Нефтепродукты и газ	..	..	..	..	..	..	..	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	..	..	..	..	..	..	..	Goudron, dérivés de charbon et de gaz naturel	14
15	Химические продукты	..	..	..	..	..	..	..	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы	..	..	..	..	..	..	..	Chaux, ciments, autres produits minéraux	16
17	Металл	..	..	..	..	..	..	..	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	..	..	..	..	..	..	..	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	..	..	..	..	..	..	..	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	..	..	..	..	..	..	..	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	..	..	..	..	..	..	..	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	..	..	..	..	..	..	1 200,0	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ ГЕРМАНИИ (по номенклатуре грузов - в тысячах тонн)
TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE L' ALLEMAGNE (d'après la nomenclature des marchandises - en milliers de tonnes)

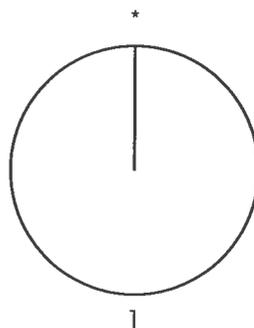
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



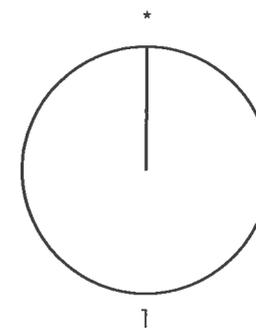
ДЕГГЕНДОРФ
DEGGENDORF



РЕГЕНСБУРГ
REGENSBURG



КЕЛЬХЕЙМ
KELHEIM



* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0 %, объединены в группу "Прочие грузы".
Les marchandises dont la part est inférieure à 1,0 % ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises".

V.

ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ ПО ДУНАЮ
TRANSPORT DE PASSAGERS SUR LE DANUBE

В таблицах раздела приведены основные данные о пассажирских линиях и о количестве пассажиров, перевезенных по Дунаю пассажирскими судами придунайских стран. Эти сведения отражают состояние и характер пассажирских перевозок за указанный период в каждой из придунайских стран.

Согласно принятым в Дунайской Комиссии определениям, в число пассажиров, перевезенных на пассажирских судах, включаются также и туристы, следующие по туристическим документам. Количество пассажирских линий определено в соответствии с количеством линий, действующих по объявленному расписанию движения пассажирских судов, независимо от продолжительности функционирования этих линий. Протяженность пассажирских линий данной страны представляет собой общую протяженность всех линий на Дунае, исключая участки, проходящие по притокам Дуная или по морю.

Les tableaux de ce chapitre présentent les données fondamentales sur les lignes régulières et le nombre de passagers transportés sur le Danube à bord des bateaux à passagers des pays danubiens. Ces données indiquent par pays danubiens l'état et le caractère du transport de passagers au cours de la période traitée.

Conformément aux définitions adoptées à la Commission du Danube, le nombre de passagers transportés à bord des bateaux à passagers comprend également les touristes munis de documents de tourisme. Le nombre total des lignes régulières de transport de passagers est déterminé d'après le nombre de lignes fonctionnant selon l'horaire publié des bateaux à passagers, indépendamment de la durée de leur service. La longueur des lignes régulières de transport de passagers d'un pays donné est déterminée par la somme des longueurs de toutes les lignes régulières sur le Danube, à l'exception des parcours sur les affluents du Danube ou sur la mer.

СВЕДЕНИЯ О ПАССАЖИРСКИХ СУДАХ И ЛИНИЯХ НА ДУНАЕ В 1998 г.
DONNEES SUR LES BATEAUX A PASSAGERS ET SUR LES LIGNES REGULIERES DE TRANSPORT
DE PASSAGERS SUR LE DANUBE EN 1998

Страны Pays	Количество пассажирских судов Nombre de bateaux à passagers		Количество пассажирских мест Nombre de places		Количество пассажирских линий Nombre de lignes régulières						Протяженность пассажирских линий в км Longueur des lignes régulières en km					
					внутренних internes		заграничных internationales		всего total		внутренних internes		заграничных internationales		всего total	
	1997	1998	1997	1998	1997	1998	1997	1998	1997	1998	1997	1998	1997	1998	1997	1998
Украина Ukraine	14	12	2064	1660	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Молдова Moldova	..	-	..	-	..	-	..	-	..	-	..	-	..	-	..	-
Румыния Roumanie	11	11	1340	1340	6	6	-	-	6	6	450	450	-	-	450	450
Болгария Bulgarie	..	7	..	1541	..	1	..	2	..	3	..	8	..	2 710	..	2 718
Югославия Yougoslavie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Хорватия Croatie	..	-	..	-	..	-	..	-	..	-	..	-	..	-	..	-
Венгрия Hongrie	42	44	6609	7094	2	2	1	1	3	3	87	92	278,0	278	365	370
Словакия Slovaquie	11	10	1613	1309	6	3	2	2	8	5	324	122,00	244	244	568,0	366
Австрия Autriche	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
ИТОГО TOTAL	78	84	11626	12944	14	12	3	5	17	17	861	672	522	3232	1383	3904

СВЕДЕНИЯ О ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПАССАЖИРАХ И РЕАЛИЗОВАННЫХ ПАССАЖИРО-КИЛОМЕТРАХ ПО ДУНАЮ
DONNEES SUR LE NOMBRE DE PASSAGERS TRANSPORTES ET DE PASSAGERS-KILOMETRES REALISE SUR LE DANUBE

Страна Pays		Перевезенные пассажиры и реализованные пассажиро-километры по Дунаю (тысячи) Nombre de passagers transportés et de passagers-kilomètres réalisé sur le Danube (en milliers)															Средняя дальность перевозок в км Distance moyenne de transport, en km						
		Каботаж (в пределах страны)				Cabotage (dans le pays)					в заграничии en trafic international			ИТОГО TOTAL			Каботаж Cabotage		Заграничии Trafic international				
		на линейных судах à bord de bateaux de ligne régulière		на прогулочных судах à bord de bateaux de plaisance		на судах внутри- городского транспорта à bord de bateaux de transport urbain		ИТОГО * TOTAL *			1997	1998	%	1997	1998	%	1997	1998	%	1997	1998	1997	1998
		1997	1998	1997	1998	1997	1998	1997	1998	%	1997	1998	%	1997	1998	%	1997	1998	%	1997	1998	1997	1998
Украина Ukraine	Пассажиры Passagers	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27	21	78,1	27	21	78,1	-	-	1339	1611			
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35 791	33 992	95,0	35 791	33 992	95,0	-	-	-	-			
Молдова Moldova	Пассажиры Passagers	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"			
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"			
Румыния Roumanie	Пассажиры Passagers	964	723	71	52	-	-	1 035	775	74,9	-	-	-	1 035	775	74,9	56	2	-	-			
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	25 311	36 873	6 783	6 527	-	-	32 094	43 400	135,2	-	-	-	32 094	43 400	135,2	-	-	-	-			
Болгария Bulgarie	Пассажиры Passagers	"	"	"	8,53	"	"	"	8,53	"	"	9,4	"	"	17,9	"	"	"	"	"			
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	"	"	"	68,24	"	"	"	68,24	"	"	12 689	"	"	12 757	"	"	"	"	"			
Югославия Yougoslavie	Пассажиры Passagers	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"			
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"			
Хорватия Croatie	Пассажиры Passagers	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"			
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"			
Венгрия Hongrie	Пассажиры Passagers	149	180	74	91	999	1 197	1 222	1 469	120,2	25	27	108	1 248	1 497	120,0	17	16	269	274			
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	4 443	5 851	925	1 615	15 398	16 096	20 766	23 562	113,5	6 837	7 387	108	27 603	30 949	112,1	-	-	-	-			
Словакия Slovaquie	Пассажиры Passagers	71	57	18	25	-	-	89	83	93,3	10	14	140	99	97	98,0	"	"	"	"			
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	4 643	"	"	"	"	"	"			
Австрия Autriche	Пассажиры Passagers	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"			
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"			
Германия Allemagne	Пассажиры Passagers	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"			
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"			
ИТОГО TOTAL	Пассажиры Passagers	1 184	960	163	177	999	1 197	2 346	2 336	99,6	62	71	115,3	2 409	2 408	100,0	23	29	683	757			
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	29 754	42 724	7 708	8 210	15 398	16 096	52 860	67 030	126,8	42 628	54 068	126,8	95 488	125 741	131,7	-	-	-	-			

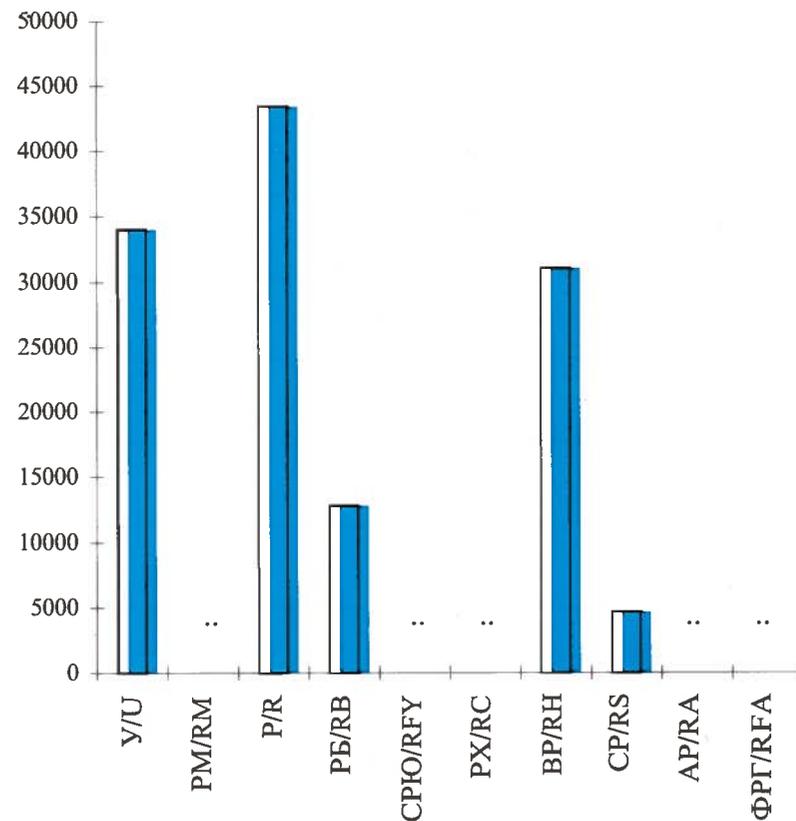
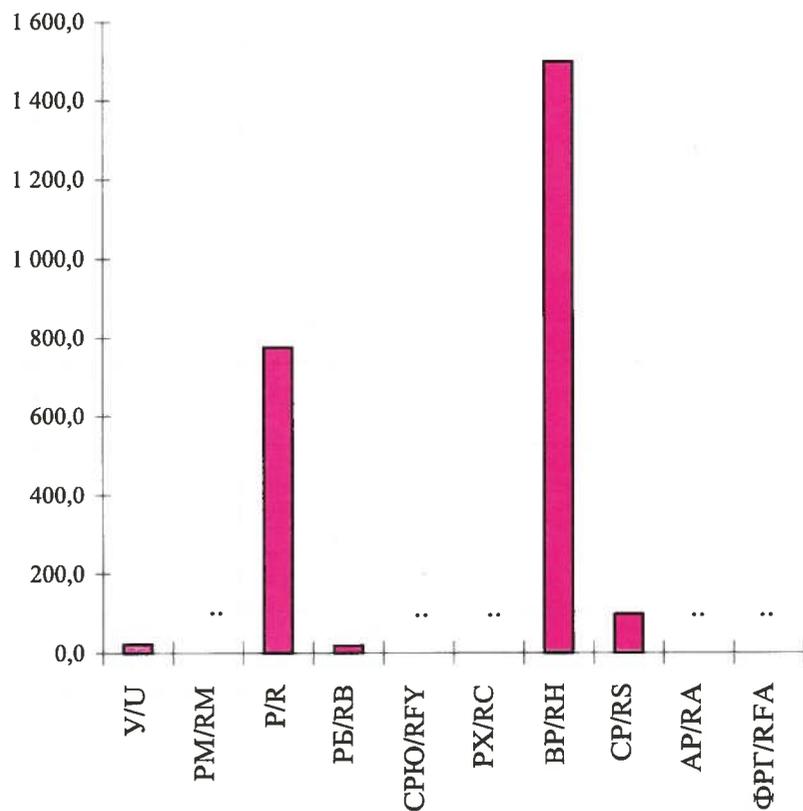
* В связи с тем, что от некоторых стран не поступили данные по отдельным видам каботажу, а лишь общая цифра, итоговое сопоставление невозможно.

Suite au fait que certains pays n'ont pas envoyé de données sur les différentes formes de cabotage mais uniquement le chiffre total, il est impossible d'établir une comparaison finale.

**КОЛИЧЕСТВО ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПАССАЖИРОВ И РЕАЛИЗОВАННЫХ ПАССАЖИРО-КИЛОМЕТРОВ В 1998 г.
NOMBRE DE PASSAGERS TRANSPORTES ET DE PASSAGERS-KILOMETRES REALISE EN 1998**

Пассажиры (в тыс.)
Passagers (en milliers)

Пассажиры-километры (в млн.)
Passagers-kilomètres (en millions)



VI.

ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ О ДУНАЙСКОМ СУДОХОДСТВЕ ПО СТРАНАМ

**DONNEES FONDAMENTALES SUR LA NAVIGATION DANUBIENNE
PAR PAYS**

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

	Количество единиц	Мощность в кВт	Грузоподъ- ёмность в т
	<u>Nombre d'unités</u>	<u>Puissance en kW</u>	<u>Portée en lourd en t</u>
Букиры-толкачи	80	121 830	-
Самоходные суда	68	121 484	171 653
Несамоходные суда	638	-	847 169
			Remorqueurs-pousseurs Automoteurs Bâtiments non-automoteurs

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES

	Количество перевезенных грузов в т	Реализовано Т-км
	Quantité de marchan- dises transportées en t	Nombre de t-km réalisé
<u>Всего, в том числе:</u>	<u>4 908 700</u>	<u>6 160 500 000</u>
a) в экспорте	3 820 800	4 032 500 000
b) в импорте	485 600	1 926 600 000
c) между иностранными портами	144 100	160 600 000
d) в каботаже	458 200	40 800 000
		Total, dont:
		a) à l'exportation
		b) à l'importation
		c) entre ports étrangers
		d) en cabotage

ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS

ПОРТОВ СТРАНЫ

DANUBIENS DU PAYS

в тоннах en tonnes

<u>Грузооборот всего</u>	9 143 200	<u>Trafic total</u>
в том числе:		dont:
<u>Погружено всего:</u>	7 327 700	<u>Chargement total:</u>
a) в экспорте	7 253 800	a) à l'exportation
b) в каботаже	118 900	b) en cabotage
<u>Выгружено всего:</u>	1 770 500	<u>Déchargement total:</u>
a) в импорте	1 431 200	a) à l'importation
b) в каботаже	339 300	b) en cabotage

ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX

в тоннах

en tonnes

	Грузооборот всего	в том числе:	доп:
	Trafic total	Погружено	Выгружено
		Chargement	Déchargement
Усть-Дунайск	1 671 300	848 500	822 800
Килия	73 300	49 500	23 800
Измаил	4 582 800	435 900	223 800
Рени	2 889 100	2 165 200	723 900
			Oust-Dounaïsk
			Chilia
			Ismaïl
			Réni

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

TRANSPORT DE PASSAGERS

Количество пассажирских судов	12	Nombre de bateaux à passagers
Пассажирместимость судов	1 660	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	21 100	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	33 992 100	Nombre de passagers-kilomètres

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

	Количество единиц Nombre d'unités	Мощность в кВт Puissance en kW	Грузоподъ- емность в т Portée en lourd en t	Remorqueurs-pousseurs Automoteurs Bâtiments non-automoteurs
Бусиры-толкачи	1	220	-	
Самоходные суда	3	2 176		
Несамоходные суда	8	-	11 400	

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

Количество перевезенных грузов в т Quantité de marchan- dises transportées en t	Реализовано Т-км Nombre de t-km réalisé
--	--

<u>Всего, в том числе:</u>	<u>Total, dont:</u>
а) в экспорте	а) à l'exportation
б) в импорте	б) à l'importation
с) между иностранными портами	с) entre ports étrangers
д) в каботаже	д) en cabotage

ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ
ПОРТОВ СТРАНЫ

в тоннах

<u>Грузооборот всего</u>	<u>Trafic total</u>
в том числе:	dont:
<u>Погружено всего</u>	<u>Chargement total:</u>
а) в экспорте	а) à l'exportation
б) в каботаже	б) en cabotage
<u>Выгружено всего:</u>	<u>Déchargement total:</u>
а) в импорте	а) à l'importation
б) в каботаже	б) en cabotage

ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ

в тоннах

<u>Грузооборот всего</u>	<u>в том числе:</u>
<u>Trafic total</u>	Погружено Chargement
	Выгружено Déchargement

Джурджулешти

Giurgiuleşti

..

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов
Пассажировместимость судов
Количество перевезенных пассажиров
Количество пассажиро-километров

DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNETRANSPORT DE PASSAGERS

..
..
..
..

Nombre de bateaux à passagers
Nombre de places pour passagers
Nombre de passagers transportés
Nombre de passagers-kilomètres

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS
DANUBIENS DU PAYS

en tonnes

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX

en tonnes

РУМЫНИЯ

ROUMANIE

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

	Количество единиц	Мощность в кВт
	Nombre d'unités	Puissance en kW
Бушеры - толкачи	431	235 623
Самоходные суда	106	18 336
Несамоходные суда	1 962	-

DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

	Грузоподъ- ёмность в т	Remorqueurs-pousseurs Automoteurs
	Portée en lourd en t	Bâtiments non-automoteurs
	-	29 676
	1 974 588	

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

Количество
перевезенных грузов
в т

Quantité de marchan-
dis transportées
en t

TRANSPORTS DE MARCHANDISES

Реализовано
Т-км

Nombre de t-km
réalisé

<u>Всего, в том числе:</u>	12 821 000	4 093 000 000	<u>Total, dont:</u>
a) в экспорте	1 202 000	252 000 000	a) à l'exportation
b) в импорте	6 521 000	1 369 000 000	b) à l'importation
c) между иностранными портами	1 794 000	1 887 000 000	c) entre ports étrangers
d) в каботаже	3 304 000	585 000 000	d) en cabotage

ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ

в тоннах

Грузооборот всего

в том числе:

Погружено всего:

- a) в экспорте
- b) в каботаже

Выгружено всего:

- a) в импорте
- b) в каботаже

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS

en tonnes

Trafic total

dont:

Chargement total:

- a) à l'exportation
- b) en cabotage

Déchargement total:

- a) à l'importation
- b) en cabotage

ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ

в тоннах

Грузооборот всего

Trafic total

в том числе:

Погружено

Chargement

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX

en tonnes

dont:

Выгружено

Déchargement

Тулъча	634 000	50 000	584 000	Tulcea
Галац	9 512 000	1 222 000	8 290 000	Galați
Браила	858 000	455 000	403 000	Braïla
Чернавода	685 000	428 000	257 000	Cernavodă
Кэлэраш	212 000	72 000	140 000	Călărași
Джурджу	409 000	153 000	256 000	Giurgiu
Турну Мэгуреле	128 000	83 000	45 000	Turну Măgurele
Оршова	135 000	38 000	97 000	Orșova

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов

Пассажировместимость судов

Количество перевезенных пассажиров

Количество пассажиро-километров

TRANSPORT DE PASSAGERS

11 Nombre de bateaux à passagers

1 340 Nombre de places pour passagers

775 000 Nombre de passagers transportés

43 400 000 Nombre de passagers-kilomètres

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

	Количество единиц Nombre d'unités
Буштры-толкачи	40
Самоходные суда	1
Несамоходные суда	136

DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

	Грузоподъ- емность в т Portée en lourd en t
Remorqueurs-pousseurs	-
Automoteurs	995
Bâtiments non-automoteurs	96 016

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

Количество
перевезенных грузов
в т

Quantité de marchan-
disés transportées
en t

TRANSPORTS DE MARCHANDISES

Реализовано
т-км

Nombre de t-km
réalisé

	en t	Total, dont:
Всего, в том числе:	79 776	12 370 200
a) в экспорте	2 510	88 720
b) в импорте	43 854	2 192 700
c) между иностранными портами	21 387	9 627 230
d) в каботаже	12 025	461 550

ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ

ПОРТОВ СТРАНЫ

в тоннах

Грузооборот всего
в том числе
Погружено всего:
a) в экспорте
b) в каботаже

33516
23250
8267

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS

DANUBIENS DU PAYS

en tonnes

Trafic total
dont:
Chargement total:
a) à l'exportation
b) en cabotage

10 266
6 508
3 758

Déchargement total:
a) à l'importation
b) en cabotage

ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ

в тоннах

Грузооборот всего
Trafic total

Вуковар 33516

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX

en tonnes

dont:
Выгружено
Déchargement

Вуковар 10266

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов
Пассажировместимость судов
Количество перевезенных пассажиров
Количество пассажиро-километров

TRANSPORT DE PASSAGERS

-
-
-
-

Nombre de bateaux à passagers
Nombre de places pour passagers
Nombre de passagers transportés
Nombre de passagers-kilomètres

ВЕНГРИЯ

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

	Количество единиц Nombre d'unités	Мощность в кВт Puissance en kW
Буексы-толкачи	35	26 238
Самоходные суда	26	23 961
Несамоходные суда	146	-

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

Количество перевезенных грузов в т	Грузоподъ- емность Portée en lourd en t
Remorqueurs-pousseurs	-
Automoteurs	43 879
Bâtiments non-automoteurs	200 839

TRANSPORTS DE MARCHANDISES

Количество перевезенных грузов в т	Реализовано Т-км	Трафик в т	Трафик в т-км
Quantité de marchan- dises transportées en t	1 525 000 000	1 525 000 000	Total, dont:
a) в экспорте	912 000	813 000 000	a) à l'exportation
b) в импорте	572 000	619 000 000	b) à l'importation
c) между иностранными портами	144 000	93 000 000	c) entre ports étrangers
d) в каботаже	..	..	d) en cabotage

ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ

в тоннах

Грузооборот всего	3 607 600	Трафик total	1 525 000 000
в том числе:		dont:	
Погружено всего:	2 794 500	Chargement total:	813 000 000
a) в экспорте	..	a) à l'exportation	619 000 000
b) в каботаже	..	b) en cabotage	93 000 000
Выгружено всего:	813 100	Déchargement total:	19 300 000
a) в импорте	..	a) à l'importation	19 300 000
b) в каботаже	..	b) en cabotage	4 100 000

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS

en tonnes

Грузооборот всего	3 607 600	Трафик total	1 525 000 000
в том числе:		dont:	
Погружено всего:	2 794 500	Chargement total:	813 000 000
a) в экспорте	..	a) à l'exportation	619 000 000
b) в каботаже	..	b) en cabotage	93 000 000
Выгружено всего:	813 100	Déchargement total:	19 300 000
a) в импорте	..	a) à l'importation	19 300 000
b) в каботаже	..	b) en cabotage	4 100 000

ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ

в тоннах

	Грузооборот всего		в том числе:	
	Трафик total	Chargement	Погружено	Выгружено
Мохац-Байа	913 500	825 900	825 900	87 600
Дунауйварош	941 600	555 700	555 700	385 900
Будапешт	1 464 400	1 444 200	1 444 200	320 200
Альмафьюзигтё - Сень	274 300	255 000	255 000	19 300
Дьёр	17 700	13 600	13 600	4 100

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX

en tonnes

	Грузооборот всего		в том числе:	
	Трафик total	Chargement	Погружено	Выгружено
Мохацс-Байа	913 500	825 900	825 900	87 600
Дунауйварош	941 600	555 700	555 700	385 900
Будапешт	1 464 400	1 444 200	1 444 200	320 200
Альмафьюзигтё-Сzőny	274 300	255 000	255 000	19 300
Гьёр	17 700	13 600	13 600	4 100

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов	44	Nombre de bateaux à passagers
Пассажироместимость судов	7 094	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	1 497 189	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	30 949 000	Nombre de passagers-kilomètres

TRANSPORT DE PASSAGERS

Количество пассажирских судов	44	Nombre de bateaux à passagers
Пассажироместимость судов	7 094	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	1 497 189	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	30 949 000	Nombre de passagers-kilomètres

ВЕНГРИЯ

DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

	Количество единиц Nombre d'unités	Мощность в кВт Puissance en kW	Грузоподъ- емность Portée en lourd en t
Буексы-толкачи	35	26 238	-
Самоходные суда	26	23 961	43 879
Несамоходные суда	146	-	200 839

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

Количество перевезенных грузов в т	Реализовано Т-км	Трафик в т	Трафик в т-км
Quantité de marchan- dises transportées en t	1 525 000 000	1 525 000 000	Total, dont:
a) в экспорте	912 000	813 000 000	a) à l'exportation
b) в импорте	572 000	619 000 000	b) à l'importation
c) между иностранными портами	144 000	93 000 000	c) entre ports étrangers
d) в каботаже	..	..	d) en cabotage

ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ

в тоннах

Грузооборот всего	3 607 600	Трафик total	1 525 000 000
в том числе:		dont:	
Погружено всего:	2 794 500	Chargement total:	813 000 000
a) в экспорте	..	a) à l'exportation	619 000 000
b) в каботаже	..	b) en cabotage	93 000 000
Выгружено всего:	813 100	Déchargement total:	19 300 000
a) в импорте	..	a) à l'importation	19 300 000
b) в каботаже	..	b) en cabotage	4 100 000

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS

en tonnes

Грузооборот всего	3 607 600	Трафик total	1 525 000 000
в том числе:		dont:	
Погружено всего:	2 794 500	Chargement total:	813 000 000
a) в экспорте	..	a) à l'exportation	619 000 000
b) в каботаже	..	b) en cabotage	93 000 000
Выгружено всего:	813 100	Déchargement total:	19 300 000
a) в импорте	..	a) à l'importation	19 300 000
b) в каботаже	..	b) en cabotage	4 100 000

ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ

в тоннах

	Грузооборот всего		в том числе:	
	Трафик total	Chargement	Погружено	Выгружено
Мохац-Байа	913 500	825 900	825 900	87 600
Дунауйварош	941 600	555 700	555 700	385 900
Будапешт	1 464 400	1 444 200	1 444 200	320 200
Альмафьюзигтё - Сень	274 300	255 000	255 000	19 300
Дьёр	17 700	13 600	13 600	4 100

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX

en tonnes

	Грузооборот всего		в том числе:	
	Трафик total	Chargement	Погружено	Выгружено
Мохацс-Байа	913 500	825 900	825 900	87 600
Дунауйварош	941 600	555 700	555 700	385 900
Будапешт	1 464 400	1 444 200	1 444 200	320 200
Альмафьюзигтё-Сzőny	274 300	255 000	255 000	19 300
Гьёр	17 700	13 600	13 600	4 100

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов	44	Nombre de bateaux à passagers
Пассажироместимость судов	7 094	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	1 497 189	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	30 949 000	Nombre de passagers-kilomètres

TRANSPORT DE PASSAGERS

Количество пассажирских судов	44	Nombre de bateaux à passagers
Пассажироместимость судов	7 094	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	1 497 189	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	30 949 000	Nombre de passagers-kilomètres

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

	Количество единиц	Мощность в кВт	Грузоподъ- ёмность
	Nombre d'unités	Puissance en kW	Portée en lourd en t
Бушеры - толкачи	42	46 523	Реморкеры-поездки
Самоходные суда	12	17 326	Автомоторы
Несамоходные суда	226	-	Здания не-автомоторы

DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

	Количество единиц	Мощность в кВт	Грузоподъ- ёмность
	Nombre d'unités	Puissance en kW	Portée en lourd en t
Бушеры - толкачи	42	46 523	Реморкеры-поездки
Самоходные суда	12	17 326	Автомоторы
Несамоходные суда	226	-	Здания не-автомоторы

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

Количество перевезенных грузов в т	Реализовано т-км
--	---------------------

Quantité de marchan-
dises transportées

Nombre de t-km
réalisé

Всего, в том числе:	1 012 000	Total, dont:
a) в экспорте	729 000	a) à l'exportation
b) в импорте	56 000	b) à l'importation
c) между иностранными портами	785 000	c) entre ports étrangers
d) в каботаже	227 000	d) en cabotage

ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ
ПОРТОВ СТРАНЫ

в тоннах

Грузооборот всего

1 403 000

Trafic total

в том числе:

dont:

Погружено всего:

Chargement total:

a) в экспорте

1 270 000

a) à l'exportation

b) в каботаже

9 000

b) en cabotage

Выгружено всего:

124 000

Déchargement total:

a) в импорте

124 000

a) à l'importation

b) в каботаже

-

b) en cabotage

ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ

в тоннах

Грузооборот всего

92 000

Trafic-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX

в том числе:

dont:

Погружено

40 000

Выгружено

52 000

Трафик всего

1 311 000

Chargement

72 000

Déchargement

Komárno

Bratislava

Bratislava

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов

10

Nombre de bateaux à passagers

Пассажироместимость судов

1 309

Nombre de places pour passagers

Количество перевезенных пассажиров

97 600

Nombre de passagers transportés

Количество пассажиро-километров

4 643 000

Nombre de passagers-kilomètres

TRANSPORT DE PASSAGERS

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

Количество единиц	Мощность в кВт
Nombre d'unités	Puissance en kW
15	12 727
29	25 780
141	-

Грузоподъ-
емность в т
Понте в lourd en t

Remorqueurs-pousseurs
Automoteurs
Bâtiments non-automoteurs

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

Количество перевезенных грузов в т

Quantité de marchandises transportées en t

TRANSPORTS DE MARCHANDISES

Реализовано т-км

Nombre de t-km réalisé

Всего, в том числе:	Total, dont:
а) в экспорте	а) à l'exportation
б) в импорте	б) à l'importation
в) между иностранными портами	в) entre ports étrangers
г) в каботаже	г) en cabotage

ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ

в тоннах

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS

en tonnes

Грузооборот всего	Trafic total
в том числе:	dont:
Погружено всего	Chargement total:
а) в экспорте	а) à l'exportation
б) в каботаже	б) en cabotage
Выгружено всего:	Déchargement total:
а) в импорте	а) à l'importation
б) в каботаже	б) en cabotage

ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ

в тоннах

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX

en tonnes

Грузооборот всего	в том числе:	
	Погружено	Выгружено
Trafic total	Chargement	Déchargement
Вена	1 786 500	844 500
Кремс	557 400	74 900
Линц	4 464 200	679 200
Виен	942 000	942 000
Кремс	482 500	482 500
Линц	3 785 000	3 785 000

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов
Пассажироместимость судов
Количество перевезенных пассажиров
Количество пассажиро-километров

TRANSPORT DE PASSAGERS

..
..
..
..
..
..

Nombre de bateaux à passagers
Nombre de places pour passagers
Nombre de passagers transportés
Nombre de passagers-kilomètres

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

Количество
единиц
Nombre d'unités

..
..
..

Мощность
в кВт
Puissance en kW

..
..
..

Грузоподъ-
емность в т

Portée en lourd en t

..
..
..

Remorqueurs-pousseurs
Automoteurs
Bâtiments non-automoteurs

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

Количество
перевезенных грузов
в т

Реализовано
т-км

Quantité de marchan-
dises transportées
en t

Nombre de t-km
réalisé

Всего, в том числе:

a) в экспорте
b) в импорте
c) между иностранными портами
d) в каботаже

Total, dont:

..
..
..
..
..

a) à l'exportation
b) à l'importation
c) entre ports étrangers
d) en cabotage

ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ
ПОРТОВ СТРАНЫ

в тоннах

Грузооборот всего

в том числе:

Погружено всего

a) в экспорте
b) в каботаже

en tonnes

Трафик total

dont:

Chargement total:

a) à l'exportation
b) en cabotage

Выгружено всего:

a) в импорте
b) в каботаже

Déchargement total:

a) à l'importation
b) en cabotage

ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ

в тоннах

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX

en tonnes

Грузооборот всего

в том числе:

Трафик total

dont:

Погружено

Выгружено

Chargement

Déchargement

..

..

Деггендорф

Deggendorf

Регенсбург

Regensburg

Кельхейм

Kelheim

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов

Пассажировместимость судов

Количество перевезенных пассажиров

Количество пассажиро-километров

TRANSPORT DE PASSAGERS

..

Nombre de bateaux à passagers

..

Nombre de places pour passagers

..

Nombre de passagers transportés

..

Nombre de passagers-kilomètres

**ПЕРЕЧЕНЬ ИЗДАНИЙ ДУНАЙСКОЙ КОМИССИИ
ПО ВОПРОСАМ СТАТИСТИКИ**

1. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии (грузооборот на Дунае за период с 1950 по 1955 гг.)
2. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии (грузооборот на Дунае за период с 1955 по 1958 гг.)
3. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии (грузооборот на Дунае за 1959 г.)
4. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии (грузооборот на Дунае за 1960 г.)
5. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии (грузооборот на Дунае за 1961 г.)
6. Статистические ежегодники Дунайской Комиссии за 1962-1997 гг.
7. Альбом образцов формуляров и статистических материалов Дунайской Комиссии
8. Сборник статистических документов
9. Информация аппарата Дунайской Комиссии о развитии дунайского судоходства за 15-летний период (1950-1964 гг.)
10. Информация аппарата Дунайской Комиссии о развитии дунайского судоходства за 20-летний период (1950-1969 гг.)
11. Статистический справочник Дунайской Комиссии за период с 1950 по 1961 гг.
12. Статистический справочник Дунайской Комиссии за период 1950-1974 гг.
13. Статистический справочник Дунайской Комиссии за период 1950-1984 гг.
14. Статистический справочник Дунайской Комиссии за период 1950-1995 гг.

**LISTE DES PUBLICATIONS DE LA COMMISSION DU DANUBE
SUR LES QUESTIONS STATISTIQUES**

1. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube pour la période 1950-1955)
2. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube pour la période 1955-1958)
3. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube en 1959)
4. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube en 1960)
5. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube en 1961)
6. Annaires Statistiques de la Commission du Danube de 1962 à 1997
7. Album des modèles de formulaires et de la documentation statistiques de la Commission du Danube
8. Recueil des documents statistiques
9. Information de l'Appareil de la Commission du Danube sur le développement de la navigation danubienne au cours de la période de 15 ans de 1950 à 1964
10. Information de l'Appareil de la Commission du Danube sur le développement de la navigation danubienne au cours de la période de 20 ans de 1950 à 1969
11. Ouvrage de référence statistique de la Commission du Danube pour la période de 1950 à 1961
12. Ouvrage de référence statistique de la Commission du Danube pour la période 1950-1974
13. Ouvrage de référence statistique de la Commission du Danube pour la période 1950-1984
14. Ouvrage de référence statistique de la Commission du Danube pour la période 1950-1995